

ΓΕΝΙΚΗ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ  
ΚΑΙ  
ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ  
ΑΡΧΑΙΑ ΚΑΙ ΝΕΟΤΕΡΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΝΙΣΥΡΟΥ  
ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ ΜΙΚΡΩΝ ΝΗΣΩΝ  
ΚΑΙ ΑΙ ΘΕΡΜΟΠΗΓΑΙ ΑΤΤΗΣ

ΥΠΟ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
ΣΧΟΛΑΡΙΟΥ

«ούδεν γλύκιον πάτρης».

ΕΝ ΝΙΣΥΡΩ,

1909

Ἡ ἀγατύπωσις ἐπιχυλάττεται ἀποκλειστικῶς τῷ  
συγγράφεῖ, διὸ καὶ πᾶν ἀντίτυπον μὴ φέρον τὴν ἴδιό-  
χειρον ὑπογραφήν μου καταδιώκεται ποινικῶς κατὰ τὸν  
νόμον.



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

«Αφρούτωρ, ἀθέμιστος, ὃς πάτρης οὐκ ἔρᾶται.»

Τὴν ἐμφυτον καὶ ιερὰν ταύτην ιδέαν, ἢντος δὲ θεῖος καὶ ηδυεπής  
ραψῳδὸς τῆς Ἰωνίας, "Ομηρος τοσοῦτον διὰ τῆς ἡδυλάλου καὶ  
μελισταγοῦς αὐτοῦ γλώσσης ἐξύμηνοει, ἔχων όπ' ὅψιν οὐχὶ μό-  
νον πολλάκις καὶ κατὰ διαφορούς ἐποχάς εἰς τοὺς γλωσσικοὺς  
διαγωνισμοὺς τοῦ ἐρ Κωροταρτιονπόλει Ἐλληνικοῦ Φιλολογικοῦ  
Συναλλόγου καὶ τῆς ἐρ Ἀθήνας γλωσσικῆς ἑταιρίας ἀπεξεδόθη,  
καὶ παραδαπάτας καὶ ποικίλας πραγματίας περὶ τῆς φιλτάτης μουν  
πατρίδος ἐν τῷ τύπῳ ἐδημοσίενος, ἀλλ᾽ ἐπιθυμῶν συγχρόνως,  
ἴρα καὶ τὴν ιστορίαν αὐτῆς ἀρχαίαν καὶ τεωτέραν καταστήσω γνω-  
στὴν, ἔχων, ίρα προβῶ εἰς τὴν ἐκδοσιν τοιαύτης, ἀποδίδων οὐ-  
τῷ τῇ μὲν φιλτάτῃ μου πατρίδι τὴν οὐρανούρωφ τὰ θρέπτιρα, τοῖς  
δὲ συμπατριώταις καὶ τῷ δημοσίῳ καὶ μάλιστα τοῖς ἐπισκεπτο-  
μένοις τὰ λουτρά αὐτῆς εὐχάριστον καὶ τερπτὸν ἀράγρωσμα.

'Ερ Νισύρῳ τῇ 5 Φεβρουαρίου 1909.

·Ο Πορήσας  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ



## ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΝΙΣΥΡΟΥ

### Γεωγραφική καὶ γεωλογικὴ περιγραφή.

Ἡ νῆσος Νίσυρος μία τῶν Νοτίων Σποράδων τοῦ Ἀρχιπελάγους, κεῖται ἐν τῷ Καρπαθίῳ Πελάγει, γεωγραφικῶς ὅρίζεται πρὸς βορρᾶν ὑπὸ τῆς νήσου Κῶ περὶ τὰ δώδεκα ναυτικὰ μίλια αὐτῆς ἀπέχουσα, πρὸς νότον ὑπὸ τῆς Τήλου, πρὸς ἀνατολὰς ὑπὸ τῆς Καρίας καὶ τοῦ ἀκρωτηρίου Τριοπίου (Κάβο—Κριόδ,) καὶ πρὸς δυσμάς ὑπὸ τῆς Ἀστυπαλαίας, καὶ εὑρίσκεται εἰς γεωγραφικὸν Βόρειον πλάτος 35° 56' καὶ εἰς Ἀνατολικὸν μῆκος 27° 19', κατέχει σχεδόν τὸ κέντρον τῶν δωδεκανήσων καὶ παράκειται τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ καὶ ιδίως τῇ ἀρχαίᾳ Κνίδῳ, ὅφείλει δὲ τὸν γεωλογικὸν αὐτῆς σχηματισμὸν εἰς ποσειδωνιακὰς καὶ ήφαιστειακὰς ἐπιφύσιάς.

Κατὰ τὸν Στράβωνα ἡ Νίσυρος εἶναι γέννημα ήφαιστείου καὶ ἀπόθραυσμα τῆς Κῶ, οἶδον δὲ τὶ λέγει περὶ αὐτῆς. «Νίσυρος δὲ πρὸς ἄρκτον μὲν ἔστι Τήλου διέχουσα αὐτῆς δύον ἔξηκοντα σταδίους, δύος καὶ Κῶ διέχει, στρογγύλη δὲ καὶ ψηλὴ καὶ πετρώδης τοῦ μυλίου λίθου, τοῖς γοῦν ἀστυγείτοσιν ἐκεῖθεν ἔστιν ἡ τῶν μυλίων εὐπορία. ἔχει δὲ καὶ πόλιν δύωνυμον καὶ λιμένα καὶ Ποσειδῶνος ἱερὸν καὶ θερμά περίμετρον δὲ αὐτῆς ὅγδοντα σταδίους. ἔστι δὲ καὶ νησία πρὸς αὐτῇ Νίσυρίων λεγόμενα φασὶ δὲ τὴν Νίσυρον ἀπόθραυσμα εἶνε τῆς Κῶ προσθέντες καὶ μῆθον, ὅτι δὲ Ποσειδῶν διώκων ἔνα τῶν Γιγάντων, Πολυβώτην, ἀπόθραύσας τῇ τριαίνῃ τρύφος τῆς Κῶ, ὑπ' αὐτὸν βάλοι καὶ γένοιτο νῆσος τὸ βληθὲν

ἢ Νίσυρος, ὑποκείμενον ἔχουσα ἐν αὐτῇ τὸν Γίγαντα,  
τινὲς δὲ αὐτὸν ὑποκείμενον τῇ Κῷ φασίν.»

Ο δὲ Στέφανος Βυζάντιος τοιαῦτα τινα λέγει περὶ τῆς  
Νίσυρου. «Νῖσος μία τῶν Κυκλαδών.» οἱ δ' ἄρα Νίσυ-  
ρον τ' εἶχον.....» Πολυβότης γάρ εἰς τῶν γιγάντων ὑπὸ<sup>τον</sup>  
Διὸς βληθεὶς ἐνήχετο, Ποσειδὼν δὲ ἐπ' αὐτοῦ ἀφεὶς τὴν  
τρίαιναν τοῦ μὲν ἥμαρτε, γέγονεν γάρ νῖσος τὸ βληθὲν  
Νίσυρος ἐκαλεῖτο καὶ Πορφυρὶς ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ πορ-  
φυρῶν· ὁ οἰκύτωρ Νίσυρος καὶ Νίσυριακὸς (σελ. 477.)  
ἐν σελίδῃ δὲ 112 λέγει τὰ ἔξης, «ἀπετέλει δὲ ἡ Νίσυρος  
καὶ πέμπτη κατὰ τὴν τάξιν πόλις τῶν Ἀργείων, διότι  
τὸ Ἀργος διηρεῖτο εἰς 12 πόλεις.

Ο δὲ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν Μελέτιος ἐν τῇ Γεω-  
γραφίᾳ αὐτοῦ (σελ. 119) ὃ δέ πως ἀποφαίνεται περὶ Νί-  
συρου. «Ἐν τῷ Καρπαθίῳ πελάγει κεῖται ἡ Νίσυρος νῆ-  
σος, κοινῶς Νίσουρι καὶ Νίσαρι, αὗτη πρότερον ἐκαλεῖ-  
το Πορφυρὶς καὶ ὑπὸ τινῶν μυθεύεται γὰρ ἦναι ἀπόθραυ-  
σμα τῆς Κῷ μὲν τὸ ὄποιον ὁ Ποσειδὼν ἐπλάκωσε τὸν Πο-  
λυβότην Γίγαντα· ἀπόθραυσας αὐτὸν ἐκ τῆς Κῷ διὰ τῆς  
τριαίνης, καὶ ἔκτοτε ἔγινε νῖσος ἡ Νίσυρος ἔχουσα ὑψό-  
ἶαντὸν τὸν Γίγαντα, κεῖται πλησίον τῆς Κνίδου ἄκρας  
τῆς Δωρίδος, ἡ ὄποια ἄκρα λέγεται ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν Κά-  
βο δὶ Κριό· γυρίζει μίδια 25, ἀπέχει ἀπὸ τῆς Κῷ μίδια 7  
πρὸς δυσμάς, τοῦ δὲ Σαμονίου ἀκρωτηρίου τῆς Κρήτης  
70 πρὸς βορρᾶν, παρ' αὐτὴν εὑρίσκονται καὶ ἄλλα μι-  
κρὰ Νησία.»

Ἐν δὲ τῇ Γεωγραφίᾳ αὐτοῦ ὁ Διονύσιος ὁ Πύρρος ὁ  
Θετταλὸς τοιαῦτά τινα ἐν συντομίᾳ λέγει περὶ τῆς  
Νίσυρου, τὴν ὄποιαν καὶ ὀνομάζει Κίσσορον. «ἡ Κίσσο-  
ρος νῖσος τὸ πάλαι ἐκαλεῖτο Πορφυρὶς, ἵσως διότι εἰς  
αὐτὴν εὐγαζον τὴν πορφυρᾶν βαφῆν. Γυρίζει μίδια 20,

ἀπέχει ἀπὸ τῆς νήσου Κῷ 10 μίλια· ἔχει μῆκος  $45^{\circ} 6'$  καὶ πλάτος  $36^{\circ} 40'.$

Ἐκεῖνος δὲ ὁ ὅποιος πραγματεύεται ἐκτενέστερον καὶ σαφέστερον περὶ τῆς γεωγραφικῆς καὶ γεωλογικῆς καταστάσεως τῆς Νισύρου, εἶνε ὁ Ιάκωβος Ρ. Ραγκαβῆς.

Ιδοὺ δὲ ὁποιά τινα λέγει περὶ αὐτῆς· «Νίσυρος κατὰ ἀνατολὰς τῆς Αστυπαλαίας, κατὰ δυσμὰς τῆς Κνίδου καὶ τοῦ Ακρωτηρίου Κριού, κατὰ τὸ βορειοδυτικὸν τῆς Τήλου καὶ κατὰ μεσημβρίαν τῆς Κῷ· ἡ νῆσος αὕτη εἶνε σχῆματος εὐρύθμου καὶ σχεδὸν στρογγύλου καὶ ἔχει 7 ἔως 8 μιλίων ἀγγλικῶν 21/2 ἔως 3 ὥρας διαμετρὸν, ἡ Νίσυρος εἶνε γέννημα ἡφαιστείου ἐνεργείας· ἔξεθορε δέ, ὡς τινες τῶν νεωτέρων περιηγητῶν παρατηρούσιν οὐχὶ δλόκληρος διὰ μιᾶς ἐκ διασχίσεως τῆς ὑποθαλασσίου γῆς, ἀλλ’ ἐκ κατὰ μικροῦ ἐνεργουμένου ἀποβράσματος ἡφαίστου, ὃς κατ’ ἐπίθεσιν αὐξάνων φέλ καὶ ὑψῶν τὸ χεῖλος τοῦ κρατήρος αὐτοῦ, ἐπεσώρευσεν ὅγκους τέφρας καὶ κισσῆρεως καὶ κατεκύλισεν ἐκ τῶν πλευρῶν αὐτοῦ μύδρους καὶ χειμάρρους λάβης, ἔως οὗ τέλος ἐκ ενωθεὶς ὁς ἀποσθεσθεῖσα κάμινος κατέπεσεν ἀφ’ ἑαυτοῦ καὶ κατέλειπε· κατὰ τὸ μέσον τῆς νήσου βαθὺ κοίλωμα ἔνθα ἀποζέει θεῖον μέχρι τοῦδε. Οἱ δὲ ἔξωτερικὸς κόλπος τῆς βάσεως αὐτοῦ διαμένει ὡς ὄρος περιφερές περικυκλούν τὸν κατὰ μέσον λέβητα. Οἱ δὲ ἐλογίσατο ἐπέκεινα τῶν 2000 ποδῶν τὸ ὑψος τῆς ἀκροτάτης κορυφῆς τοῦ ὄρους τούτου, οἱ δὲ Brs (Βρόκ) καταμετρήσας αὐτὸν βαρομετρικῶς εὗρεν ὕψος 2271 ποδῶν. Τὰ ἄλλα περὶ τὴν νήσον ἀκρωτήρια ἐμορφώθησαν ἐκ ρυάκων λάβης κατερρευσάσης ἄνωθεν καὶ καταπεσούσης εἰς τὴν θάλασσαν καὶ φαίνονται ἔτι ἐναργῶς τὰ ἔχνη τούτων τῶν ἀπόδητον ὕψους τοῦ ὄρους καταρρευσάντων ρυάκων· ἐκ τοιούτου ρυάκος λάβης ἐμορφώθη καὶ κα-

τὰ τὸ βορειοδυτικὸν τῆς νήσου ἀκρωτήριον, ἐφ' οὗ ἔκειτο ἡ ἀρχαία πόλις Νύσυρος. Επὶ τοῦ ἀκρωτηρίου τούτου σηρερον σώζονται ἑρείπια τῆς ἀρχαίας πόλεως Νισύρου περικυκλουμένης ὑπὸ φρουρίου τῶν Ιπποτῶν, ὑπάρχει δὲ καὶ Μοναστήριον τιμώμενον ἐπ' ὄνοματι τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου τῆς ἐπικαλουμένης Σπηλαιανῆς, διότι πραγματικῶς ἔνθα ἴδρυται ὁ ναὸς ἦτο ἀλλοτε σπηλαιον, ὑπάρχει μάλιστα καὶ παράδοσις, διότι ὁ ναὸς οὗτος ἴδρυετο ἀλλαχόσε, ἀλλ' ἡ εἰκὼν τῆς Θεοτόκου κατέφευγεν εἰς τοῦτο τὸ σπηλαιον ἡ παράδοσις ὅμως αὗτη πίπτει ἐάν ἀναμνησθῶμεν τὰς κατὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην τρόγλας καὶ κατακόμβας, ἔνθα ἔνεκα φόδου ἐτέλουν οἱ χριτινοὶ τὰ θρησκευτικὰ αὐτῶν καθίκοντα.

Τὸ πρόσμνυσθὲν μοναστήριον κεῖται ὑπὲρ τὰ τριάκοντα πέντε μέτρα ὑπεράνω τῆς θαλάσσης ἐπὶ ἀπότομῳ ἐκ λάβης βράχου διὸ καὶ μεγίστην ἐντύπωσιν πρόξενεῖ ἀπὸ τῆς θαλάσσης· ἀνέρχονται δὲ εἰς τὸ μοναστήριον διὰ λιθίνης κλίμακος ἀριθμούσης ὑπὲρ τὰς 85 βαθμίδας καὶ κατέρχονται εἰς τὸν ναὸν δι' ἑτέρων 35 ἐπίσης λιθίνων. Εν τῷ μοναστηρίῳ τούτῳ τελοῦνται συνήθως οἱ γάμοι καὶ βαπτίσεις πρὸς περισσότεραν ἐπίδειξιν καὶ θέαν μεγίστη μάλιστα δίδεται σημασία εἰς τὴν καλὴν ἢ κακὴν ἐκ τοῦ μοναστηρίου κατάβασιν τῆς νύμφης, διὸ καὶ εὐχὴ ἐπιφρατεῖ παρὰ ταῖς γυναιξὶν, δταν θέλωσι νὰ εὐχῆθωσι κόρην τινὰ διὰ νὰ ὑπανδρεύσῃ «μὲ τὸ καλὸ κόρον μου νὰ καταιθῇς ἀπὸ τὴν Παναγιά».

Τὸ μοναστήριον τοῦτο ἔχει ἀρκετὴν κτηματικὴν περιουσίαν, ἀπασαν σχεδὸν ἀφιερωθεῖσαν ὑπὸ τῶν χριστιανῶν, καὶ πάμπολλα ἀναθήματα ἐντὸς τοῦ ναοῦ, μεταξὺ τῶν δποίων διακρίνονται πλοιάρια τινὰ καὶ ἐξ ἀργύρου κύπελλα ἀνηρτημένα ἐμπροσθεν τῆς εἰκόνος τῆς Θεοτόκου· καὶ τὰ μὲν πλοιάρια κατὰ τὴν διοιλογίαν τῶν κα-

τὰ καιρὸν Ἡγούμενων εἰσὶν ἀναθήματα πλοιάρχων διερχομένων ὃκ τῆς νῆσου καὶ ἐπικαλουμένων ἐν τρικυμιώδει πλῷ τὴν βοόθειαν τῆς Παναγίας, τὰ δὲ κύπελα εἰσὶν ἀναθήματα ἐπισκεπτῶν, τοὺς διόποιος φίλοιξενῶν δικαῖα καιρὸν Ἡγούμενος παρέθετε καὶ τράπεζαν αὐτοῖς, οἵτινες ἐν τῇ εὐθυμίᾳ των ἔρριπτον εἰς τὴν κάτωθεν τοῦ μοναστηρίου μικράν πλατεῖαν τὸ πλῆρες οἶνου κύπελον τάτοντες συνάμμα τὴν κατασκευὴν ἀργυροῦ, ἐὰν δὲν ἐθραύετο πᾶπτον, καὶ ἐπειδὴ τὸ ἐκ 35 μέτρων ὑψους ὁιπτόμενον κύπελον οὐχὶ μόνον ἔμενε σῶν καὶ ἀνέπαφον, ἀλλὰ καὶ ὃ ἐν αὐτῷ οἶνος πολλάκις δὲν ἔχειντο, διὰ τοῦτο ἐθεωρεῖτο θαῦμα, καὶ κατασκευάζοντες ὅμοιον τῷ κυπέλῳ κανδύλιον ἀνήρτων ἔμπροσθεν τῆς εἰκόνος τῆς Θεοτόκου. Ἐν τῷ μοναστηρίῳ τούτῳ φίλοιξενεῖται δικαῖα καιρὸν Ἡμεροπολίτης Ρόδου ἐπὶ μῆνα δλόκληρον ἐπισκεπτόμενος τὴν Νίσυρον κατὰ Ιούλιον. Οὐδεὶς τῶν ἐπισκεπτόμενων τὴν νῆσον ἀναχωρεῖ, ἐὰν δὲν ἐπισκεφθῇ τὸ μοναστήριον καὶ ἀσπασθῇ τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας Σπηλαιανῆς.

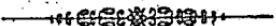
Τὸ δὲ κατὰ τὸν Ραγκαβῆν ἐκ τῆς Ἡφαίστειακῆς ἐκρήξεως, σχηματισθὲν κοίλωμα καλεῖται σήμερον, Ραιμὸς, κατὰ παραφθορὰν τοῦ ἔρημος, τὸ διοῖον, γενομένης τρομερᾶς ἐκρήξεως κατὰ τὸ 1873 Μαΐου 4, κατεκλύσθη ὑπὸ λάβας καὶ πλείστας δσας ζημίας εἰς τὴν νῆσον ἐπέφερεν, ἀλλ’ ἡ ἐκ ψυχρᾶς ἥδη λάβας ἐν εἶδει πλακῶν καλυπτομένη αὕτη ἐκτεταμένη κοίλας σὺν τῷ χρόνῳ δύναται νὰ ἀποβῇ γόνιμος καὶ καρποφόρος γῆ καὶ ιδίως διὰ τὴν φυτείαν τῆς ἀμπέλου, ἔνεκα τῆς κατὰ καιρὸν ἐκ τῶν κλιτῶν τῶν πέριξ ὀρέων κατερχομένης χρονίμου ὕλης. Οὐλίγον πρὸς ἀνατολὰς τοῦ κοιλῶματος τούτου ὑπάρχει τὸ ἐνεργείᾳ ἡφαίστειον, οὗτινος οὐ μόνον ἡ θέα προξενεῖ μεγίστην τὴν ἐντύπωσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐκ τῶν κρα-

τήρων ἐκπεμπόμενοι ἀτμοὶ δίκην τολύπων καὶ οἱ ὑπόγειοι μυκηθμοὶ τὸν ἴλιγγον ἐμποιοῦσι τῷ ἐπισκέπτῃ. Τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἡφαιστείου τούτου κατὰ τὸ 1879 ἀνέλαβεν ὁ ἔριτιμος καὶ εὐκλεῆς γόνος Ἀλέξανδρος Σ. Ράλης, ἀλλὰ δυστυχῶς ἔνεκα λόγων ἐντελῶς ἀσχέτων μὲ τὸν σκοπὸν τῆς συγγραφῆς μου, ἢ ἐκμετάλλευσις μεθ' ὑπέρογκον καὶ ἀφειδῆ δαπάνην διεκόπη καὶ ἥδη ἀπὸ τοῦ 1883 διόρθωσις πόρος πῶν κατοίκων μένει ἀνεκμετάλλευτος· εὐχῆς ἔργον ἥθελεν εἶνε ἐὰν ἢ Σεβαστὴν Αὐτοκρατορικὴν Κυβερνητικὴν ἐπέτρεπε τοῖς Νισυρίοις τὴν ἔξαγωγὴν θείου, οὐχὶ μόνον πρὸς ἄρσιν τῆς οἰκονομικῆς καχεζίας τοῦ τόπου, ἀλλὰ καὶ τὸ ρεῦμα τῆς μεταναστεύσεως εἰς Ἀμερικὴν τελέως θέλει ἐκλείψῃ· μετὰ χαρᾶς ἀνεγνώσθη πρὸ μηνῶν ἐν τῷ τύπῳ, ὅτι νέα ἑταῖρία ἀδείᾳ τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως ἀνέλαβεν τὴν ἐκμετάλλευσιν, ἀλλὰ δυστυχῶς οὔτε ἑταῖρία οὔτε ἔργολάδος τις ἀφίκετο εἰς τὴν νῆσον μέχι τοῦδε.

Η ὑψηλοτέρα κορυφὴ τοῦ ὑφαιστείου τούτου δρους καλεῖται σῆμερον κατ' εὐθυμισμὸν Διαβάτης, διότι ἢ εἰς τὴν κορυφὴν αὐτοῦ ἀνοδος ἔστι λίαν τραχεῖα καὶ δύσβατος καὶ τὰ μάλα ἀνωφερῆς καὶ πετρώδος· ἐπὶ τῆς κορυφῆς ταύτης ἀλλοτε ὑπῆρχε μοναστήριον τιμῶμενον ἐπ' ὀνόματι τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου τῆς ἐπικαλουμένης Διαβατίνης· τὰ σωζόμενα εἰσέτι δωμάτια ἔνθα διέμενον οἱ μοναχοὶ καὶ ἡ λιθίνη τράπεζα, ἐν ᾧ ἦσθιον, δεικνύουσι τὴν ἀποιχομένην αὐτοῦ λαμπρότητα ἔνεκα δύμως ἀμελείας τῶν ἀρμοδίων παρ' ὅλιγον νὰ μεταβληθῇ εἰς σωρὸν ἔρειπίων, ἐὰν μὴ νέα ἔστια ὑπὸ θρησκευτικοῦ ζῆλου ἐλαυνομένη δὲν ἐπεσκεύαζε καὶ δὲν περιεποιεῖτο δι' ἔρανων τὸν τε ναὸν καὶ τὰ πέριξ ἐτοιμόρροπα δωμάτια· καὶ ἥδη κατέστη τὸ εὐχάριστον ἐντρύφημα τῶν κατοίκων καὶ τὸ ὠφέλιμον καὶ ἀναλοπτικὸν θεραπευτήριον τῶν πασχόντων.

Ἐν τέταρτον τῆς ὡρας πρὸς βορρᾶν τῆς λαβοσκεπούς κοιλάδος τοῦ Ράβου ἥπαρχει ἡ γονιμωτέρα καὶ καρποφορωτέρα κοιλὰς ἡ ἐξ ἡφαιστειακῆς καὶ αὗτη, ὡς φαίνεται, γεωλογικῆς μεταβολῆς πρὸς ἀμυνημονεύτων χρόνων σχηματισθεῖσα καὶ ὀνομαζόμενη σῆμερον Λακκίον, ἣτις ἄλλοτε ἦτο κατάφυτος ὑπὸ ἀμπελῶνων καὶ παρήγαγεν ἀφθογονοῖς οἶνον, ἀλλὰ δυστυχῶς σῆμερον μετεβλήθη εἰς σπορὰν δημητριακῶν καὶ ιδίως τῆς κριθῆς, ἃν καὶ πόλοι περιηγηταὶ καὶ γεωλόγοι καὶ μάλιστα δὲ ἐκ τῆς γεωλογικῆς σχολῆς τῶν Παρισίων ἐπισκεφθεὶς τὴν νῆσον μετὰ τὴν ἐπισυμβᾶσαν ἔκρηξιν τοῦ 1874 Παῦλος Ὁλιβιέρος ὑπέδειξε τοῖς γεωργοῖς, διὰ τοῦτο οὐαίσι μάλιστα ἀπίστων ποικίλων καὶ εὔχυμων.

Ἐκλήθη δὲ ἡ νῆσος Νίσυρος, κατὰ τὸν Πλίνιον ἐκ τοῦ νέων κολυμβῶν καὶ σύρω, διότι ἀποκοπεῖσα τῆς νῆσου Κῶ τῇ τοῦ Ποσειδῶνος τριαίνῃ ἐπεσύρη τῷ Γίγαντι Πολυβότῃ νέοντι, ὃ ἐστὶ νηχομένῳ· ἐκαλεῖτο καὶ Πορφυρίς ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ πορφυρῶν (κογχυλίων), τῶν δποίων ἀλλοτε ἔβριθεν ἡ παραδία τῆς νῆσου, κατὰ παράδοσιν μάλιστά τινα ἐν τῇ νήσῳ ὑπῆρχεν ἔργοστάσιον παράγονταφάς καὶ ιδίως πορφυρᾶς ἐκ τοῦ ἐριθροῦ ὑγροῦ τῶν κογχυλίων· ἐκαλεῖτο καὶ Κισηρίς ἐκ τῆς ἀφθονούσης ἐν αὐτῇ πέτρας κισσῆρεως, τῆς δποίας οἱ κάτοικοι ποιοῦνται χρῆσιν πρὸς κάλυψιν τῆς στέγης τῶν οἴκιῶν, ἀλλ, ἐξ ὅλων τούτων τῶν ὀνομάτων τὸ ἀρχαιότερον εἶνε Νίσυρος· ὁ Στράβων ἀναφέρει διὰ μία ἐκ τῶν ἐπισημοτέρων πόλεων τῆς νῆσου Κάρπαθου ἐκαλεῖτο Νίσυρος.



Πρώτες κάτοικος τῆς νήσου.

Κατὰ τὸν Διόδωρον πρῶτοι κάτοικοι τῆς νήσου ἦσαν οἱ Κᾶρες ἐλθόγυτες, ὡς φαίνεται, ἐκ τῆς ἀπέναντι Καρίας κατὰ δὲ τὴν 13 ἑκατονταετηρίδα π. χ. ἐπιδραμόντες οἱ Φοίνικες εἰς τὸ Αἴγαλον πρὸς αὐξησιν τῶν κτήσεων, τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ἀκμαζούσης τότε αὐτῶν ναυτηλίας, κατὰ πρῶτον κατέλαβον τὰς νήσους Κύπρον καὶ Ρόδον, καὶ ἐκεῖθεν εἶτα ὁρμήσαντες ἀπέπλευσαν εἰς τὰς Κυκλαδας καὶ Σποράδας καὶ κατέσχον τὰς νήσους Δῆλον, Ρήνειαν, Πάρον, Θήραν, Σίφνον, Μῆλον, εἰς Νίσυρον καὶ εἰς Γύαρον ἴδρυσαν ἀγρευτήρια πορφύρας, ἥτοι τοῦ κογχυλίου ἐκείνου τὸ δοποῖον περιεῖχεν ὑγρὸν ἔρυθρὸν, δι' οὗ ἐδάφοντο τὸ πάλαι τὰ ὑφάσματα· διὸ τὴν μὲν Νίσυρον ἀπεκάλεσαν Πορφυρίδα, εἰς Μῆλον δὲ καὶ Ἀμοργὸν καὶ Κῶν ἐκτισαν ὑφαντουργεῖα καὶ βαφεῖα. Οὐ Θούκυδιδης λέγει δτὶ τὰς πλείστας τῶν νήσων, ὡκησαν Κᾶρες τε καὶ Φοίνικες· καὶ εἰς ἀπόδειξιν αὐτοῦ φέρει μαρτυρίαν ἴσχυρὰν δτὶ Δῆλου καθαιρουμένης ὑπὸ Ἀθηναίων ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ (τῷ Πελοποννησιακῷ) καὶ τῶν θηκῶν ἀναιρεθεισῶν, δσαι ἦσαν τῶν τεθνεώτων ἐν τῇ νήσῳ, ὑπὲρ ἅμισυ Κᾶρες ἐφάνησαν, γνωσθέντες τῇ τε σκευῇ τῶν ὀπλῶν ξυντεθαμμένη καὶ τῷ τρόπῳ, ὃ νῦν ἔτι θάπτουσιν. Μετὰ ταῦτα δὲ Θετταλὸς ὁ νίδις τοῦ Ἡρακλέους τὴν νήσον κατεκτήσατο, ὡς καὶ δλας τὰς πέριξ αὐτῆς νήσους. Φείδιππος δὲ καὶ Ἀντίφος υἱοὶ τοῦ Θεσσαλοῦ καὶ ἀρχηγοὶ τούτου τοῦ μικροῦ θαλασσίου κομήτους ὠδηγησαν τριάκοντα πλοῖα, ὡς λέγει δ "Ομηρος εἰς τὴν μάχην τῆς Τροίας.

«Οἱ δ' ἄρα Νίσυρον τ' εἶχον Κάρπαθόν τε Κάσον τε καὶ Κῶν, Εὔρυπύλοιο πόλιν, νήσους τε Καλύδνας τῶν αὖ Φείδιππός τε καὶ Ἀντίφος ἡγοσάσθην, Θεσσαλοῦ

νὶ τὸ δύων Ἡρακλείδα ὁ ἄνακτος· τοῖς δὲ τριήκοντα γλαφυροῖς νέες ἐστιχόνωντο.»

‘Ἄλλ’ ἡ τὸν Νίσυρον τὸ παλαιὸν οἰκοῦντες ὑπὸ σεισμοῦ διεφθάρησαν, ὑστερον δὲ Κῷοι κατώκησαν ταύτην· μετὰ ταῦτα δὲ φθαρέντων αὖθις τῶν ἀνθρώπων ἐν τῇ νήσῳ ὑπὸ σεισμῶν οἱ Ρόδιοι ἐστειλαν εἰς αὐτὴν ἀποικίαν καὶ ἔκτοτε ἡ Νίσυρος συνέδεσε τὰς τύχας της μετὰ τῆς μητροπόλεως αὐτῆς.

Κατὰ δὲ τὸν Ἡρόδοτον οἱ Νισύριοι οἶσαν Δωριεῖς ἐξ Ἑπιδαύρου καὶ εἴποντο τῇ βασιλίσσῃ τῆς Ἀλικαρνασσοῦ ‘Αρτεμισίᾳ ἐν τῇ τοῦ Ξέρξου κατὰ τῆς Ἐλλάδος διὰ θαλάσσης ἐκστρατείᾳ «ἡγεμόνευε δὲ· (ἢ Ἀρτεμισία) Ἀλικαρνησέων τε καὶ Κώων καὶ Νισυρίων τε καὶ Καλυδνίων, πέντε νέας παρεχομένην..... τὸ ἔθνος ἀποφαίνω πᾶν ἐδν Δωρικὸν, Ἀλικαρνησέας μὲν Τροιζηνίους, τοὺς δὲ ἄλλους Ἐπιδαυρίους.» (Ἡροδότου βιβλίον 7.)

Μετὰ τὴν κάθοδον τῶν Ἡρακλειδῶν διὰ τὸ λεπτόγειον τοῦ ἐδάφους τῆς χώρας αὐτῶν στερούμενοι καὶ ἀποροῦντες τῶν ἐπιτηδείων, οἱ Ἰωνες, οἱ Αἰολεῖς καὶ οἱ Δωριεῖς ἀπώκισαν εἰς τὰ παράλια τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ εἰς νήσους τοῦ Αἴγαίου, καὶ οὕτως ἐσχημάτισθησαν αἱ Ἰωνικαὶ, Αἰολικαὶ καὶ Δωρικαὶ ἀποικίαι. Αἱ συγκροτήσεις τῶν ἀμφικτυονίαν πόλεις ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἀργους κατὰ τὴν ἐνάτην καὶ δεκάτην ἐκατονταεπηρίδα π. χ. ἐξεπεμψαν ἐκ τοῦ Ἀργολικοῦ καὶ Σαρωνικοῦ κόλπου ἀποκίας εἰς Κοντηνή, Κάρπαθον, Ρόδον, καὶ εἰς τὰς παρακείμενάς παρὰ τῇ Ρόδῳ νήσους Νίσυρον, Κῶν, Καλύδναν καὶ εἰς τὰς δύο ἄκρας τοῦ Κεραμεικοῦ κόλπου τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ὅπου ἐκτίσθησαν ἡ Κνίδος καὶ ἡ Ἀλικαρνασσός; συνισταμένας ἐξ Ἀργείων, Ἐπιδαυρίων, Τροιζηνίων καὶ ἴγινητῶν.

Αἱ ἀποικίαι αὗται ὠνομάσθησαν Δωρικαὶ καίτοι οἱ με-

τασχόντες αὐτῶν Δωριεῖς ἥσαν ἐλάχιστοι τὸν ἀριθμόν. Αἱ Δωρικαὶ ἀποικίαι ἔκειντό πρὸς νότον τῶν Ἰωνικῶν ἀποικιῶν ἀποτελοῦσαι κατ' ἀρχὰς ἐξάποδιν διοσπονδίαν περὶ τὸ κοινὸν ἴερον τοῦ Τριοπίου Ἀπόλλωνος, τὸ διοῖον ὑψοῦτο ἐπὶ τοῦ Τριοπίου ἡ ἴερος ἀκρωτηρίου, τοῦ ἀποτελοῦντος τὴν γοτιοδυτικωτάτην ἄκραν δὲν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας.

Αἱ μετέχουσαι τοῦ Ἱεροῦ πόλεις ἥσαν ἐπὶ μὲν τῆς στερεᾶς ἡ Ἀδικαρνασσός καὶ ἡ Κνίδος, ἐπὶ δὲ τῶν νήσων ἡ Κώς καὶ αἱ τρεῖς τῆς Ρόδου πόλεις, Λίνδος, Ἰάλισσος καὶ Κάμειρος, ὑπῆρχον δὲ περὶ τὰς χώρας ταύτας καὶ ἄλλαι πολλαὶ δωρικαὶ πόλεις, καίπερ μὴ μετέχουσαι τοῦ κοινοῦ ἴεροῦ· ἐπὶ μὲν τῆς στερεᾶς ἡ Μύνδος καὶ ἡ Φάσολις, ἐπὶ δὲ τῶν παρακειμένων νήσων, ἡ Ἀστυπάλαια, ἡ Κάλυμνος, ἡ Νίσυρος, ἡ Κάρπαθος, ἡ Σύμη, ἡ Τῆλος, ἡ Κάσος, ἡ Χαλκεία καὶ ἄλλαι. Ἐπὶ τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου οἱ Νισύριοι ἥσαν σύμμαχοι καὶ μισθοφόροι τῶν Ἀθηναίων, (*Ιστορία Φραντζῆ*) εἰτα μετέστησαν πρὸς τοὺς νικητὰς Λακεδαιμονίους, ἀλλὰ μετὰ τὴν ἐν Κνίδῳ ναυμαχίαν ὁ Κόνων ἀπέσπασεν αὐτοὺς ἀπὸ τοὺς Σπαρτιάτας· διὰ δὲ ἡ Νίσυρος διετέλεσεν ὑπὸ τὴν Μακεδονικὴν κυριαρχίαν καὶ ἐγένετο μέρος τοῦ κράτους τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδροῦ, τοῦτο γίνεται δῆλον ἐκ τινος στήλης μετ' ἐπιγραφῆς ἐμπεριεχούσης ἐπιστολὴν Φιλίππου τοῦ Ε'. βασιλέως τῆς Μακεδονίας πρὸς τοὺς Νισυρίους καὶ ψήφισμα τούτων, ἀρχομένης ὡς ἑπτῆς. **ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΝΙΣΥΡΙΟΙΣ ΧΑΙΡΕΙΝ ΑΦΕΣΤΑΛΚΑ ΚΑΛΛΙΑΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ.**

Μετὰ πολλὰς καὶ ἀλλεπαλλήλους ἐπιδρομὰς τῶν πειρατῶν καὶ τὰς διώσεις καὶ λεηλασίας κατὰ τὴν ἐβδόμην μ. χ. ἐκαπονταεπρίδα τῶν Σαρακινῶν καὶ Ἀρμέδων, τὰ δύο μάτα τῶν διποίων μέχρι σύμερον ἐπεσώθησαν καὶ εἰς

πλεῖστα δημοτικὰ ἄσματα τῆς νήσου ἀπεχθῶς καὶ δη-  
σωνύμως ἀναφέρονται, ἡ Νίσυρος κατὰ τὸ ἔτος 1204 μ.Χ.  
καθὼς καὶ ὅλαι αἱ νῆσοι τούτων τῶν παραλίων, ἀπετέλε-  
σε μέρος τῶν κτήσεων τῆς ἀνατολικῆς Αὐτοκρατορίας  
κατακτηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου Βατάση, ἀλλὰ κατὰ τὸ  
ἔτος 1340 ὁ Γρηγόριος Ἀσσάντης εἰς ἐκ τῶν ἀρχόντων  
τῆς νήσου ὑποχωρῶν εἰς μίαν ισχυροτάτην στάσιν  
τῶν νησιωτῶν τούτων τῶν παραλίων, ἔξπλιζει ἐν πει-  
ρατικὸν πλοῖον καὶ ἐγένετο πειρατὴς καὶ ἐλεπλάτει πλεῖ-  
στα ἐμπορικὰ πλοῖα μεταξὺ τῶν ὅποιων ὑπῆρχον καὶ  
τίνα τῶν Κυπρίων, ὁ βασιλεὺς τῆς Κύπρου Hugues IV  
ἀπούθυνε παράπονα εἰς τὸν ἐν Ρόδῳ ἀνώτερον ἀρχηγὸν  
τῶν Ἰπποτῶν, ὁ δόποιος ἐτιμώρησεν αὐτῷ τοῦτο  
ἀταξίας τῶν ὑπικόων του. Οἱ Ἀσσάνται ἦσαν συνάμα  
ὑπόχρεοι νὰ διατηρῶσιν ἐν πλοῖον πειρατικὸν εἰς τὴν  
ὑπηρεσίαν τῆς θρησκείας, ἡ οἰκογένεια αὗτη τῶν Ἀσ-  
σαντῶν κατὰ τὸ ἔτος 1385 ἐξέλειπεν ἐντελῶς, καὶ ἡ  
νῆσος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν προτέραν αὐτῆς τάξιν καὶ δι-  
οίκησιν. Ἀλλὰ κατὰ τὸ 1433 εὑρίσκομεν ταύτην τὴν  
νῆσον ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ Φαντίνου Γκερίνη, ναυάρ-  
χου, ἡγουμένου τῆς Ρώμης, ἀρχοντος τῆς Κῶ καὶ διοι-  
κητοῦ τῆς Νίσυρου, ὁ δόποιος μάλιστα ἐκτὸς τῆς διατη-  
ρήσεως ἐνὸς πειρατικοῦ πλοίου, ἐπλήρωνε καὶ φόρον  
600 φλορίνια, καὶ εἶχεν εἰς βάρος του συνάμα τὴν δια-  
τήρησιν τῶν φρουρίων τῆς νήσου.

Εἶχε δὲ ἡ Νίσυρος ἐπὶ τῶν Ἰπποτῶν πέντε φρούρια  
ἐκ τῶν ὅπιών τὰ ισχυρότερα ἦσαν τοῦ Παλαιοκάστρου  
καὶ τοῦ Μανδρακίου, περὶ τῶν ὅποιων ὁ λόγος γεννήσε-  
ται κατωτέρω. Ὁ Λακρουσά ἐν τῇ ιστορικῇ αὐτοῦ περι-  
γραφῇ τῶν νήσων τοῦ Ἀρχιπελάγους λέγει, ὅτι ἡ Νί-  
συρος ὑπῆρξε καὶ ἔδρα ἐπισκοπῆς τῆς ὅποιας ὁ ἐπίσκο-  
πος ὑπέγετο ὑπὸ τὴν ἀρχιεπισκοπὴν τῆς Ρόδου· ἀνα-

φέρεται μάλιστα ὅτι ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῆς Ρόδου Ἐλλάνικος παρεκάθησεν ἐν τῇ πρώτῃ οἰκούμενικῇ ἐν Νικαίᾳ συνόδῳ (335 μ.χ.) μεταξὺ τῶν 318 θεοφόρων πατέρων ἔχων ὑπ' αὐτὸν 17 ἐπισκόπους μεταξὺ τῶν ὅποιων βεβαίως καὶ ὁ Νισύρου. Ἀλλὰ κατὰ τὸ ἔτος 1523 Ἰανουαρίου 1 ὅτε ἡ νῆσος Ρόδος ἐκυριεύθη ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Σουλεϊμάν τοῦ Α'. τοῦ κληθέντος ἔνεκα τῶν πολλῶν κατακτήσεων καὶ μεγάλων καὶ ἐνδόξων νομοθετικῶν αὐτοῦ ἔργων Μεγαλοπρεπούς καὶ Νομοθέτου καὶ οἱ Ἰππόται τῆς Ρόδου ἀνεχώρησαν διὰ Μελίτην; ἡ Νισύρος, ως καὶ ἄπασαι αἱ πέριξ τῆς Ρόδου νῆσοι, ὑπῆχθη ὑπὸ τὸ κράτος τῶν γικητῶν Ὀθωμανῶν καὶ ἐξακολουθεῖ μέχρι σήμερον.

—————  
Φρούρεις τῆς Νισύρου.

Ἐκ τῶν πέντε φρουρίων τῆς νήσου, τὸ Παλαιόκαστρον τὸ ἀρχαίοτερον Ἐλληνικὸν ἐν τῇ νήσῳ φρούριον σώζεται σχεδόν σῶον μέχρι σήμερον, ἐκτὸς μερῶν τινῶν παθόντων ὑπὸ σεισμοῦ, ἀπέχει μόλις δεκάλεπτον ἐκ τῆς πρωτευούσης· ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς αὐτοῦ πλευρᾶς διατηρεῖται καὶ ἐπιγραφὴ ἀπαντωμένη παρὰ Ρὸς «ΑΠΟ ΤΟΥ ΤΕΙΧΕΟΣ ΔΑΜΟΣΙΟΝ ΤΟ ΧΩΡΙΟΝ ΠΕΝΤΕ ΠΟΔΑΣ». εἶνε δὲ ἐκτισμένον ἀπὸ κολοσσιαίας καὶ πελωρίας ἐκ γρανίτου πέτρας ἐπιτεθημένας ἡ μία ἐπὶ τῆς ἀλλης ἀνευ ἀμμοκονίας καὶ ἀνευ οὐδεμιᾶς ἐτέρας ὑλῆς, μεγίστην προξενεῖ τὴν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας καὶ ιδίως εἰς τοὺς κατὰ καιρὸν ἐρχομένους εἰς τὴν νήσον περιηγητὰς, οἵτινες καὶ κατέταξαν τὸ τείχος τοῦτο μεταξὺ τῶν Κυκλωπείων καὶ Πελασγικῶν· ἵδοὺ δὲ τὶ λέγει ὁ Ραγκαβῆς περὶ τοῦ ἀρχαίου τούτου φρούριου· «Ἐπὶ τῶν νώτων τοῦ πρὸς τὸ βορειοδυτικὸν ἐκ λάβας, ως προειρηταὶ, συγκειμένου ἀκρωτηρίου, ως 10 λεπτὰ ὑπεράνω

τῆς κωμοπόλεως, ἡς ἡ Πύλη καὶ τὰ τείχη κ. τ. λ. περιγράφονται λεπτομερῶς ὑπὸ τοῦ περιπυητοῦ καὶ ἀκριβοῦς παρατηρητοῦ τῶν ἀρχαιοτάτων Ρόσ· καθ' ἣ δὲ ἐκ Φλωρεντίας Βονδελιόντης λέγει, φανεται, ὅτι κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 13· αἰώνος, δτε δὲ ὁ ἡγεμόνης περιπηγεῖτο τὰς νήσους ταύτας, ἡ περιοχὴ τῆς ἀκοπόλεως τῆς Νισύρου ἦν κατωκημένη, περιέχονσα χωρίνων ἴδιαίτερον γνωριζόμενον ὑπὸ τὸ δνομα Ηλαϊόκαστρον (Βονδελ. παρὰ Ρός αὐτ. σελ. 71.) ἀλλ' ἥδη ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ εἰσὶ πεφυτευμένα κλήματα καὶ συκαὶ.

Τὸ ἐπιβλητικὸν καὶ ἐν ἐκ τῶν σπανίων θεαμάτων τῆς ἀρχαιότητος τούτο φρούριον, ἔκτεινόμενον πρὸς ἀνατολὰς καὶ διαβαῖνον τὸν κοίτην χειμάρρου τινὸς, ἀπέληγε πρὸς τὸ ἀνατολικὸν στόμιον τοῦ ἐκ σεισμοῦ βοθρισθέντος ἀρχαίου λιμένος, ἐνθα κατὰ τὸν Στράβωνα ὑπῆρχε περίφημος καὶ μεγαλοπρεπέστατος ναὸς τοῦ Ποσειδῶνος, ἐκ τοῦ ὅποιου δὲ Ποσειδῶν ἐκαλεῖτο καὶ Νισύρεις. Ἐπὶ τῆς ἀρχαίας λιμενικῆς ταύτης ἄκρας ἐν τινὶ χωραφίῳ πλασίον τοῦ νεκροταφείου εὑρέθη καὶ σώζεται αὐτόθι μέχρι σήμερον εἰς κορυδαλγάλματος ἀνδρὸς ὑπερφυσικοῦ μεγέθους καὶ εὐθυτενοῦ πιθαστῆματος, οὗτον τὸ ἔτερον ἥμισυ τὸ ἐκ τῆς ὁσφύος καὶ ἀνω ἥ μένει εἰσέτι κεχωσμένον, ἢ εὑρέθη πιονί τινος, ὅστις μετενεγκὼν ἀλλαχόσε ἐπώλισεν εἰς ἀρχαιοκάπιλον τινά. Η ταυτότης τοῦ ἀγάλματος τούτου πιονί πολλῶν περιπητῶν καὶ ιστορικῶν ἔθεωρήθη δυσδιάκριτος, διὸ καὶ διστάζουσι νὰ παραδεχθῶσιν, ὅτι τὸ ἀγαλμα τούτο ἀνίκει τῷ Ποσειδῶνι, ἀλλὰ πᾶς δισταγμὸς καὶ ἀμφιβολία αἴρονται, ἐάν ἀναλογισθῶμεν ὅτι δὲ ὑπὸ τοῦ Στράβωνος ἀναφερόμενος ναὸς τοῦ Ποσειδῶνος δὲν οὐδένατο νῦν ἰδρυθῆ ἀλλαχόσε πιονί εἰς τὸ στόμιον τοῦ λιμένος, ἐνθα διειπαλέοντες καὶ ἀποπλέοντες ναυτίλοι ἐπεκαλούντο τὴν προστασίαν τοῦ

θαλασσίου τούτου θεοῦ· ἐτέρα ἀπτοτέρα καὶ καταφανεστέρα ἀπόδειξις ἔστω τὸ ἐν τῷ αὐτῷ χωραφίῳ εὑρεθὲν κιονόκρανον δωρικοῦ φυθμοῦ μαρτυροῦν τὴν ὑπαρξίαν ἐνταῦθα ναιοῦ ἀρχαίου.<sup>6</sup> Επειτα μῆπως καὶ αὐτὸς ὁ Στράβων δὲν δρίζει τὸ μέρος τοῦ ναιοῦ, ἀφ' οὗ λέγει, ἔχει λεμένα καὶ Ποσειδῶνος Ἱερόν;

Τὸ δὲ Μανδράκιον, καλούμενον σῆμερον Κάστρον, φρούριον Ἐνετικὸν, ὡς ἐκ τῶν σημάτων καὶ συμβόλων καταφαίνεται, καὶ πρὸς τὸ βορειοδυτικὸν τῆς πρωτευούσης ἐπὶ τοῦ ἐκ λάθης σχηματισθέντος ἀκρωτηρίου κείμενον, σώζεται ὀλόκληρον περίπου, ἐπὶ τοῦ ὅποιου, ὡς ἐρόεθι ἐν τοῖς ἔμπροσθεν, εὐρίσκεται νῦν τὸ Μοναστήριον. Ήερὶ τοῦ φρουρίου τούτου ὁ Ραγκαβῆς λέγει τὰ ἔξης<sup>7</sup> «Τὸ ἔνδον τῆς πόλεως φρούριον οὐδὲν ἀρχαῖον περιέχει, ἐκτὸς τῶν ἐρειπίων μικροῦ τινος ναιοῦ κατὰ τὸ δυτικὸν μέρος καὶ θραύσματά τινα κιόνων.» Ἐκτὸς τῶν δύο εἰρημένων φρούριών τοῦ Παλαιοκάστρου καὶ Μανδρακίου ὑπῆρχε καὶ ἐτερον Σταυρὸς λεγόμενον σῆμερον, ἔνθα ὑπῆρχε καὶ πόλις κατὰ τὸν Στέφανον Βυζάντιον Ἀργος καλούμενην καὶ ἀποτελοῦσα τὴν πέμπτην κατὰ τὴν τάξιν πόλιν τῶν Ἀργείων. ἦδον τὶ λέγει καὶ πάλιν ὁ Ραγκαβῆς περὶ τοῦ Νισυριακοῦ Ἀργους. «Κατὰ τὸ δυτικὸν τῆς νήσου ὑπάρχει κόλπος μικρὸς Ἀργος καλούμενος καὶ ὑπεράνω αὐτοῦ ἐπὶ τραχέος λόφου Παλαιόκαστρον Σταυρὸς λεγόμενον· καλεῖται δὲ ἡσαύτως Ἀργος καὶ ὁ Σταυρὸς καὶ ἄπασι ή παραλίᾳ αὐτη μέχρι τοῦ ἐπὶ τῆς φύχεως κειμένου μετοχίου τῆς μονῆς τοῦ Μανδρακίου· ἔνταῦθα δὲ καὶ πόλις ἀρχαία Ἀργος, ὡς ὁ Στέφανος μαρτυρεῖ. Ἀργος πέμπτη ἐν Νισύρῳ Πόλις μία τῶν Κυκλαδῶν, ἐξ οὗ εἰκάζεται ὅτι ἀποικία Ἀργείων ἀπεκάτεστη ἔνταῦθα ἵσως μετὰ τὰ Τρωϊκά». Ἐπὶ τοῦ λόφου τούτου σῆμερον ὑπάρχει ναὸς τιμώμενος ἐπ' ὑνόματι τοῦ Σταυροῦ καὶ

πέριξ αύτοῦ ισόγαια δωμάτια καὶ λιθίνη τράπεζα καὶ  
μικρά Πλατεῖα, ἐξ ὧν καταφαίνεται ἐναργῶς, ὅτι μεγί-  
στη ἄλλοτε πανύγυρις κατὰ τὴν 14ην Σεπτεμβρίου ἔτε-  
λεῖτο ἐνταῦθα, πήγας ἐξακολουθεῖ μὲν καὶ μέχρι τοῦθε τελου-  
μένη, οὐχὶ ὅμως τόσον ζωηρὰ καὶ πάνδημος ὅσον ποδὸ-  
20. ἑτῶν, καὶ κατὰ τοῦτο καθυστεροῦμεν τῶν προγόνων  
μιας. Ἐτερογ 'Ενετικὸν φρούριον ἡρειπωμένον σώζεται  
ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἐκ τοῦ δῆμου Ἑμπορείου εἰς Νικεῖα ἀ-  
γούσης ὁδοῦ καλούμενον. Ηραλέντια (Συλλαλητήριον),  
ὅπερ ἐκ τε τῶν διαμερισμάτων, τῶν διαδρόμων, τοῦ ὄντος  
ματος καὶ ἴδιως τῆς θέσεως, ἐν ᾧ ἰδρυτο, φαίνεται, διτι  
ἔχοντας οὐδενὸν ἐπὶ τῶν Ἰπποτῶν τοῖς δυσὶ δῆμοις ὡς βου-  
λευτήριον, ἐν τῷ δποίῳ συνερχόμενοι ἀμφότεροι ἐσκέ-  
πτοντο καὶ συνδιελέγοντο περὶ τῶν κοινοτικῶν. Πρὸς δυ-  
σμὰς τῆς νήσου παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς θέσεως Κατέργου  
ὑπάρχουσιν ἐρείπια ἐπὶ τίνος ὑπερυψήλου καὶ ἀποκον-  
μούνου δράχου καὶ ἐτέρου ἀρχαίου φρούριού καλουμένου  
σήμερον. ὑπὸ τῶν κατοίκων Ἑλληνικὰ, ὅπερ, ὡς δηλοῦ-  
ται ἐκ τῆς ὀνομασίας τῆς θέσεως, ἔχοντας οὐδενὸν  
τῶν καταδίκων καὶ παρασπόνδων, καὶ πλεῖστα ἄλλα  
ἐρείπια φρουρίων καὶ διαφόρων οἰκοδομημάτων τῆς τε  
ἀρχαίας καὶ μεσնηλικος ιστορίας ἀπαντῶσιν ἐν τῇ νήσῳ,  
ἄτινα μόνον ἡ ἀρχαιολογικὴ σκαπτάνη δύναται νὰ φέρῃ  
εἰς φῶς.

**Ακρωτήρεια.** Ή Νίσυρος ἔνεκα τῆς ἀνωμάλου αὐτῆς περιφερείας ἔχει πολλὰ ἀκρωτήρια, ἐξ ὧν τὰ κυριώτερα καὶ δημοφαστότερά εἰσι τὰ ἔξηντα. Τὸ Ἀμμῶδες ἀκρωτήριον εἰς τὸ βορειοανατολικὸν, μέρος τῆς νήσου κληθὲν οὔτως ἔνεκα τῆς ἀμμώδους αὐτοῦ ἀκτῆς· τὸ Πιλῶδες, πρὸς τὸ νοτιανατολικὸν τῆς νήσου. Κάβο-Λουτρὸς εἰς τὸ νότιον τῆς νήσου, ἐκδάνθη· δὲ οὔτως ἐκ τῶν αὐτόθι εὑρισκούμενων ἀτμολογύτρων, περὶ τῶν ὅποιων λέγει ὁ Ραγκιβῆς

τὰ ἐξῆς· « Οὐ πόρρω τοῦ κόλπου τοῦ Ἀργούς πρὸς με-  
σημερίαν ἐπὶ τῶν νώτων τοῦ προκειμένου ὅρους ὑπάρ-  
χει διασφύγξ φυσικὴ, Ήγρία λεγομένη, ἐξῆς ἀποφέρεται  
πνεῦμα διάπυρον, θερμότατον, ξηρότατον καὶ ἀσυμτε-  
ρον τοῦ σύνθους ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος· ἐπὶ τῆς διασφίγ-  
γος ταύτης εἶνε φύκοδομημένος οἰκίσκος, ἐνθα τῶν κα-  
τοίκων οἱ πάσχοντες φευματικὰ νοσήματα μεταχειρίζον-  
ται τὴν ξηρὰν θερμολογίαν, τὴν λεγομένην ξηροπυρί-  
ἀν·» καὶ μέχρι σῆμερον εἰς τὴν ίδιαν κατάστασιν εὐρί-  
σκονται τὰ ἀτμόλουτρα ταῦτα, οἷα περιγράφει ὁ Ραγκα-  
βῆς. Εὔχης ἔργον ἥθλεν εἶναι, εὰν οἱ ἀρμόδιοι ἐλάμ-  
βανον τὴν ἀπαιτουμένην πρόνοιαν περὶ τῆς βελτιώσεως  
καὶ προαγωγῆς τοῦ κοινωφελοῦς τούτου φυσικοῦ θερα-  
πευτηρίου, τουλάχιστον διὰ μικρᾶς τινος δαπάνης ἃς  
ἐπισκευασθῆ ὁ ἄθυρος καὶ παντὶ ἀνέῳ ἀνάπεπταμένος  
οἰκίσκος. Πετρῶδες ἀκρωτήριον πρὸς τὸ νοτιοδυτικὸν τῆς  
νήσου δύσβατον καὶ λίαν ἀπότομον καλούμενον ὑπὸ τῶν  
κατοίκων Λευκὸς ἔνεκα τῆς ἐπιπολαζούσης ἐπ' αὐτοῦ  
λευκῆς λάβης.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρων ἀκρωτηρίων τῶν ἀναφερούμενῶν  
ἐν τῷ χάρτῃ τοῦ Ἀλεξανδροῦ Σ. Ράλλη ὑπάρχουσι καὶ  
ἔτερα πλεῖστα δσα μικρὰ ἀκρωτήρια, ἐξ ὧν τὰ ὀνομα-  
στότερα εἶνε, ἡ Ἀκρωτήρα, ἡ ἀκρα τῆς ὁποίας σχημα-  
τίζει τὴν βορειοανατολικὴν καμπὺν τοῦ λιμένος Πάλων,  
τὸ πολύχθυ Λιμένι, τὸ Κατσούνι, τὸ Λευκαντὶ, τὸ Τρουλ-  
λῆ, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἴδρυται τὸ φρούριον τῶν Ιπποτῶν,  
ὁ Χοῖρος, τὸ Κάτεργον καὶ λοιπά.

**Λεμένες.** Η Νίσυρος ἔνεκα τῆς ἀνωμάλου καὶ πε-  
τρώδους αὐτῆς περιφερείας, ἐκτὸς κολπίσκων τινῶν πρὸς  
δρυμοῖσιν μικρῶν ἀλιευτικῶν πλοιαρίων, οὐδένα εὐήνεμον  
φυσικὸν λιμένα κέκτηται· μόνον πρὸς τὸ βορειοανατολι-  
κὸν τῆς νήσου ὑπάρχει ἀμμώδης παραλία, Πάλοι λεγο-

μένη, τὴν δποίαν ἡ φιλοπονία καὶ ἡ ὁμοφωνία τῶν κατοίκων τοῦ δῆμου Ἐμπορείου, εἰς δν ὑπάγεται, εἶχον καταστῆσει οὐ μόνον τὸν ἀσφαλέστατον τῆς νήσου λιμένα, καὶ τὸ ἐμπορικώτατον τῆς Νισύρου κέντρον ἄλλοτε ἀνέδειξαν, ως τοῦτο δείκνυται σαφῶς ἐκ τε τῆς ὀνομασίας τοῦ ἀνωθεν τῶν Πάλων κειμένου τοῦ χωρίου Ἐμπορείου, βεβαιοῦται δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Ραγκαβῆ λέγοντος τὰ-  
ξῆς· «Κίτωθεν τοῦ χωρίου Ἐμπορείου κατὰ τὴν πρὸ σάρκτιον ἀκτὴν ἐστὶν δὲ ττον ἐπισφαλῆς τῶν τῆς νήσου λιμένων Πάλοι λεγόμενος». Ἀπόδειξις δὲ τρανωτάτη τῆς πρὸ πεντηκονταετίας ἐμπορικῆς δράσεως τῶν Πάλων ἐστωσαν αἱ σῆμερον σωζόμεναι ἀποθῆκαι βαλανιδίων, τὸ δημόσιον φρέαρ τὸ κατασκευασθὲν δημοσίᾳ δαπάνῃ πρὸς ὕδρευσιν τῶν προσορμίζουμένων ἐν τῷ λιμένι ξενων πλοίων καὶ τὰ καταστήματα τῶν ἐκ Μανδρακίου ἐμπόρων· ἀλλ' ἥδη δὲ λιμὴν τῶν Πάλων ἔνεκα ἀμελείας καὶ ἀδιαφορίας καὶ ιδίως τῆς ἀνεχείας τῶν κατοίκων κατεχώσθη ἐντελῶς ὑπὸ τῆς ψάμμου.

Ἄλλ' οἱ κάτοικοι τῆς πρωτεύοντος Μανδρακίου κάτιδόντες τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπάρχεως λιμένος ἐν τῇ νήσῳ ἥρξαντο πρὸ είκοσιπενταετίας τὴν κατασκευὴν τοιούτου παρὰ τὴν θέσιν "Ἄγιος Θεολόγος", ἐν τῷ δποίῳ ἥδη οὔχι μόνον καθίσταται εὐχερῆς ἡ εἰσάγωγὴ καὶ εξαγωγὴ τῶν ἐμπορευμάτων ἐν καιρῷ χειμῶνος, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰς ἀρχὰς Ἀπριλίου μέχρι τέλους τοῦ Σεπτεμβρίου δύναν-  
ται ἔγχωριά τε καὶ ξένα πλοῖα ἀφόβως νὰ προσορμίσθωσι πρὸς ἀποβυγὴν δὲ τῆς ἐπιφροίας τῶν καιρῶν ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων ιδρύθη ὑπὸ τῆς Κοινότητος καὶ ὑπὲρ τοῦ δημοσίου οἰκισκός τις πρὸς ἀποθήκευσιν.

Θείᾳ λοιπὸν συνάρροι τε καὶ τῆς συνεισφορᾶς τῶν τε ὑμεδαπῶν καὶ ἀλλοδαπῶν Νισυρίων καὶ τὸ κυριώτερον τῆς δημοφονία τῶν ἀρμοδίων ἐλπίζεται ἡ ἀποπεράτωσις τοῦ ζωτικοῦ διὰ τὴν νῆσον ἔργου.

**Φρη.** 'Η Νίσυρος ἄπασα δύναται γὰ θεωρηθῆ ὡς ἐν καὶ μόνον δρος, οὗτινος πρόποδες, μὲν εἰσὶ ἀνώμαλοι καὶ ἀπόκρημνοι αὐτῆς ἀκταί, κορυφὴ δὲ αἱ σχηματισθεῖσαι δροσειραὶ πέριξ τοῦ ἐν τῷ κέντρῳ τῆς νήσου κοιλώματος τοῦ σχηματισθέντος ἐκ φυσικῆς, ὡς προειπούμεν, οὐφαιστιακῆς ἐνεργείας. Αἱ σπουδαιότεραι δὲ δροσειραὶ εἰσὶν αἱ ἔξις: 'Ο Διαβάτης τὸ ὑψηλότερον δρος τῆς νήσου, ὁ Προφήτης Ἡλίας, ἡ Τραπεζίνα, Ρουχᾶς, Ηλαιόμανδρον, Ἀγιος Παντελεήμων, Θεοτόκος, Σταυρός, Μάλι, Ἀγιος Ιωάννης, Ἀγιος Ἀθανάσιος. Ἐκ τῆς ἴδιας οὐφαιστιακῆς ἐνεργείας ἐσχηματίσθη καὶ ἑτέρα δροσειρὰ διίκουσα πόδες νότον καὶ δυσμάς τῆς νήσου καὶ καταλήγουσα εἰς διάφορα ἀπότομα καὶ ἀπόκρημνα ἀκρωτήρια ἴδιας παρὰ τὴν δυσμικὴν παραλίαν, τῆς δυποίας ὑψηλότεροι κορυφαὶ εἰσὶν αἱ ἔξις. Τὸ Λολλοπούλι, ἡ Καρύνα, τὸ Κάτεργος, Πύργος ἔνθα σώζονται ἐρείπια Πελασγικοῦ τείχους. Ἑλληνικὰ παρὰ τῶν κατοίκων καλούμενα, χωρίζεται δὲ η δροσειρὰ αὕτη διὰ φάραγγός τινος Μπούκα καλούμενης ἀρκετὰ πετρώδους, η δυποία φέρει εἰς τοὺς ἀγροὺς τοῦ Ἀργους ἐνὸς τῶν γονιμωτέρων μερῶν τῆς νήσου.

---

### Τοπικὴ Διαίρεσις.

'Η Νίσυρος διαιρεῖται εἰς τρεῖς δῆμους: Μανδράκιον, Ἐμπορικὸς καὶ Νικιά, (κατὰ Ραγκαβῆν. Ἐμπορεῖον καὶ Νικεῖα). Καὶ τὸ μὲν Μανδράκιον πρωτεύουσα τῆς νήσου κεῖται ἐπὶ τῆς θαλάσσης πόδες τὸ βορειοδυτικὸν παρὰ τὴν θέσιν τῆς ἀρχαίας πόλεως Νισύρου καὶ παραπλεύρως τοῦ Ἐνετικοῦ φρουρίου, ἐκλήθη δὲ Μανδράκιον κατὰ τοὺς ναυτικοὺς ἔνεκα τοῦ κτιστοῦ λίμενος, οὗτινος ἐρείπια σώζονται μέχρι σήμερον. Οἱ λιμὴν οὗτος ἔνεκα

μεγάλης ή ἡγιαστειακῆς ἐκρήξεως ὑπὸ τοῦ πεσόντος ὑπεράνω αὐτοῦ ὅρους κατεχώσθη καὶ ἦδη μετεβλήθη εἰς μηκὸν κηπάρια καὶ καλεῖται σύμφεον Λίμνη, περὶ τῆς ὁποίας ὁ Ραγκαβῆς λέγει τὰ ἔξις· «ἀπὸ δὲ τῆς ἀνατολικῆς τῆς πόλεως πλευρᾶς μέχρι τοῦ προσεχοῦς μικροῦ ἀκρωτηρίου κεῖται ἡ λεγούμενη Λίμνη, κοιλάματι 5, ἔως 6 λεπτῶν πλάτους, ἐν ᾧ εἰσὶν ἦδη κῆποι λαχανοφόροι, πρὸ 35 ἑτῶν ἦσαν τέλυματα μόνον καὶ σχοῖνοι (οἵτινες ἐσώζοντο ἐντὸς τοῦ ιδίου μου κτήματος, τοὺς ὁποίους καλλιεργῶν πρὸ 5 ἑτῶν ἐξήγαγον), τὸ κοίλωμα τοῦτο ἔχωρίσθη ἀπὸ τῆς θαλάσσης διὰ μεγάλων τυμάτων χώματος ἔχον πλάτος 25-30 ποδῶν βουγκειμένου ἐκ κυλοσσιαίων ἀνεξεργάστων ὅγκων λάβης, ἐξ οὗ καὶ ὁ τόπος ἐλάβε τὴν νῦν προσηγορίαν Μανδράκι, ἡ λίμνη δὲ αὕτη εἶναι ὁ ὑπὸ τοῦ Στράβωνος καὶ τοῦ Σκύλακος ἀναφερόμενος λιμνή, ὃς ἐν διάστηματι δύο χιλιάδων ἑτῶν ὄλδοκληρος σχεδὸν ἐπληρώθη». Οἱ κάτοικοι τοῦ Μανδρακίου εἰσὶ 2600 μετὰ 500 οἰκιῶν ἐκκλησίας δὲ ἐκτὸς τῆς Μητροπόλεως καὶ τοῦ Μοναστηρίου ἔχει καὶ τέσσαρας ιδιωτικάς, αἵτινες ἀλλοτε ἐλειτούργουν πρὸς συμφέδον τῶν ιδιοκτητῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ νῦν Χαλκηδόνος καὶ Γερουσιανοῦ τοῦ πρὸ εἰκοσιδιετίας κλείζοντος τὸν Μητροπολιτικὸν θρόνον τῆς Ρόδου ἡ ιεροσύλια αὕτη οὐχὶ μόνον ἐπατάχθη, ἀλλὰ καὶ τελέως ἐπαύθη καὶ ἦδη μένουσι κεκλεισμέναι πλεῖστα δὲ μικρὰ ἐκκλησίδια ὑπάρχουσιν ἐν τοῖς ἀγροῖς, ἀτινα ἀνήγειρεν ἡ πρὸς τὰ θεῖα εὐλάβεια καὶ ἡ πρὸς τὴν θρησκείαν ἀθοσίωσις τῶν κατοίκων. Ἡ μὲν Μητρόπολις τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι τῆς Λευννήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ εἶναι Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ, πανηγυρίζει τὴν ὁγδόην Σεπτεμβρίου ἀλλ' ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων καὶ τῶν ἐμπόρων ἀπουσιάζουσι, διὰ τοῦτο τὸ

ύπερ τῶν κοινοτικῶν ἰδρυμάτων σύμποσιον τελεῖται τὴν δευτέραν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων, τὸ δὲ Μοναστήριον τιμᾶται ἐπ' ὄνόματι τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, διὸ καὶ κατὰ τὴν δεκάτην πέμπτην ὑγούστου τελεῖται μεγίστη πανήγυρις εἰς τὴν ὁποίαν προσέρχονται καὶ πλεῖστοι ἐκ τῶν πέριξ νήσων καὶ ἐκ τῶν νοσηλευομένων κατὰ τὴν ἐπεχὴν ἐκείνην ἐν τοῖς κοινοτικοῖς λουτροῖς. Τὴν μεσημέριαν παρατίθεται κοινὴ τράπεζα εἰς τε τοὺς ξένους καὶ ἔγχωρίους, καθ' ἣν καὶ δίσκος περιάγεται πρὸς ὅφελος τῶν ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων, περὶ τὸ δειλινὸν συγκροτεῖται ἐν ὑπαίθρῳ χορὸς, εἰς τὸν ὁποῖον οἱ νέοι ἄγουσι τὰς κορασίδας καὶ γυναικας προτροπάδην εἰς τὸ ἐμπροσθεν μέρος τοῦ χοροῦ, ρίπτοντες ἐντὸς κοίλου σιδηροῦ τρυπάνου, ὅπερ ἀποκόλουσι κούππαν, κερμάτια τίνα πρὸς συμφέρον τοῦ δημοσίου.

Ἐκτὸς τοῦ εἰρημένου Μοναστηρίου ὑπῆρχον καὶ ἔτερα εἰς διάφορα ἔξοχικὰ μέρη τῆς νήσου, κυριώτερα τῶν ὁποίων εἰσὶν ἡ Σιών ἐπ' ὄνόματι τῆς Παναγίας, ὁ Ἀρμᾶς κατὰ παραφθορὰν ἀντὶ Ἑρμῶν ἐπ' ὄνόματι Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ, ὃνόματα δοθέντα ὑπὸ τῶν Σταυροφόρων ἔνεκα τῆς πρὸς τοὺς ἀγίους Τόπους εὐλαβείας καὶ ἀφοσιώσεως αὔτῶν, ἡ Εύαγγελίστρα, ὁ Ἀγιος Παντελεήμων, ὁ Προφήτης Ἡλίας. Περὶ τῆς Παναγίας τῆς Διαβατίνης καὶ τοῦ Σταυροῦ ἐλέχθησαν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν τὰ δέοντα ἀπαντά ἡδη τὰ μοναστήρια ταῦτα εἰσὶν ἡρειπωμένα, ἐκτὸς μόνον τοῦ κατὰ καιρὸν ἐπισκευαζομένου ναοῦ, τὰ λοιπὰ ἐλλείψει μοναχῶν μετεβλήθησαν εἰς αἴγοστάσια καὶ χοιροτροφεῖα, τὰ δὲ κτήματα ἐνοικιάζονται εἰς ἴδιώτας.

Τὸ Μανδράκιον διατηρεῖ ἐπτάτακτον ἀστικὸν σχολὴν μετὰ τριῶν διδασκάλων καὶ μετὰ μαθητῶν ὑπεράνω τῶν ἑκατόν, πλιορώνει μισθοὺς εἰς τοὺς διδασκάλους ἄνω

τῶν ἑκατὸν τριάκοντα εἰκοσιφράγκων, κέκτηται δὲ καὶ τετράτακτον παρθεναγωγεῖον μετὰ μιᾶς νηπιαγωγικῆς, τάξεως καὶ ἄνω τῶν 80 μαθητῶν ὑπὸ μίαν καὶ μόνην διδασκάλισσαν ἐφέτος προσελήφθη καὶ βοηθός, μὲ μησθὸν ἄνω τῶν 50 εἰκοσιφράγκων, δημόσιον ὅμως ἴδου· μα διὰ τὸ παρθεναγωγεῖον δὲν ὑπάρχει, ἀλλ' ἐνοικιάζεται ἴδιωτικὴ τις οἰκία, ἔνθα καὶ συναυλίζονται τὰ 80 ταῦτα πλάσματα.

Ἐχει καθφενεῖα καὶ οἰνοπνεύματοπώλεῖα 12, οἰνοπνεύματοποιεῖα 5, ἔλαιοτριβεῖα χειροκίνητα 5, μὲ ἐν μόνον πιεστήριον, ἀλλ' ἥδη οἱ φιλοπρόσοδοι καὶ ὁπλικέλευθοι ἀδελφοὶ Ἰ. καὶ Ἐμμ. Κατσούματίδαι ἴδουσαν ἔλαιοτριβεῖον ἀτυκίνητον, ὅπερ θὰ χρησιμοποιεῖται συγχρόνως καὶ εἰς παραγώγην ἀλεύρων, ἐμπορικὰ καταστήματα 12, μεταξὺ τῶν δπόιων διαπρέπουσι τοῦ Ἐμμ. Παπαγιάννη καὶ υἱοῦ, Ἐμμ. Μ. Παρθενιάδου, Ἰωάννου Φιλίππου καὶ υἱοῦ Ἀδελφῶν Ἀνδρίκου καὶ Γρηγορίου Προύζων, Κωνσταντίνου καὶ Γεωργίου Φιλίππου, Γεωργίου Χριστόφορου καὶ Γεωργίου Πετρούτσου καὶ υἱοῦ, γνωστῶν ἀπάντων καὶ ἴδιως τῶν τριῶν πρώτων εἰς τὸν ἔξω ἐμπορικὸν κόσμον καὶ μὲθ' ὅλων σχεδὸν τῶν ἐμπορικῶν πόλεων τῆς Εὐρωπαϊκῆς καὶ Ασιατικῆς Τουρκίας συναλλασσομένων, πρακτορεῖα ἀτυπολοικῶν ἐταιριῶν δύο Π. Πανταλέοντος καὶ Χατζῆ Δαούτ Φαρκούχ, καὶ τῆς μὲν πρώτης πράκτωρ εἶνε Ἐμμ. Παπαγιάννης καὶ υἱὸς, τῆς δὲ δευτέρας Ὁδυσσεὺς Σακελλαρίδης, δοτις τυγχάνει καὶ διευθυντῆς τοῦ ταχυδρομείου τῆς νήσου. Κατὰ τοὺς θερινοὺς ὅμως μῆνας, καθ' οὓς εὑρίσκονται ἐν ἐνεργείᾳ τὰ λουτρὰ τῆς νήσου, πρόσεγγίζουσι καὶ ἀτρόπλοια καὶ ἄλλων ἐταιριῶν εὐρύτερα καὶ ἀναπαυτικῶτερα καὶ μάλιστα εἰς Πάλους, ἔνθα ἴδουνται τὰ λουτρὰ τοῦ ιατροῦ Π. Παντελίδου· ὑποδηματοποιεῖα 4, φάνοποιεῖα 2, ἀρτοποιεῖα

2, ξενοδοχεῖα δύο, Πορφυρίς καὶ Μεγάλη Βρεττανία, διατρεῖ πάντοτε ἔνα δημόσιον ίατρὸν ἀντὶ 150 εἰκοσαφράγκων κατ' ἕτος καὶ ἔν δημοτικὸν φαρμακεῖον μετὰ φαρμακοποιοῦ λαμβάνοντος ἐτοῖς ταντοῖς μισθοδοσίαιν 35 εἰκοσάφραγκα, πληρόνει φόρον κατ' ἀποκοπὴν γρόσια 15759 ταμειακὰ καὶ ἀρχιερατικὴν ἐπιχορήγησιν γρόσια 2300 μὲν μετζήτιον 22,5. Πρὸ δύο υπνῶν ἴδρυθη ἀδελφότης ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Οὐρόνοια» σκοπὸν ἔχουσα τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ λιμένος καὶ ἄλλους φιλανθρωπικοὺς σκοπούς.

Ἐμπορεῖον. Δεύτερος δῆμος τῆς Νισύρου, κεῖται ἐπὶ τῆς βόρείας κορυφῆς τῆς δροσειρᾶς τῆς περικυκλούσης τὸ ἐκ τῆς ἡφαιστειακῆς ἐκρήξεως σχηματισθὲν κοίλωμα ἐν εἴδει ἀμφιθεάτρου· πρὸς νότον τῆς κάμπης ταύτης βλέπει ὁ θεατὴς τὸν ἀπεσβεσμένον κρατῆρα καὶ τὸ ἐν ἐνεργείᾳ ἡφαιστειον, ἀι ἀναθυμιάσεις τοῦ ὅποίου καὶ οἱ ἐκπευπόμενοι ἀτυχοὶ ἐπικρήτηνται ἐπὶ τῆς στέγης τῶν οἰκιῶν οἰονεὶ ἀπολυμαίνονται· τὴν ἀτυχόσθαιοιν καὶ τὸ περιβάλλον τοῦ χωρίου, αἱ δὲ δενδροφύτοι καὶ θελξικάρδιοι κλιτύες τῆς δροσειρᾶς κατερχόμεναι μέχρι τῆς Θαλάσσης καὶ ἀπολήγουσαι εἰς τὸ Ἀμμῶδες ἀκρωτήριον μεγίστην τὴν ἐντέπωσιν ἔμποιοῦσιν εἰς τε τοὺς διερχομένους καὶ καταπλέοντας εἰς τὴν νῆσον. Ἐνεκα δὲ τοῦ ἐν τῷ πόπῳ τούτῳ διενεργουμένου ὑπὸ τῶν Φοινίκων ἐμπορίου ἐκάτιθη τὸ χωρίον Ἐμπορεῖον, ὅπερ ἥτο ἐκτισμένον παραλίως, ἔνθα ἥδη εύρισκονται οἱ Πάλοι· ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐβδόμην ἐκατονταετηρίδα Μ. Χ. ὅτε ἐπιδραμόντες οἱ πειραταὶ εἰς τὸ Αίγαιον ἐδήσουν, ἐλεπιλάτουν καὶ ἡρπαζον, οἱ κάτοικοι πρὸς ἀποφυγὴν τῶν τοιούτων ἐνοχλήσεων μετώκησαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὄφους συμπαραλαβόντες καὶ τὸ ὄνομα τοῦ χωρίου των, ἐπειδὴ ὅμως καὶ τὰ λείψανα τῶν ἐναπολειθέντων πασσάλων, εἰς τοὺς ὅποίους προσέδενον τὰ προσδομιζόμενα πλοῖα, ἐσφέζοντο μέχρι τῆς 18ης = καὶ

14ης — έκατονταετηρίδος Μ. Χ. ἐπὶ φραγκοκρατίας ἐκλήθη διηγὴν Πάλοι ἐκ τῆς λατινικῆς λέξεως «palus» — πάσσαλος. Ἀπέχει τῆς πρωτευούσης 1 1/2 περίπου ώραν, ἔχει δύο ἐκκλησίας, καὶ ἡ μὲν μία τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι τῆς Γεννήσεως τῆς Θεοτόκου κειμένη ἐν τῷ μέσῳ τοῦ χωρίου πάνσιον μικρᾶς πλατείας, ἔνθα εὑρίσκονται καὶ τὰ ἔξεχοντα καὶ τὰ μᾶλλον θαυμάζοντα καθφενεῖα, ἐν τῷ αὐτῷ χώρῳ εὑρίσκονται συνάμα καὶ δύο ἀτυπόλουτρα, τὸ μέν ἐν ὑπαίθρῳ τὸ δὲ ἐντινι οἰκίᾳ· ἡ δὲ ἐτέρα ἐκκλησία τιμωμένη ἐπ' ὀνόματι τῶν Ταξιαρχῶν κεῖται ἐντὸς φρουρίου τῶν Ἰπποτῶν, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν ὅποιων χρονολογεῖται καὶ ἡ ἰδρυσις αὐτῆς, πλῆθος, δὲ μικρῶν ναϊδρίων ιδιωτικῶν εὑρίσκεται εἰς τοὺς πέριξ τοῦ χωρίου ἀγρούς.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἐκκλησιῶν ἡ κώμη αὗτη κέκτηται καὶ λαμπρὸν μοναστήριον εἰς ὁριαίαν περίπου ἀπόστασιν αὐτῆς, τιμώμενον ἐπ' ὀνόματι τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου τῆς ἐπικαλουμένης παρὰ τῶν κατοίκων Κυρᾶς· κεῖται ἐπὶ τῶν κλιτύων τοῦ ὄρους Ἀγιος Ἰωάννης ἐπὶ θέσεως λαμπρᾶς καὶ περιβλέπτου καὶ ἐπὶ ὅρι ζοντος ἐλευθέρου καὶ ἀναπεπταμένου, διὸ καὶ ἀπαστι αἱ πρὸς νότον καὶ ἀνατολὰς τῆς Νισύρου νῆσοι τοῦ Αἴγαίου φαίνονται ἐξ αὐτοῦ, καὶ τὸ δῦμα τοῦ θεατοῦ φθάνει μέχρι τῆς Ρόδου· αἱ δρυόφυτοι καὶ βαθύσκοι κλιτύες τοῦ ὄρους, ἐφ' οὐ τὸ μοναστήριον, ἐκτεινόμεναι ἀμφιθεατρικῶς καὶ καταλήγουσαι εἰς τὴν θάλασσαν παρὰ τὸν Παχύν "Αὔμον καὶ παρὰ τὴν θέσιν καλουμένην ὑπὸ τῶν κατοίκων Λυαὶς (ἰσως ἡ λέξις ἐκ τοῦ λύγος φυτὸν· θα μνῶδες φύσιμον αὐτόθι), μεγίστην ἐμποιοῦσι τὴν ἐντύ πωσιν τῷ ἐπισκέπτῃ· ἔχει δὲ λαμπρὰ καὶ ἀπερίττως ἐπιπλωμένα δωμάτια, κοίτῶνας καὶ στρωμάτας καθαρωτάτους πρὸς ὑποδοχὴν τῶν προσκυνητῶν, τὰ δὲ πέριξ αὐτοῦ

πληροῦσιν ιδιόκτητοι καὶ ἐκτεταμέναι κατάφυτοι γαῖαι  
ἀπὸ διάφορα καὶ ποφόρα δένδρα· οἷον ἀμυγδαλεῶν, συκῶν  
λεμονεῶν, ἔλαιων, δρυῶν, τερεβίνθων καὶ λοιπῶν. Κατὰ  
τὴν 15 Αὔγουστου τελεῖται πάνδημος καὶ λίαν ἐπιβλη-  
τικὴν πανήγυρις, ἐν ᾧ πάντες σχεδὸν οἱ κάτοικοι τοῦ  
χωρίου καὶ πλεῖστοι ξένοι προσκυνηταὶ καὶ μάλιστα ἐκ  
τῶν λουτρῶν τοῦ ἰατροῦ Π. Παντελίδου, προσέρχονται·  
μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς λειτουργίας, περὶ τὴν μεσημ-  
βρίαν παρακάθηνται εἰς κοινὴν τράπεζαν κειμένην ἐν  
ἰδιαιτέρῳ περιβόλῳ καὶ σκιαζομένην ὑπὸ ἀγαδενδρά-  
δος ἀμπέλου ἀριθμούσης ἡλικίαν διακοσίων ἑτῶν,  
καὶ τῆς ὁποίας αἱ σταφυλαὶ κρέμανται ἀνωθεν τῶν  
συνευθυμούντων πανηγυριστῶν· μετὰ τὸ τέλος τοῦ συμ-  
ποσίου περιάγεται δίσκος πρὸς ὅφελος τῆς Μονῆς, ἢ εἴ-  
σπροαξις τοῦ ὁποίου οὐκ εὔκατα φρόντος τυγχάνει. Εὐ-  
χάριστος καὶ τεοψικάρδιος καθίσταται ἡ ἐν τῷ μοναστη-  
ρίῳ τούτῳ διαιτονὶ παντὸς ἐπισκέπτου πάντοτε μὲν, ιδίᾳ  
δὲ κατὰ τοὺς μῆνας Ἰούλιον καὶ Αὔγουστον, καθ' οὓς  
βρίθουσι τὰ δένδρα ὀπωρῶν καὶ αἱ ἀμπελοὶ σταφυλῶν,  
ἢ δὲ πιρὰ τῶν ἀρχῶν τῆς Μονῆς περιποίησις τυγχάνει  
τόσον δαψιλῆς καὶ ἀξιόλογος, ὥστε πᾶς ἐπισκέπτης ἀ-  
περχόμενος κομίζει εὔνοϊκὰς καὶ εὐχαριστούς ἐντυπώ-  
σεις. Ἀλλὰ δυστυχῶς τὸ προσοδοφόρου, τὸ ἐπιβλητικὸν  
καὶ τεοψιθυμὸν τοῦτο Μοναστήριον οὕτε ἡγούμενον ἔχει  
οὔτε κληρικόν τινα κέκτηται, ἀλλὰ λαϊκός τις περιποι-  
εῖται τὰ τῆς Μονῆς, ἢ δὲ ἐν αὐτῷ λειτουργία τελεῖται  
παρὰ ἴερέως ἐρχομένου ἐκ τοῦ χωροῦ οὗτος, δὲ, ἔνεκα  
ἔλλειψεως ἴερέων, καὶ ἐκ τοῦ Μανδρακίου, καὶ οὐχὶ  
πάντοτε, ἀλλὰ μόνον ὅταν ὑπάρχωσι προσκυνηταὶ· δι-  
οικεῖται δὲ ἡ Μονὴ αὕτη ὑπὸ τριμελοῦς ἐπιτροπῆς ἐκ  
λεγομένης ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως· ἐκτὸς τοῦ προμνησθέντος  
μοναστηρίου ὑπάρχει καὶ ἔτερον Ἅγιος Ἄθανάσιος οὐ-

χὶ ὅμως τόσον ἐπίσημον, πλοσίον τοῦ ὁποίου κεῖται τὸ νεκροταφεῖον τῆς Κοινότητος. Διατηρεῖ ἡ Κώμη αὕτη τετράτακτον δημοτικὴν σχολὴν μεθ' ἐνδὸς μόνον διδασκάλου ἀντὶ 80 εἰκοσιοφράγκων κατ' ἑτος καὶ ὑπὲρ τοὺς 50 μαθητάς, ἀριθμεῖ 280 οἰκίας καὶ πληθυσμὸν 1800 κατοίκων· πρὸ δύο ἔτῶν προσεκλήθη καὶ πάρθεναγωγὸς πρὸς ἐκπαίδευσιν τῶν κορασίων μὲν μισθὸν 15 εἰκοσιοφράγκων κατ' ἑτος· ἐμπορικὰ καταστήματά ἔχει 5, μεταξὺ τῶν ὀποίων διαπρέπει τὸ ἐν Πάλοις τοῦ ιατροῦ Η. Παντελίδου ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Ἰωάννου Κοστορίνη πράκτορος τῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας Η. Πανταλέοντος τοῦ Ἰωάννου Τσίμπλη καὶ Γεωργίου Κοροτσίδου, καθφενεῖα 5, ἐλαιοτρίβειο χειροκίνητα 3, πληρόνει φόρον γρόσια 8-892 ταμειακά, Ἀρχιερατικὴν ἐπιχορήγησιν γρ. 1300 μὲ μετζήτιον 22,5.

**Νικεῖα.** Οἱ μικρότεροι δῆμοις τῆς Νισύρου, κεῖται ἐπὶ τῆς ἴδιας ὁροσειρᾶς ἐπὶ τῆς ὀποίων καὶ τὸ Ἐμπορεῖον· ἡ θέσις τοῦ χωρίου τούτου εἶναι λίαν ἀπότομος καὶ ὑπερύψηλος καὶ τὰ μάλα ἀμυντικὴ, ὡς ἄλλο Μαυροβούνιον, καὶ ἵσως, ὡς ἐκ τῆς ἐπικαιροῦ ταύτης θέσεως ἐκλήθη καὶ Νικεῖα ἀπέχει μίαν ὥσταν τοῦ Ἐμπορείου καὶ δίωρον τῆς πρωτευούσης· πρὸς νότον αὐτοῦ αἱ ἐκτεινόμεναι ἐν εἴδει κρασπέδου κατάφυτοι καὶ γόνιμοι κλιτύες τοῦ ὄρους μέχρι τῆς θαλάσσης καταλάγουσιν εἰς τὴν θέσιν Αὔλακια, ἐνθα εὑρίσκονται θειοῦχοι ιαματικαὶ ἀνεκμετάλλευτοι πηγαὶ, εἰς ἀπόστασιν δὲ 5 λεπτῶν ὑπάρχει ἑτέρα πηγὴ ἡ λεγομένη Κοκκινόρο, τοῦ ὀποίου τὰ συστατικὰ ἐκτὸς τοῦ θείου εἶναι καὶ σίδηρος· ὑπάρχει προστέτι ἐνταῦθα καὶ ἀρχαῖος μακρὸς ὑπόγειος διάδρομος χρησιμεύων, ὡς φαίνεται, ἄλλοτε ὡς ἀτμόλουτρον· ἄπασαι δὲ αἱ πρὸς Νότον τῆς Νισύρου νῆσοι τοῦ Αἰγαίου ἡ Τῆλος, ἡ Χάλκη, ἡ Ρόδος, ἡ Κάρπαθος,

καὶ ἡ Κάσος φαίνονται ἐκ τοῦ χωρίου τούτου· κάτωθεν δὲ τοῦ ὑπερυψήλου καὶ ἀπροσπελάστου τούτου βράχου, ἐφ' οὗ τὸ χωρίον, εὔρισκεται εἰς τὸ κοίλωμα τοῦ ἀπεσθεμένου κρατῆρος καὶ ὀλίγον πρὸς δυσμάς τὸ ἐν ἐνεργείᾳ ἥφαιστειον· ἔχει 150 οἰκίας καὶ 1000 περίπου κατοίκους, οἱ πλεῖστοι τῶν ὅποιων διατρίβουσι χάριν πορισμοῦ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, εἶναι δὲ λίαν φιλόπατριδες καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ εἰσέτι ἐὰν ἀποκατασταθῶσιν, οὐδέποτε γίγνονται ἐπιλήσμονες τῆς φιλατάτης αὐτῶν πατρίδος, διὸ καὶ μόνοι ἐκ τῶν Νισυρίων διατηροῦσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀδελφότητα, διὰ τῶν πόρων τῆς ὁποίας διατηροῦσιν ἐν τῷ δήμῳ αὐτῶν τετράτακτον δημοτικὴν σχολὴν μεθ' ἐνδεικόντων διδασκάλου ἀντὶ 30 εἰκοσιφράγκων χρονικῶς, καταρτίσαντες μονίμους καὶ σταθεροὺς πόρους διὰ τῆς ἀγορᾶς ἐν Γαλατᾷ, χανίου, οὕτινος τὰ ἐνοίκια ὠρίσθησαν ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν σχολὴν, διὸ καὶ τὸ προεδρεῖον τῆς Ἀδελφότητος κέκτηται τὸ δικαίωμα τῆς τοῦ ἀκλογῆς καὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ διδασκάλου. Η ἐκκλησία τοῦ χωρίου τιμᾶται ἐπ' ὄνοματι τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου, ἐν τῇ μνήμῃ τῆς ὁποίας μεγίστην οἱ κάτοικοι τελοῦσι πανήγυριν, οὐχὶ μόνον οἱ ἐν τῷ χωρίῳ, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει διαμένοντες μιλλάδενοι τοὺς ἐγχωρίους αὐτῶν μεγαλοπρεπεστάτην καὶ πάνδημον καὶ δι' ἀρχιερατικῆς λειτουργίας τελοῦσι τὴν λογτὴν καὶ πανήγυριν τῆς πατρίδος των, μετὰ δὲ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας ἀπέρχονται ἐν σώματι εἰς τὸ ἐπὶ τούτῳ τῷ σκοπῷ ἔχοντες ὑπ' ἐνοίκιον πρὸ χρόνων ἐν Γαλατᾷ δωμάτιον, ἐνῷ ὑπάρχει ἡ ἐπίχρυσος καὶ ἀργυροστύλιστος εἰκὼν τῶν Εἰσοδίων, ἐνθα μετὰ τὴν γενομένην ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως ἱεροῦ τελεστίαν παρατίθεται τράπεζα πλάνης ἐδεσμάτων καὶ ιδίᾳ τραγημάτων καὶ γλυκυσμάτων καὶ διαφόρων ποτῶν, ἐπὶ τῆς ὁποίας ὑπάρ-

χει και δίσκος, εἰς τὸν ὁποῖον μετὰ τὸ λιτὸν ἐπιδόρπιον  
ρίπτουσι τὸν προαιρετικὸν αὐτῶν ὄβολὸν ὑπὲρ τῶν κοι-  
νωφελῶν ἴδρυμάτων τοῦ δῆμου των· σημειωτέον ἔνταῦθα  
ὅτι εἰς τὴν πανήγυριν ταύτην οὐδεὶς καθυστερεῖ, ἀπαν-  
τεῖς ἐν τε Κωνσταντινούπολει καὶ τοῖς προαστείοις αὐτόκλη-  
τοι προσέρχονται καὶ προθύμως καὶ ἀφειδῶς προσφέρου-  
σι τὸν ὄβολόν των· ἔκτὸς τῆς Μητροπόλεως κομψότατον  
πρὸ δὲ ἐτῶν ἀνήγειραν μοναστήριον διὰ συνεισφορᾶς  
καὶ πάλιν τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ πατριωτῶν, ὅπερ τιμᾶ-  
ται ἐπ' ὄνόματι τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.  
Ἐχει καφφενεῖα 4, ἐλαιοτριβεῖα χειροκίνητα 2, ἐμπορι-  
κὰ καταστήματα 3, μὲ πολὺ μικρὰ κεφάλαια, πληρόνει  
φόρον γρόσια 6852 ταμειακὰ καὶ ἀρχιερατικὴν ἐπιχορή-  
γησιν γρόσια 1001 μὲ μετζήτιον 22, 5.

'Εκτὸς τῶν εἰρημένων τριῶν δῆμων ὑπάρχει πρὸς τὸ  
βορειοανατολικὸν τῆς νήσου ἐπὶ ἀμμώδους παραλίας  
καὶ κάτωθεν τοῦ Ἐμπορείου τὸ κωμόδιον Πάλοι, περὶ  
τοῦ ὁποίου ἐλέχθη ἀνωτέρω, ὅτι ἄλλοτε ἦτο ὁ ἀσφαλέστα-  
τος τῆς νήσου λιμήν, καὶ ὅστις ἥδη χρησιμεύει ὡς ἐ-  
πίνειον τοῦ Ἐμπορείου, ἔχει 25 περίπου οίκιας, αἱ πλει-  
σται τῶν ὁποίων κατὰ μὲν τὸν χειμῶνα εἰσὶν ἀκατοί-  
κητοι, κατὰ δὲ τὸ θέρος οἰκοῦνται ὑπὸ ἐγχωρίων τε καὶ  
ξένων παραθεοῖςόντων ἔνταῦθα χάριν θεῷμῶν καὶ θαλασ-  
σίων λουτρῶν, προσεγγίζουσι δὲ ἐν τοῖς Πάλοις ἀτυμό-  
πλοια ὅσα καὶ ἐν τῇ πρωτευούσῃ δεκάλεπτον δὲ μόλις  
πρὸς ἀνατολὰς τούτων ἴδρυνται τὰ ενδημτα καὶ ὑψήροφα  
λουτρὰ τοῦ Ιατροῦ Η. Παντελίδου, περὶ δὲ γενήσεται  
λόγος ἐν τῷ οἰκείῳ τόπῳ, παρὰ τῆς λουτροῖς δὲ τού-  
τοις ὑπάρχει ἐκκλησία ὑπὸ τὸ δημότα Παναγία Θερμι-  
νὴ κληθεῖσα οὖτως, ἔνεκα τῶν αὐτόθι ἐρειπίων ἀρχαίων  
λουτρῶν.

### Φυσικὴ Ιατάστασις.

Ἡ Νίσυρος ἔνεκα τοῦ ἡφαιστειογενοῦς καὶ πετρώδους αὐτῆς ἐδάφους οὗτε εὔρειας παιδιάδας κέκηται, οὕτε κοιλάδας, οὕτε φυσικῶς γόνιμον γῆν, καὶ ἡ μὲν περιφέρεια αὐτῆς βρίθει ἀποτόμων καὶ ἀπροσίτων βράχων, ἐν δὲ τῷ κέντρῳ, ἐκτὸς τοῦ Λακκίου καὶ τοῦ λαβοσκεποῦς Ράμου, ψυχοῦνται λάν πετρώδη, ἄγονα καὶ ἀνεπιδεκτα καλλιεργείας ὅρη, καὶ ἐν γένει ἡ γονιμότης τῆς Νισύρου ἐλάχιστα ἰκανοποιεῖ τούς κατοίκους καὶ διὰ τοῦτο οἱ πλεῖστοι Νισύριοι ἀπέρχονται εἰς τὴν ἀλλοδαπήν καὶ ιδίᾳ εἰς Κωνσταντινούπολιν, Σμύρνην, Ὁδησόν, Πόρτ - Σάιτ, Σουγέζ, καὶ Ἀλεξάνδρειαν πρός πορισμὸν καὶ ἀπόκτησιν πλούτου· ἀλλ' ἀπὸ τὸ 1904 ἥξατο καὶ παρὰ τοῖς Νισύριοις ἡ εἰς Ἀμερικὴν μετανάστευσις καὶ ἀνευ ὑπερθροῦ μέχρι τοῦδε ἀνεχώρησαν εἰς τὰς χρυσοφόρους χώρας ἄνω τῶν 200 καὶ ἐκ τῶν τοιῶν δῆμων, ἀνθρώποι ἐκ γεγενῆς ζῶντες ἐκ τῆς γεωργίας ἀφέντες τὸ ἄφοτρον καὶ τὸν ζυγὸν καὶ ἀπεμπολήσαντες βοῦς ἀρρενός πρὸς ἔξοικονόμησιν τοῦ ναύλου καὶ ἐγκαταλειπόντες εἰς τὴν τύχην γυναικας καὶ τέκνα ἀπῆλθον ὁνειρευόμενοι πλοῦτον καὶ ἀφθονα κέρδη. Ἡ φιλοπονία ὅμως καὶ ἡ ἐπιμέλεια καὶ ἡ δοαστικότης τῶν κατοίκων ἐδὲ θαλάσσιον τοῦτον καὶ ἡφαιστειογενῆ βράχον μετέβαλλον εἰς ὡραῖον καὶ δενδρόφυτον καὶ εὐθαλὲς περιβόλιον τοῦ Αἴγαίου.

Διὸ δὲ λαμπρὸς καὶ ἐλεύθερος ὁρίζων τῆς Νισύρου, τὸ ἔξαιρετον καὶ εὐκομέστατον καὶ λίαν ύγιεινότατον κλῖμα αὐτῆς. δὲ ζωογόνος καὶ ἄνυγρος ἀνόη, ἡ γλυκεῖα καὶ ποευμος αὖθα τοῦ Ζεφύρου ἡ σείουσα τὰ εύσκιφυλλα καὶ ψυκόρυνθα αὐτῆς δένδρα, αἱ κατάφυτοι καὶ ὀλοπράσινοι καὶ ιδίως ἐν καιρῷ τῆς ἀνοίξεως κλιτύες τῶν βουνῶν αἱ ἐκτειγόμεναι μέχρι τῆς θαλάσσης τὰ ἐρατεῖ.

νὰ καὶ θελξικάρδια αὐτῆς τοπία, δέ ἐν τῷ κέντρῳ τῆς νήσου ἀπεσθεσμένος καὶ πᾶλλευκος· κρατήρ καὶ τὸ ἐν ἐνεργείᾳ ἡφαιστειον, τὰ ἄφθονα καὶ εἰχυμα· ἡδέα· αὐτῆς προϊόντα, ἡ ζωρότης καὶ τὸ εὔρρωστον, τὸ διαχυτικόν, εὐπροσήνυρον καὶ τὸ καθ' ὑπερβολὴν φιλόξενον τῶν κατοίκων, καὶ τέλος τά περίφημα καὶ ιαματικὰ αὐτῆς θειοῦντα λουτρά, οὐ μόνον καθιστῶσι τὴν νῆσον ἀξίαν περιεργείας καὶ θαυμασμοῦ καὶ τὴν ἐν αὐτῇ διαμονὴν εὐχάριστον, ἀλλὰ καὶ μεγίστην τὴν ἐντύπωσιν προξενεῖ εἰς τε τοὺς περιηγητὰς καὶ ἀπαντας τοὺς ἐπισκεπτομένους αὐτήν.

**Πρόδατα.** Ἡ Νίσυρος ἔνεκα τοῦ ἡφαιστειόγενοῦς ἐδάφους αὐτῆς ὅδατα πηγαῖα ψυχρὰ πρὸς πόσιν δὲν ἔχει, θερμὰ δὲ θειώδη πανταχοῦ τῆς νήσου ἀναβλύζουσι, καὶ διὰ τοῦτο ἅπασαι αἱ τῇ νήσῳ οἰκίαι ἔχουσι στέρνας, αἵτινες πληρούμεναι κατὰ τὸν χειμῶνα ὅμοριὸν ὕδωρ χορηγοῦσι τοῖς κατοίκοις πρὸς πόσιν· ἐνίστε ὅμως, ἐάν αἱ βροχαὶ τὸν χειμῶνος εἰσὶ μέτοιαι, ως συνέβη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, φειδωλεύονται τούτου, καὶ τότε μεταχειρίζονται τὰ φρεάτεια, ἅτινα φέροντα πλεῖστα συστατικὰ τῶν μεταλλικῶν τυγχάνονται ὑγιέστατα.

Μόνον ἐν τῷ δέκατῳ τοῦ Ἐμπορείου παρὰ τὸ Μογαστήριον τῆς Κυρᾶς ἐν τινὶ ἀπόκρημνῷ βράχῳ ὑπάρχει μικρὰ τις πηγὴ, ἐξ ἣς ἀναβλύζει ὕδωρ ψυχρὸν καὶ πόσιμον. ὑγιέστατον καὶ διαυγέστατον, ἡ διοχέτευσις ὅμως αὐτοῦ οὐ μόνον δυσχερής καὶ πολυδάπανος, ἀλλὰ καὶ ἐντελῶς ἀνεκμετάλλευτος· καὶ ἀκατόρθωτος τυγχάνει.

**Προϊόντα.** Ἡ Νίσυρος παράγει δλίγα μὲν προϊόντα καὶ μόνον πρὸς τοπικὴν ἄφθονον κατανάλωσιν, ἀλλὰ ἀρίστης ποιότητος καὶ ἡδύτητος καὶ εὐγεστίας. Ἐξάγει δὲ μόνον ἀμυγδαλόψιχαν καὶ βελανίδιον, πρὸ δλίγων ἐτῶν προξατο καὶ ἡ εἰς Ἀλεξάνδρειαν καὶ ἀλλαχόσε

έξαγωγὴ τῶν θέρμων (λουμπουναρίων).

**Μέταλλα.** Θεῖον, ὁ μόνος σταθεόδες πόρος τῶν κατοίκων πρὸ 50 ἑτῶν ἦτο ἡ πώλησις θείου εἰς Σαμίους, Κάους καὶ εἰς ἄλλους διαφόρους ἀμπελοφύτους τόπους καὶ μέχρι Τενέδου, Ἑλλησπόντου, Προποντίδος καὶ εἰς αὐτὴν εἰσέτι τὴν Αὐτοκρατορικὴν Κυβέρνησιν, ἥτις μάλιστα πρὸς ἀπόσταξιν τούτου κατὰ τὸ 1865 ἴδρυσεν ἐργοστάσια ἀτμοκίνητα ἐν τῇ πρωτευούσῃ παραλίως ἐπὶ γηπέδου χορηγηθέντος δωρεὰν ὑπὸ τῆς Κοινόντος πρὸς κατασκευὴν πυρίτιδος, ἀλλὰ δυστυχῶς ἡ ἐργασία μόλις διήρκεσε τρία ἔτη, καὶ ἥδη τὰ ἐργοστάσια ταῦτα μετεβλήθησαν εἰς ἔρειπια, εὐχῆς δὲ ἐργον ἥθελεν εἶνε ἐὰν ὁ δῆμος Μανδρακίου ἀπέτείνετο ἐπισήμως καὶ διὰ τῆς νομίμου ὁδοῦ καὶ ἐξητεῖτο τὴν ἐπὶ τῶν ἔρειπίων τούτων ἴδρυσιν ἐκπαιδευτηρίων, ὃν πρὸ χρόνων στερεῖται καταλλήλων τοιούτων. Κατὰ δὲ τὸ 1879 ἀδείᾳ Κυβερνητικῆι παρεχωρήθη ἐπὶ 25 ἔτη ἡ ἐκμετάλλευσις αὐτοῦ εἰς τὸν Ἀλέξανδρον Σ. Ράλλην, ἀλλὰ δυστυχῶς καὶ ἡ σπουδαία καὶ ἐπικερδῆς διὰ τὸν τόπον αὗτη ἐπιχειροῦσις διὰ τὴν ὅποιαν ἐδαπανήθησαν 50 χιλιάδες λίραι, μόλις ἐπὶ πενταετίαν ἐξηκολούθησε, καὶ ὁ χρυσὸς αἰών τῆς Νισύρου ἔληξε. Κατὰ τὸ 1892 ὁ προνομιούχος εἰσέτι Ἀλέξανδρος Σ. Ράλλης ἐπέτρεψε τὴν εἰς Ἑλλάδα ἔξαγωγὴν θείου ἀκατεργάστου τῷ Κυρίῳ Μιχαήλ Παπαδιαμαντοπούλῳ καὶ Σας, κατὰ δὲ τὸ 1894 τῷ κυρίῳ Ἐμμανουὴλ Κατσιματίδῃ, δοτὶς μάλιστα ἴδρυσε καὶ ἐργοστάσιον πρὸς ἄλεσιν τοῦ θείου ἐν Τηγανίῳ τῆς Σάμου, ἀλλὰ δυστυχῶς καὶ αἱ δύο αὗται ἐπιχειρήσεις ἦσαν ἐφίμεροι. Μετὰ χαρᾶς δὲ ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς ἐφημερίδας, ὅτι ἡ Αὐτοκρατορικὴ Κυβέρνησις ἔχοργησεν τὴν ἀδειαν ἔξαγωγῆς θείου τῷ προμνησθέντι Κυρίῳ Μιχαὴλ Παπαδιαμαντοπούλῳ καὶ Σας,

δστις μάλιστα πρὸς μηνῶν ἀφίχθεις εἰς τὴν νῆσον καὶ πάραλαβὼν μεθ' ἑαυτοῦ τὸν Μουδῆρον καὶ τὸν ἰατρὸν Π. Παντελίδην καὶ τὸν ἀρχιτέκτονα Ἀπόστολον Φιλίππου ἐπεσκέψθη τὸ ἡφαίστειον. Τῇ νέᾳ ταύτῃ ἐταιρίᾳ εὐ-  
χούμαι εὔδοκίμουσιν καὶ πρόδοδον εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ ἀφθονα κέρδον, πρὸς εὐμάρειαν καὶ ὅφελος καὶ τῆς φιλ-  
τάτης μου πατρίδος. Ἐκτός τοῦ θείου εὑρέθη καὶ σόδα,  
διδ καὶ σαπωνοποιεῖον, ὅτε ἔξεμεταλλεύετο τὸ ἡφαίστει-  
ον, δ. Α.Σ. Ράλλης ἴδρυσεν καὶ ἀρκετὴ ἔξαγωγὴ σάπωνός  
ἔγενετο· κατὰ τὴν γνώμην πολλῶν περιπγυπτῶν ἐπισκε-  
φθέντων τὴν νῆσον ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα τινὰ μέταλλα  
κεχωσμένα ἐν τοῖς σπλάγχνοις αὐτῆς, ἀπειροὶ δυως δν-  
τες δρυκτολογικῶν γνώσεων ἀφίεμεν τὸ περὶ δρυκτῶν  
ζήτημα τῆς νήσου εἰς τοὺς δρυκτολόγους.

**Ἀμύγδαλα.** Τὸ ἀφθονώτερον καὶ λίαν προσοδοφό-  
ρον προϊὸν τῆς νήσου, τὸ ποσὸν τοῦ ὁποίου ἐν καιρῷ  
ἀφθονίᾳ ἀνέρχεται εἰς 6000 κοιλά, ἡ ψίχα αὐτοῦ  
πωλεῖται εἰς τὰς ἀγορὰς Χίου, Ρόδου, Κωνσταντινουπό-  
λεως καὶ ἵδιας τῆς Σμύρνης ὑπὸ τὸ δόνομα ἀμυγδαλόψιχα.

**Βελανέδειον.** Τὸ αὐτόφυτον καὶ λίαν συντελεστικὸν  
εἰςτὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς νήσου τοῦτο προϊὸν  
ἀνέρχεται ἐν καιρῷ εὐκαρπίας εἰς 5000 καντάρια, δπερ πω-  
λεῖται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Σμύρνης καὶ  
σπανίως ἀλλαχόσε.

**Θέινον.** Ἐκλεκτῆς καὶ ἀρίστης ποιότητος, τὸ νέκταρ  
τῶν Ὀλυμπίων θεῶν, καὶ ἄλλοτε μὲν, ὡς προείπομεν, ἄ-  
πασαι αἱ πέριξ νῆσοι καὶ ἵδιας ἡ Σύμη, ἡ Κάσος καὶ  
ἡ Χάλκη ἐπρομηθεύοντο οἶνον ἐκ Νισύρου, ἀλλ' ἥδη μό-  
λις ἔξαρκεῖ ἐν καιρῷ εὐφορίας τὸν τόπον, οὐκ δλίγην δὲ  
εἰσαγώγη γίνεται ἐκ Σάμου, Πάρου, Τενέδου, Ρόδου  
καὶ ἀλλαχόσε. Ο Εὐστάθιος Μητρόπολίτης Θεσσαλονί-  
κης ἐν τοῖς σχολίοις τοῦ Ὁμήρου ἐπαινῶν τὸν Νισύρ-

ακὸν οἶνον λέγει· «γίγνεται δ' οἶνος χρησιδὸς δὲ Νισύριος» δὲ Ραγκαβῆς τοιουτοτρόπως ἀποφαίνεται περὶ τῶν τριῶν τούτων προϊόντων τῆς γῆσου. «Τὰ κύρια προϊόντα τῆς Νισύρου εἰσὶν οἶνος, ἀμύγδαλα καὶ βάλανοι, συλλεγόμενοι ἐκ τῶν δρυῶν, αἱ ιστάμεναι σποράδην ἐπὶ τῆς προσαρκτίου κυρίως κατωφερείας τοῦ ὄρους καὶ τῆς γῆσου παρέχουσιν ἀπὸ τῆς θαλάσσης δρώμεναι ζωγραφικὴν θέαν. Πωλοῦσι δὲ κατ' ἕτος 1000 καντάρια βάλανων 500 κοιλὰ ἀμυγδάλων πλέον ἢ ἔλαττον ἐπὶ τιμῇ, τὰ μὲν πρώτης 40,000, τὰ δὲ δεύτερα 10000 γροσίων καὶ αὗτη εἶναι ἡ κυρία πρόσοδος τῶν κατοίκων εἰς καθαρὰ χρήματα.»

**Κρεθῆ.** Χειμερινὴν καὶ ἑαρινὴν καὶ μόνον πρὸς τοπικὴν καταλάνωσιν, ἐν καιρῷ μάλιστα ἀφορίας γίγνεται ἀρκετὴ εἰσαγωγὴ, διότι ἐν Νισύρῳ ἅπαντες ἐτρέφοντο καὶ τρέφονται εἰσέτι διὰ κριθίνου ἄρτου· ἀλλ' ἐπειδὴ αἱ τιμαὶ τῆς κριθῆς, ἔνεκα τῆς καταναλώσεως αὐτῆς ἐν τοῖς ἐργοστασίοις τῆς Εύρωπης ὑψώθησαν, ἥρξατο πρὸ δὲ λίγων ἐτῶν ἢ εἰσαγωγὴ ἐκ Σμύρνης, Ἀτταλείας, Φοίνικος καὶ ἀλλαχόσε τῶν ἀλεύρων, δὲ σῆτος ἐν Νισύρῳ σπανίως σπείρεται, ἀν καὶ ὑπάρχουσι πλεῖσται γαῖαι σιτοφόροι.

**Ελαῖον.** Ωραῖον καὶ ἀρίστης ποιότητος καθαρὸν καὶ ἀμυγὲς, καὶ ἐν καιρῷ εὐφορίας ἀνέρχεται τὸ ποσὸν εἰς 200.000 περίπου διάδας καὶ τότε γίγνεται καὶ μικρά τις ἐξαγωγὴ εἰς τὰς πέριξ νήσους· μεγίστη δὲ πρόνοια καὶ φροντὶς ἥρξατο πρὸ δὲ λίγων ἐτῶν νὰ καταβάλληται εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς Ἐλαίας.

**Οσπρεα.** Διαφόρων εἰδῶν καὶ μόνον πρὸς κατανάλωσιν τοῦ τόπου, οἷον κυάμους, φασούλια ἐκ τοῦ εἰδους τῶν νανοφυῶν, πιζέλια, ρεβύνθια, λαθύρους, καὶ τούτων ἐγ καιρῷ ἀφορίας, γίγνεται ἀρκετὴ εἰσαγωγὴ καὶ

μάλιστα κυάμων καὶ φασουλίων ἐκ τοῦ εἰδους τῶν λοπίων.

**Σύκα.** Διαφόρων εἰδῶν, ἡδύτατα καὶ λίαν εὔγευστα· εἶνε ἐν τῶν κυριωτέρων καὶ καλλιτέρων προϊόντων τῆς νήσου, ἀλλὰ μόνον πρὸς τοπικὴν κατανάλωσιν· ἔξαγωγὴ οὐτε νωπῶν, οὔτε ἔηρῶν γίγνεται· ἐκ τῆς ἀφθονίας, ως φαίνεται, ἀλλοτε τῶν σύκων καὶ ἐκ τῆς καλλιεργείας τῆς συκῆς ἐκλάνθη καὶ ἡ νῆσος ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν Ἰντζιρλί ἀδασί, ἥτοι νῆσος τῶν σύκων.

**Απέδεικτα.** Διαφόρων εἰδῶν ἄφθονα, ώραια καὶ εὔχυμα, καὶ ἐν καιρῷ εὐκαρπίας γίγνεται καὶ μικρά τις ἔξαγωγὴ καὶ εἰς τὰς πέριξ νήσους.

**Τσίκουδα.** Ἐκ τῶν ὁποίων παράγουσιν οἱ κάτοικοι λαμπρὸν ἔλαιον καὶ χρήσιμον ιδίως εἰς γλυκίσματα, σαλάτας καὶ πρὸς φωτισμόν. Ἐν καιρῷ χειμῶνος κατὰ τὴν πρωίαν μάλιστα θραυσμένα ἐντὸς λιθίνου ἴγδιου γίγνεται ἀντὶ τείου καὶ καφὲ κατάλληλος καὶ δυναμοτικώτατος οἰκογενειακὸς ζωμὸς καλούμενος ἀγραμιτόζουμον, διότι ἐν τῇ γλώσσῃ τοῦ Νισυριακοῦ λαοῦ τὸ δένδρον τούτο καλεῖται Ἀγραμιτέα· ἀπό τίνος μάλιστα χρόνου γίγνεται σκέψις πρὸς ἐμβολιασμὸν τῆς Τσίκουδιᾶς, τῆς ὁποίας βρίθει ἡ Νίσυρος, εἰς φιστικιάν, καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ἡρωτήθη καὶ ἡ ἐν Ἀθήναις Ἀκαδημίᾳ παρά τινων. Εὐτύχημα μέγα ἔστεται τοῖς κάτοικοις ἐάν ἡ σκέψις αὕτη ἐπραγματοποιεῖτο.

**Ζώα.** Μόνον βοῦς, ὄνους καὶ αἴγας τρέφει ἡ Νίσυρος· ἵπποι, ἡμίονοι, βούβαλοι δὲν ὑπάρχουσι, διότι ἐνεκα τοῦ πετρώδους ἐδάφους δὲν χροσιμοποιοῦνται. Ἐκ τῶν ἀγρίων οὐδὲν ὑπάρχει, ἐκ τῶν πτηνῶν μόνον ἡ πέρδιξ ἐπιπολάζει, διὸ καὶ ἡ περδικοθηρία εἶνε λίαν ἀγεπτυγμένη.

**Τυρόν καὶ Μυζήθραν.** Ὁλίγον μὲν ἀλλ' ἀμφότερα εὐγενστότατα καὶ ποδύτατα.

**Πιχθεζ.** Διαφόρων εἰδῶν, εὐγενστους καὶ παχυτάτους, τῶν ὁποίων οἱ κυριώτεροι καὶ διαφημίζομενοι εἰσὶν, ὁ σκάρος, ἡ συναγρίς, τὸ φακός, ὁ δρόφος, ἡ σμύρνα, ὁ κέφαλος, ὁ μελάνουρος, ὁ σαργός, ὁ σκορπιός, ἡ γούπα, ἡ σμαρίς, ἡ πέρκη, ὁ χάνος, ἡ τρίγλη, ὁ κωδιός καὶ ἄλλα.

Ἐκ τῶν δστρακοδέρων, καὶ μαλακίων οἱ καρκίνοι, τὰ κογχύλια, ὁ ἔχινος, αἱ πατελίδαι, οἱ πολύποδες, αἱ σπιτίαι καὶ αἱ τευθίδες.

**Πλέτρα.** Καὶ ιδίως μυλόπετρας καὶ πορία καὶ πορσελάνην ἐκ τῆς ἀπέναντι αὐτῆς ξηρᾶς νήσου Γιαλί «Αὗτη ἡ νῆσος, λέγει ὁ Λουδοβῖκος Λακρουά, παρῆγε τὰς καλλιτέρας μυλόπετρας γνωστὰς εἰς τὴν ἀρχαιότητα». Ὁ δὲ Πλίνιος ἀναφέρει ὅτι εὑρίσκετο ἐν Νισύρῳ καθὼς καὶ ἐν Ρόδῳ εἰς ἀκανθώδης θάμνος καλούμενος ἀκανθόκλαδα, τοῦ ὁποίου ἐποίουν τινὲς συχνὴν χρῆσιν εἰς τὴν ἰατρικήν. Ὁ ἀκανθώδης οὔτος θάμνος ὑπάρχει καὶ σῆμερον, ὅστις καλεῖται ἐν τῇ ἰατρικῇ ἴερᾳ ἀκανθα χρήσιμος εἰς τὰ στηθικὰ νοσήματα.

Ταῦτα εἶνε τὰ κυριώτερα προϊόντα τῆς Νισύρου περὶ ἐγχωρίου βιομηχανίας οὐδὲν δυστυχῶς ἔχομεν νὰ εἰπω μεν καὶ οὔτε φροντὶς οὔτε σκέψης περὶ αὐτῆς γίνεται.

---

### Δεοέκησις.

‘Ἄφ’ οὐ ή νῆσος κατὰ τὸ 1523 ἐπὶ Σουλτάνου Σουλεϊμάν τοῦ Αὐ τῷ ύπερεσεν ύπὸ τὴν Τουρκικὴν κυριαρχίαν, διοικεῖται μέχρι τῆς σῆμερον ύφ’ ἐνδὲ Μουδῆρου Ὀθωμανοῦ, τῇ συμπράξῃ καὶ ἄλλοτε μὲν τοῦ Δημάρχου καὶ τινῶν προκρίτων, ἥδη δὲ τῇ συμπράξει ἐνδὲ βοηθοῦ χρι-

στιανοῦ ἀμίσθου (Μουαδίνι) διορισθέντος ὑπὸ τῆς Αὐτοκρατορικῆς Κυβερνήσεως πρὸ δεκατριετίας καὶ τοῦ θρησκευτικοῦ προϊσταμένου ἀντιπροσωπεύοντος τὸν Ἀρχιερέα καὶ δύο δικαστῶν ἐκλεγομένων κατὰ διετίαν ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ ἔργαζομένων ἀμισθί, ἐπικυροῦται δὲ ἡ ἐκ λογὴν αὐτῶν ὑπὸ τῆς ὑποδιοικήσεως τῆς Κῶ· καὶ μέχρι μὲν τοῦ 1867 ἡ Νίσυρος ὑπάγετο πολιτικῶς ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῆς Ρόδου, ἔκτοτε δὲ ὑπάγεται ὑπὸ τὴν ὑποδιοίκησιν τῆς Κῶ τῆς ὑπαγομένης ὑπὸ τὴν Γενικὴν διοίκησιν τοῦ Ἀρχιπελάγους. Ἡ Νίσυρος κέκτηται τὰ ἴδια προνόμια, ἄτινα καὶ αἱ λοιπαὶ Νότιαι Σποράδες αἱ λεγόμεναι δωδεκάνησα, χορηγηθέντα αὐταῖς δι' Λύτοκρατορικοῦ ἰραδὲ τοῦ Σουλτάνου Μαχμούτ τοῦ Β., διὸ καὶ ὁ φόρος αὐτῆς εἶναι κατ' ἀποκοπὴν (Μακτοῦ) συγκείμενος ἀπὸ 32 χιλιάδας γρόσια ταμειακά, ἢ εἰσπράττονται ὑπὸ τῶν κατὰ καιρὸν Δημογερόντων ἔχόντων συνάμα τὴν ὑποχρέωσιν, ἵνα πληρώνῃ ἔκαστος τὸ ἀναλογούν τῷ δῆμῳ του ποσὸν κατὰ μῆνα εἰς τὸν Μουδῆρον λαμβάνων τὴν δέουσαν ἀπόδειξιν. Ἐκλέγονται δὲ οἱ κατὰ καιρὸν Δημογέροντες ὑπὸ τοῦ λαοῦ διὰ πλειονοψηίας ἐν γενικῇ συνελεύσει γιγνομένῃ ἐντὸς τοῦ περιβόλου τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ περὶ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου ἐκάστου ἔτους μετὰ τῶν Δημογερόντων ἐκλέγεται καὶ εἰς πάρεδρος κρατῶν τὴν δευτέραν σφραγίδα καὶ εἰς γραμματεὺς καὶ β. μέλη, ἄτινα ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πρωτού Δημογέροντος ἀποτελοῦσι τὸ Δημογεροντικὸν Συμβούλιον, ὅπερ δικάζει συμβιβαστικῶς ἀπάσας τοῦ δῆμου τὰς ἀναφυομένας μικροδιαφορὰς καὶ ιδίως τὰς ἀφορώσας τὴν γεωγραφίαν, καὶ ἡ κατὰ καιρὸν Δημογεροντία ἐν Νισύρῳ, παρ' ἀπασι τοῖς δῆμοις ἐκτελεῖ καὶ χρέον δημάρχου (Πελετιέ). Λαμβάνει δὲ ὡς ἀνταμοιβὴν καθ' ὅλον τὸ ἔτος, ὃ μὲν πρῶτος Δημογέρων τῆς πρωτευούσης γρ. 1100 μὲ

μετζήτιον 22,5, ὁ δὲ δεύτερος 300 καὶ ὁ γραμματεὺς 500, τὰ δὲ λοιπὰ μέλη εἶναι ἀμισθα, καὶ εἰς τοὺς ἑτέρους δῆμους ἀναλόγως. Ἐκτὸς δὲ τῆς εἰρημένης ἀμοιβῆς ἔχουσι καὶ ἄλλα τινὰ εἰσοδῆματα ἐκ τῶν γενομένων πωλητηρίων καὶ ἐκ τῆς ἐπικυρώσεως διαφόρων ἐγγράφων· σημειωτέον ἐνταῦθα ὅτι πρὸ τοῦ 1864 ἡ Νίσυρος, ως καὶ ἀπασαι αἱ προνομιοῦχοι νῆσοι, εἶχον Δημαρχίαν, καὶ τοῖς ἑνεκα τῶν τότε γενομένων μεταρυθμίσεων ἐν ταῖς Νοτίαις Σποράσιν ἀντεκατέστη. ὑπὸ Δημογεροντίας.

Θροσκευτικῶς ἡ Νίσυρος ὑπάγεται ὑπὸ τὴν πγευματικὴν διοίκησιν τοῦ Μητροπολίτου Ρόδου εἰκοστού τρίτου ἐν τῇ πρώτῃ σειρᾷ τοῦ Συνταγματείου, ὅστις ἀντιπροσωπεύεται, ως ἐροέθη, ἐν τῇ νήσῳ ὑπὸ τοῦ κατὰ καιρὸν Ἡγουμένου τῆς ἱερᾶς Μονῆς τῆς Σπηλαιανῆς· ἐπισκέπτεται δὲ τὴν νῆσον ὁ Μητροπολίτης ἀπαξ τοῦ ἔτους συνήθως κατὰ τὸν Ἰούλιον· καὶ διαμένει ἐν αὐτῇ ἐπὶ μῆνα περίπου καὶ ἀφ' οὗ τελέσῃ τὴν νενομισμένην λειτουργίαν ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ ναῷ, συγκροτεῖ γενικὰς συνελεύσεις, ἐν αἷς ἐκλέγονται ὑπὸ τοῦ λαοῦ διὰ πλειυνοψηφίας ἀπασαι αἱ κοινοτικαὶ ἀρχαί, ἀφ' οὗ προηγουμένως ἐκλεγῆ ἐπιτροπὴ πρὸς ἐξέλεγξιν τῶν λογαριασμῶν τῶν προκατόχων, λαμβάνει δὲ Ἀρχιερετικὸν ἐπιχορήγησιν γρ., 4600 μὲ μετζήτιον 22,5 καὶ ἐκ τῶν τοιῶν δῆμων ἀναλόγως.

Καίτοι ἡ Νίσυρος ἔμεινεν πόλις κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν, δὲν ἦδύνατο δῆμος νὰ μένῃ καὶ ἐν τελῶς ἀμέριμνος καὶ ἀπαθής, διότι ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἀνεφαίνετο ὁ Ἑλληνικὸς στόλος εἰς τὰ ὕδατα της· διὸ οὐχὶ μόνον πολλοὶ θεληματικῶς ἐπέβαινον τοῦ στόλου καὶ ἀμισθι εἰργάζοντο ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος, ἀλλὰ καὶ πολλάκις ἐφωδίαζον αὐτὸν μὲ τὰ ἀναγκαι-

οὖντα τρόφιμα καὶ λοιπὰ χρειώδη, ὡς τούτο καταφαίνεται ἐν τινὶ ἐγγράφῳ εὑρεθέντι ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ Μοναστηρίου, τὸ ὅποιον ἐδόθη εἰς τινὰ τῶν τότε προυχόντων ἀποστελλόμενον εἰς τὴν ἐν Πελοποννήσῳ ἐθνοσυνέλευσιν, καὶ τοῦ ὅποιου παρατίθημι ἐνταῦθα ἀκριβὲς ἀντίγραφον.

Τ. Σ.

αδιακογεώργιος πάύλου ἐστάθη ἐξ ἀρχῆς εἰς τὴν πατρίδα μας ἄνθρωπος τίμιος, καὶ πιστὸς καλὸς πατριώτης, καὶ παλεὸς προεστός· ἔδουλευσε τὴν πατρίδα μας εἰς κερὸν τῆς προτογερικῆς του, καὶ ἐμείναμεν ὅλοι εὐχαριστιμένοι ὅταν ἐκατέβη πρὸς ήμᾶς ὁ Ἑλληνικὸς στόλος, ἐφάνη ὁ πρότος Ἑλλην καὶ ὄντας τότε προεστός τῆς νήσου ἐδηξε ἄκρον ζήλον διὰ τὸ γένος· τώρα δὲ πάλιν ἐπιδημ τῷ ἐκάλεσεν ὁ κερὸς διὰ νὰ ἀπέλθη εἰς πεδωπόνησον πρὸς τὴν ὑπερτάπιν διοίκησιν τοῦ γένους ἡμῶν, μαρτυροῦμεν αὐτὸν ἐνγράφως τίμιον πιστόν, καὶ τοῦ γένους καὶ τῆς πατρίδος ἡμῶν ὅθεν εἰς ἐνδιξιν τοῦ ἐδόθη τὸ παρόν ἐνσφραγίστον.

α π κ γ Ἰανουαρίου κ.ε.

ἀπαντες οἱ ἐν τῆς νήσῳ νισύρῳ οἰκοῦντες ἀδελφοὶ Χριστιανοί.

ὑγούμενος τῆς παναγίας ἐπιβεβεῷ.  
μανόλι ὁεῖσπες καζιλέρις κατὰ καιρὸν ἐπιβεβεῷ.

Πολλιχρόνις καζιλέρις ἐπιβεβεῷ  
διακὸς μιχάλις πετρουτζος καζιλέρις καὶ

γραμματικός κατὰ κερὸν ἐπὴ βεβεῷ.

τὸ παρόν ἐπαφθοσιάσθη παρὰ τοῦ Κυρίου γεωργίου παύλου εἰς τὸ μινιστέριον τῶν ἐσωτερικῶν τὸ ὅποιον ἐπιβεβαιοῦται καὶ τῇ σφράγιδι τοῦ μινιστερίου τούτου.

ἐν ἀστρει τῇ 13 Μαρτίου 1823.

(Τ. Σ) Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ μινιστερίου τῶν ἐσωτερικῶν  
Ιωάννης Θεοτόκης.

Ἐπειδὴ δὲ μετὰ τὸ πέρας τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως αἱ μικραὶ νῆσοι αἱ ἀποτελοῦσαι τὸ δουκάτον τοῦ Ἀρχιπελάγους Ἰκαρία, Ἀστυπάλαια, Πάτμος, Λέρος, Κάλυμνος, Νίσυρος, Τίλος, Σύμη, Χάλκη, Καστελόριζος, Κάρπαθος, καὶ Κάσος, αἱ λεγόμεναι δωδεκάνησοι δὲν ἐγένοντο δορυάλωτοι, ἀλλ' ἐκουσίως καὶ εἰρηνικῶς προσπορτήθησαν καὶ πάλιν εἰς τὴν Τουρκικὴν Αὐτοκρατορίαν τὸ 1855, διὰ τοῦτο ὁ εὔκλετὸς Σουλτάνος Μαχμούτ ὁ Β'. ἐνηρεστήθη νὰ χορηγήσῃ αὐταῖς τὸ προνόμιον τῆς μαχτούς ἐπὶ ὑποτελείᾳ ἀποκεκομμένου φόρου ἐτοσίως πληρονομένου εἰς τὴν διοίκησιν τῆς Ρόδου, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ πάλιν ὡς καὶ πρότερον ὑπῆχθησαν.

Ἐνταῦθα πρέπει μετὰ σεβασμοῦ καὶ ἐνδομορφοῦ εὐγνωμοσύνης νὰ καταχωρήσωμεν τὸν Αὐτοκρατορικὸν Ἰραδὲν τοῦ Σουλτάνου Μαχμούτ τοῦ Β'. τὸν δρίζοντα τὰ προνόμια τῶν εἰρημένων δωδεκάνησων Νοτίων Σποράδων ὡς ἔξῆς.

(Τ.Σ.) « Ἡγεμὼν τῶν ἡγεμόνων μέγας τῶν μεγάλων καὶ περικλεῶν ἔξουσιαστῶν Κύριος ὑψηλότατος καὶ λαμπρότατος κ. τ. λ. . . . »

Ο πλείστῳ ἐλέει τοῦ ὑψίστου συμβουλίευει διορισθεὶς ὑπατος καὶ ἔξουσιαστῆς τῆς Ρόδου καὶ τοῦ Ἀρχιπελάγους.

Περινούστατέ μοι Σουκρῆ πασσᾶ διαιωνισθείη ἡ εὐδαιμονία σου. Διὰ τοῦ παρόντος ὑψηλοῦ προσκυνητοῦ δρισμοῦ γνωστὸν ἐστω σοι διὰ οἵ κάτοικοι τῶν ἐν τῷ Αἴγαίῳ πελάγει νήσων Ἰκαρίας, Πάτμου, Λέρου, Καλύμνου, καὶ τῶν λοιπῶν Σποράδων νήσων (πλὴν τῆς Κῶ καὶ Ρόδου) καὶ πρότερον μὲν ἐπεφορτίζοντο μὲν παντοειδῆ βάρον καὶ

παιδείας μὴ διαφυλαχθέντες κατὰ τὸ πρέπον, τελευταῖ-  
ον δὲ πολλὰ ἔπαθον ὑπὸ τῶν ἀναφανέντων πλοίων τῶν  
κακούργων καὶ κακοποιῶν ἀνταρτῶν καὶ πειρατῶν ἀφα-  
νισθέντες.

Ταῦτα πάντα ἔφθασαν εἰς τὰς βασιλικὰς ἀκοάς μου·  
ἔπειδὴ δὲ ὅσοι τῶν ἐν τῇ ὑψηλῇ βασιλείᾳ μου ὑπηκόων  
δεικνύουσιν ἀφοσίωσιν καὶ εἶνε στερεὸς ἐν τῇ ὑποταγῇ  
καὶ ὑπακοῇ πρὸς τὸ βασίλειον κράτος μου, ὡς καὶ οἱ κά-  
τοικοι τῶν πτωχῶν καὶ ξηρῶν τούτων νήσων, οἱ τοιοῦτοι  
πρέπει νὰ ἀναπαύωνται ἡσύχως ἐπὶ τῶν στρωμάτων των  
ὑπὸ τὴν αὐτοκρατορικὴν εὐεργετικὴν μου σκέπην, δια-  
φυλαττόμενοι ἀπὸ πάσης καταπιέσεως κατὰ τὴν παγ-  
εύφημον ἀγαθοποιὰν βασιλικὴν μου ἀπόφασιν, καὶ ἐπει-  
δὴ δηλοντί αἱ νῆσοι αὗται ὑπόκεινται ἐκπαλαι ὑπὸ τὴν  
Ρόδον διατελοῦσαι πισταὶ καὶ ἀφωσιωμέναι ὑποτελεῖς τῷ  
ὑπερόχῳ μού Κράτει, διὰ ταῦτα δίκαιον εἶνε ἵνα ἀξιω-  
θῶσι τῆς βασιλικῆς εὐσπλαχνίας καὶ μεγαλοδερίας μου  
πρὸς ἀνάπτασιν αὐτῶν.

Πρὸς βεβαίωσιν οὖν τῶν δικαιωμάτων αὐτῶν διατάσσω  
ἵνα τοῦ λοιποῦ πληρώνουσιν ἐτοσίως εἰς πρέπουσαν πο-  
σότητα τὸν φόρον αὐτῶν. κατ' ἀποκοπὴν χωρὶς νὰ ἐνο-  
χλῶνται δι' ἔτερόν τι, διαφυλάσσονται δὲ ἀπὸ πᾶν βάρος  
καὶ ἐνόχλησιν καὶ ἀπὸ τῶν κακοποιῶν ἀνταρτῶν καὶ πει-  
ρατῶν, τουθ' ὅπερ καὶ τὸ μάλλα χρειῶδες.

Οὕτω δὲ οἱ ἐν ταῖς προμνησθείσαις νήσοις κατοικοῦν-  
τες ἐν ὅσῳ διατελοῦσι στερροὶ ἐν τῇ εὐθείᾳ ὑποταγῇ μου  
θέλουσι πληρώνει ἐτοσίως φόρον κατ' ἀποκοπὴν δι'. ὅλα  
τῶν ἐν γένει, γρόσια ἐκάτὸν δγδοῦντα χιλιάδας; τὴν πο-  
σότητα δὲ τούτων θέλουσι διαμοιρασθῆ ἀναλόγως τῆς κα-  
ταστάσεως καὶ τῶν δυνάμεων ἐκάστης νήσου ἀληθῶς  
καὶ δικαίως, καὶ ἀπὸ τῆς πρώτης Μαρτίου αἰσίου τρέ-  
χοντος ἔτους θέλουσι στέλλει οὕτως εἰς δύο δόσεις πρὸς

τοὺς ἔξουσιαστὰς τῆς Ρόδου, οἵτινες καθῆκον ἔχουσι νὰ προφυλάττωσιν αὐτὸὺς ἀπὸ πάσης κακουργίας καταπιέσεως καὶ δολιότητος. Ἐπίσης διὰ τοῦ ὑψηλοῦ τούτου ὁρισμοῦ μου γνώστοποι ὅτι οἱ ἔξουσιασται τῆς Ρόδου οὐ εἴ τις ἄλλος δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὰ πραγματά των, ἀλλ' αἱ συμπίπτουσαι ποιναὶ καὶ ἴδιωτικαὶ ὑποθέσεις των, μὲ τὴν γνώμην καὶ βουλήν των κατὰ τὰ τοπικά των, θέλουσι τακτοποιοῦσθαι καὶ περατοῦσθαι, ταυτοχρόνως θέλουσιν ἀποστέλλει ἀντιπρόσωπους εἰς Ρόδον ἐκλεγούμενους ὑπὸ τῶν ἴδιων ὑπηκόων τῆς κραταιᾶς βασιλείας μου. ἀνδρας πιστοὺς καὶ καλοκαγάθους ἵνα προστατεύωσι τὰς συμπιπτούσας ὑποθέσεις των.

Ἐπὶ τούτῳ ἔξεδόθη ὁ εὐκλεὴς κοσμημένος λαμπρὸς αὐτοκρατορικὸς ὁρισμὸς μου καὶ σοι παραγγέλω νὰ ἐνεργήσῃς καὶ κινηθῆς κατ' αὐτόν. Σὺ λοιπὸν ἔνδοξέ μου βεζύρη γίνωσκε ὅτι, ἐπειδὴ οἱ προμνησθέντες νησιῶται δὲν εὑρέθησαν εἰς ἐνάντια κινήματα ἀλλὰ μένουσι πιστοὶ εἰς τὸ ἐκ προγόνων Φαγεαλέκεων καὶ ὑποταγὴν θέλουσι πληρώνει ἐτοσίως εἰς δύο δόσεις (κατ' ἀποκοπὴν, μαχτοῦν) τὸν φόρον αὐτόν, παραδίδοντες αὐτὸν ἐγκαίρως πρὸς ἐσὲ, οὐδὲμίᾳ δὲ ἐτέρᾳ ἐνόχλησις δύναται νὰ γίνῃ πρὸς αὐτοὺς οὐ ἐκ<sup>9</sup>μέρους σου οὐ ἐκ μέρους ἄλλων, ἀλλὰ μόνον ὑπεράσπισις ὡς πρὸς τοὺς κακοποιοὺς κουρσάρους. Γίνωσκε ταυτοχρόνως ὅτι αἱ συμπίπτουσαι αὐτῶν ὑποθέσεις θέλουσι τακτοποιεῖσθαι καὶ τελειοῦσθαι τὴν ἴδια αὐτῶν βουλὴν ὑπὸ τῶν ἐτοσίως ἐν δημοσίᾳ συνελεύσει ἐκλεγούμενων ὑπὸ αὐτῶν, περὶ δὲν θέλουσι σὲ εἰδοποιεῖ, ὡς καὶ περὶ τῶν ἐν Ρόδῳ μελλόντων διατρίβειν ἐπιτρόπων των, γενννθήτωσαν δὲ ἀντίγραφα δεύτερα καὶ δοθήτωσαν εἰς χεῖρας τῶν προμνησθέντων πιστῶν δραγμάδων μου ἵνα καὶ οὗτοι ἔχωσι γνῶσιν τοῦ ὑψηλοῦ καὶ εὐεργετικοῦ μου τούτου ὁρισμοῦ.

Αὕτη είνε ἡ ἀπόφασις καὶ ἡ αὐτοκρατορικὴ μου θέλησις, γίνωσκε λοιπὸν τὰῦτα καὶ ἐνήργει συμφώνως, ἀφίσταμενος πάσης ἐνάντιότητος.

Ἐπὶ τούτῳ δέ ἔξεδόθη τό παρὸν ἰερὸν μου θέσπισμα καὶ διατάττω ὡςπου εὑρεθῇ ὑπακοῦντε εἰς αὐτό.

Οὕτω γίνωσκε καὶ εἰς τὸ βασιλικὸν ἰερὸν σημεῖον πείθου. Ἐν Ἐδρα τῆς εἰδαιμονίας 15 Δεκεμβρίου 1251 (Ἐλληνοτί 1835)

• • • • •

• Η θεατὴ Κατάστασες. •

Ἡ Νίσαυρος πρὸς ἔξηκονταετίας διετέλει ὑπὸ τὴν ἀχλὺν τοῦ σκότους καὶ τῆς ἀμαθείας, καὶ οὐδὲν δημοσίον ὥσχολεῖον ὑπῆρχεν ἐν αὐτῇ, ἀλλ' ἴδιῶται τίνες γράμματοδιάσκαλοι ἐδίδασκον τοὺς παῖδας ἐν τοῖς κατώγειοις τῶν οἰκιῶν ἔχοντες ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀδιάσπατον καὶ ἀχρόιστον σύντροφον τὴν φάλαγγα καὶ τὴν νευρώδην μάστιγα, ἔκαστος δὲ μαθητῆς ἐπλήρωνε δίδακτρα συνιστάμενα ἀπὸ 20 ἕως 30 γρόσια ἐπησίως. Ἐδιδάσκετο δὲ δ. μαθητῆς κατ' ἀρχὰς τὴν φυλλάδα ἀρχόμενος ἀπὸ τὸ «Σταυρὸς βοήθει μοι», κατὰ τὰ «ἐκ Θεοῦ ἀρχεσθαι καὶ εἰς Θεὸν ἀναπαύεσθαι». μετὰ τὴν φυλλάδα προύσβιβάζετο εἰς τὸν Ὀκτώηχον, εἴτα εἰς τὸ ψαλτήριον καὶ τέλος εἰς τὸν ἀπόστολον μεγίστη δὲ πανήγυρις ἐτελεῖτο ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ μαθητοῦ ὑπὸ τῶν γονέων, δτέ τὸ πρῶτον ἐλεγεν δ. υἱὸς αὐτῶν τὸν ἀπόστολον ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἦκανον ἀρχει καὶ μάλιστα τὰ μεγαλυνάρια τῶν Χριστούγεννων, παρέθετον δὲ καὶ τράπεζαν πλήρη τιγαντῶν, ἐγχύτων καὶ διαφόρων ἄλλων τραγημάτων, ἐορτάζοντες συνάμα τὴν ἐκ τοῦ ὥσχολείου ἀποφοίτησιν τοῦ υἱοῦ τῶν.

Ἄλλὰ κατὰ τὸ 1848 ἀνεφάνη ἐν τῷ στερεώματι τῆς Νισύρου ως ἀστηρὸς φαεινός, δ. Κωνσταντίνος Ξένος δ.

εύφραδης καὶ δεινὸς ἐκεῖνος Ἑλληνιστής, ὁ πιστὸς μὲν μαθητὴς τοῦ ἐν τῇ νίσῳ Ἀνδρῷ διδάσκοντος τότε Θεοφίλου Καΐρου, οὐχὶ δὲ καὶ ὀπαδὸς τῶν δογμάτων του δστις προσκληθῆς ἀνέλαβε τὴν διδασκαλίαν τῶν Ἑλληνικῶν μαθημάτων, μάρτυρες τῆς τε εὐφραδείας καὶ λίαν εὔμεθόδου αὐτοῦ διδασκαλίας ἔστωσαν οἱ ἐπιζῶντες τινές εἰσέτι ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἀλλ' αἱ ἥθικαι καὶ ὑλικαι περιπέτειαι, ὁ λίαν ἐλεύθερος χαρακτήρα αὐτοῦ καὶ ὁ ἐκ τούτων πλάνης τοῦ ἀνδρὸς βίος ἐγένοντο μέγα κώλυμα εἰς τὴν διαχαραχθεῖσαν νέαν πνευματικήν σταδιοδρομίαν τῆς νίσου διὸ καὶ ἐπῆλθε πάλιν ἡ προτέρα κατάστασις.

Ἄλλὰ κατὰ τὸ ἔτος 1865 ἤρξατο ἡ Νίσυρος ἀμιλλωμένη ταῖς λοιπαῖς Νοτίαις. Σποράσι, διὸ προσκάπθεὶς ὁ τότε ἐν Κωνστατινουπόλει διαμένων καὶ ἐν διαφόροις πόλεσι τῆς Θράκης καὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου εὑδοκίμως διδάσκων τὴν τότε ἐν χρήσει εἰς ἄπαντα τὰ ἐκπαιδευτήρια μέθοδον τοῦ Κόκκων, ὁ ἐλλόγιμος Ἰωάννης Λογοθέτης ἀνέλαβεν τὴν διδασκαλίαν καὶ πνεύματικήν διαπαιδαγώγησιν τῆς Νισύριακῆς γεολαίας, ἐξ οὗ καὶ χρονολογεῖται ἡ ἴδρυσις διαρκοῦς δημοτικῆς σχολῆς καὶ νέα ἐποχὴ δράσεως πρὸς τὴν ἥθικήν σταδιοδρομίαν τῆς νίσου, διὸ καὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ἀφίξεως τοῦ ὁρέκτου τούτου ἀνδρὸς ἴδρυθη τετράτακτος δημοτικὴ σχολὴ κατὰ τὸ σύστημα τῆς λεγομένης ἀλληλοδιδακτικῆς μεθόδου δίτακτος καὶ ἐνίοτε τρίτακτος Ἑλληνικὴ σχολὴ, ἐν ᷣ πάντες οἱ σύμμερον λόγιοι καὶ διαπρέπεστεροι Νισύριοι ἔξεπαιδεύθησαν, μεταξὺ τῶν διδαξάντων ἐν τῇ Ἑλληνικῇ σχολῇ συγκαταριθμεῖται καὶ ὁ γράφων ταῦτα, οὗτος οἱ πλεῖστοι σύμμερον ἐν τε ταῖς ἐπιστήμαις, ἐμπορῷ, πολιτείᾳ καὶ ἐν τοῖς πρακτικοῖς ἐπαγγέλμασιν ἐνδοκιμοῦντες καὶ διαπρέποντες

Νιούριοι εἰσὶ μαθηταί. Τοιαύτης οὕστης τῆς ἡθικῆς καὶ πνευματικῆς καταστάσεως ἀλλοτε ἐν τῇ νήσῳ, σπίμερον δύμως δύναται νὰ καυχηθῇ, ὅτι ἀναδόγως τοῦ πληθυσμοῦ καὶ τῶν οἰκουμενικῶν αὐτῆς παρῆγανεν ἢ καγὸν ἀριθμὸν λογίων, ἐπιστημόνων, ἐμπόρων καὶ λειπῶν.

Καὶ τὸ μὲν Μανδράκιον ἀνέδειξε κληρικοὺς Ἱερούμονάχους τοὺς ἔξι. Τὸν κατ' ἔξοχὴν Ἀρχιμανδρίτην Γρηγορίον Δεληγεώργυν, ὅστις, ἐπὶ πολλὰ ἔτη καὶ ἴδιᾳ κατὰ τὴν ἔναρξην τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως διατελέσας ἐφημέριος τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ Βασιλικῷ ναυστάθμῳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἰδρυθέντος χάριν τῶν ἐν αὐτῷ ἐργαζομένων καὶ καταδεδικασμένων δρθιδόξων Ἑλλήνων καὶ ἐφελκύσας ἔνεκα τῆς καλῆς καὶ εὐαγώγου συμπεριφορᾶς του τὴν εὔνοιαν τῆς τότε Βασιλίσσης πολλὰ τὰ καλὰ προσεπορίσατο ἑαυτῷ τε καὶ τοῖς δρθιδόξοις. Τὸν Ἱερούμοναχὸν Γερμανὸν Φασουλαρίδην, ὅστις ἐπὶ πολλὰ ἔτη διατελέσας Ἡγούμενος ἐν τοῖς μοναστηρίοις τῆς Ρωσσίας καὶ Βλαχίας ἐπανέκαμψεν εἰς τὴν πατρίδα του φέρων μεθ' ἑαυτοῦ οὐκ δλίγα φλωριά, ἄτινα μετὰ τὸν θάνατόν του περιηλθού εἰς τοὺς πολλοὺς καὶ μέχρι τοῦδε ζῶντάς τινας κληρονόμους αὐτοῦ. Τὸν Νεκτάριον Καραγιάγγην τὸν ἐπὶ πολλὰ ἔτη διατελέσαντα ἡγούμενον ἐν τῷ μοναστηρίῳ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου τοῦ Κονυμοῦ τῆς νήσου Καρπάθου καὶ αὐτόθι ἀποθανόντα, τὸν Νεόφυτον Ἱερούμονα καὶ τὸν Μακάριον Παπᾶ Ιωάννου, ἀμφότεροι εὐδοκίμως διηνύθυνον καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη τὰ τοῦ μοναστηρίου τῆς πατρίδος τῶν, ἀλλ᾽ ὁ δεύτερος προσκληθεὶς ἐπισήμως ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐν Σύμη Ἱερᾶς Μονῆς τῶν Ταξιαρχῶν τῆς ἐπιλεγομένης τοῦ Πανορμίτου διετέλεσεν ἡγούμενος μέχρι θανάτου. Τὸν Ἀρχιμανδρίτην Κύριλλον Χριστοφορίδην τὸν ἐπὶ πολλὰ ἔτη

διαπρέψαντα ώς ιεροδιάκονον ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἥδη εύδοκίμως καὶ λυσιτελῶς διευθύνοντα τὴν Ἱερὰν Μονὴν τῆς πατρίδος του καὶ ἐπαξίως ἀντιπροσωπεύοντα τὸν Μητροπολίτην Ρόδου, διὸ καὶ ἡ Αὐτοκρατορικὴ Κυβέρνησις ἀνταμοίβουσα τὰς ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Κράτους ὑπηρεσίας ἐπαραστημοφόροσεν αὐτὸν. Τὸν ιερέα Δημήτριον Οἰκονόμον τὸν ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐν διαφόροις συνοικίαις τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ πόλεσι τῆς Θράκης εύδοκιμόνατα ἀπέθανε δὲ ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς ἡλικίας του ἐν τῷ μεγάλῳ Τσεκμετζέ τῆς Ἐπισκοπῆς Μετρῶν καὶ Ἀθύρων. Τὸν πρωτοσύγκελον Νεόφυτον Σακελλαρίδην πρὸ ἐτῶν ἀποκατασταθέντα ἐν Λιβίσιῳ τῆς Μάκρης καὶ πολλάκις ἀντιπροσωπεύοντα τὸν Ἅγιον Πισεΐδιας ἀπουσιάζοντα καὶ ἥδη εύδοκίμως διέποντα τὴν Ἐκκλησίαν τῶν Μακραίων. Τὸν ἀρχιμανδρίτην ἀθανάσιον Βροντάλαλον προϊστάμενον τῆς ἐν Θεραπείοις Ἐκλησίας τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς. Τὸν φέρετπιν φοιτητὴν τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς Ἐμμανουὴλ Ἰ. Καρπαθίου.

Ἐπιστήμονας Ἰατροὺς. Τὸν Δημόκριτον Ξένον, ὅστις ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἐκ Νισύρου διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς, ἐτύγχανε δὲ καὶ ἐγκυκλοπαιδιστὴς ἀριστος, δημοτικώτατος καὶ ἀφιλοκεφρέστατος, ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἔξησκησε τὴν φιλάνθρωπον ἐπιστήμην ἐν τῇ πατρίδι του, ἐτελεύτησε δὲ πρὸ 4 ἐτῶν πτωχότατος.

Τὸν Πανταλέοντα Σακλαρίδην, ὅστις μετὰ τὴν ἔξι Ἀθηνῶν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν του, ἔξησκησε τὴν ἰατρικὴν εἰς διάφορα μέρη καὶ ἴδιας ἐν ταῖς νήσοις τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τῆς Κούταλεως τῆς Προποντίδος, εἴτα μεταβάς εἰς Παρισίους ἐπὶ διετίαν ἐγένετο εἰδικὸς γυναικολόγος καὶ μαιευτήρ, καὶ ἥδη οὐχὶ μόνον εύδοκίμως καὶ ἐπιτυχῶς πρὸ ἐτῶν ἔξασκεῖ ἐν Κωνσταντι-

νοπόλει τὸ ἔργον του ἀλλὰ καὶ διαπρέπει ἐν τῇ ὁμογενείᾳ. Τὸν Μιχαὴλ Παρθενιάδην καὶ Νικόλαον Ἀνδριωτάκην, ἀμφότεροι γνωστότατοι ἀνά τὸ Αἴγαιον καὶ μεγίστην τὴν ὑπόδηψιν χαίροντες, οἵτινες περάναντες τὰς ἐν Ἀθήναις ἐπιστημονικὰς αὐτῶν σπουδάς καὶ τελειοτοιόσαντες αὐτὰς ἐπὶ διετίαν ἐν Παρισίοις ἀπεκατεστάθησαν πρὸ ἑτῶν ἐν τῇ νήσῳ Κῷ, ἐνθα ἥδη τιμῶσι τὴν πάτριδα αὐτῶν Νίσυρον ως ἐπιστήμονες καὶ ως πολῖται: ὁ δὲ Νικόλαος Ἀνδριωτάκης πρὸ τῆς ἐν Κῷ ἀποκαταστάσεώς του εἰργάσθη ως ἐσωτερικὸς Ἰατρὸς ἐν τοῖς Ἑθνικοῖς Νοσοκομεῖοις ἡγόρευσεν ἀπὸ τοῦ βίηματος τοῦ ἐν Ἀθήναις Συλλόγου Παρνασσοῦ καὶ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἐλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, καὶ ἔξεδοτο τύποις τὰς περὶ χολέρας καὶ νοσοκομείων αὐτοῦ πραγματείας, ἐδημοσίευσεν εἰς διάφορα ἡμερολόγια καὶ ἐφημερίδας ἄσματα καὶ ἥθη καὶ ἔθιμα τῆς πατριόδος του. Τὸν Μιλτιάδην Λογοθέτην, δοτὶς τὰ τοῦ Ἰπποκράτους τελείως διάκονος ἐν Ἀθήναις, ἥδη ἐπὶ τετραετίαν ἔξασκει εὐδοκίμως τὴν Ἰατρικὴν, ως δημοτικὸς Ἰατρὸς ἐν τῇ πάτριδι, ἀφοῦ προηγουμένως ἔξησκησε ταύτην ἐπὶ ἑτοῖς ἐν Φιλαδέλφειᾳ. Τὸν Δημήτριον Μπαλαλᾶν, δοτὶς πρὸ τριετίας ἀποπερατώσας τὰς ἐν τῷ ἄστει τῆς Παλλάδος Ἰατρικὰς καὶ ἐπιστημονικὰς σπουδάς του καὶ ἐπὶ ἑτοῖς ἔξασκησας αὐτὰς ἐν Αἴγυπτῳ προσελήφθη πρὸ διετίας περίπου Ἰατρὸς εἰς ἐν ἑκ τῶν ταχυπλόων ἀτμοπλοίων τῆς Ἀγγλοσαγουπτιακῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας. Τοὺς φερέλπιδας φόιτητὰς τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἑθνικοῦ Πανεπιστημίου Μιχαὴλ Πασκάλ, καὶ Γεώργιον Πασχαλίδην. Ἐπιστήμονας δὲ φαρμακοποιοὺς τὸν Νικόλαον Π. Κατινᾶν πτύχιούχον τῆς Αύτοκρατορικῆς Φαρμακευτικῆς Σχολῆς.

**Νομικούς.** Τὸν Μιχαὴλ Γενᾶν, δοτὶς πρὸ ἑτῶν περάνας τὰς νομικὰς ἐπιστημονικὰς σπουδάς του ἐν Ἀ-

θήναις ἔξασκει ἥδη τὰ τῆς Θέμιδος ἐν τῷ Ἱρακλείῳ τῆς Κρήτης. Τὸν Κωνσταντῖνον Μεζᾶν, δοτὶς μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐν τῇ Μεγάλῃ τοῦ Γένους σχολῇ ἐγκυκλίων σπουδῶν του ἐδίδαξεν εἰς διάφορα μέρη, ἀλλ' ὅρεγό- μενος ὑψηλοτέρων ἐπιστημονικῶν γνώσεων ἀπῆλθεν εἰς Ἀθήνας πρὸ δικαιείας καὶ ἐνεγράφη ἐν τῇ Νομικῇ Σχολῇ πρὸ τριετίας δὲ προσελήφθη γραμματεὺς τῆς Λαϊκῆς Τραπέζης.

Διεδιαιτάλωντος. Τὸν Κωνσταντῖνον Ξένον τὸν ἐν τῇ Σχολῇ τοῦ Καιρού σπουδάσαντα καὶ πρὸ πολλοῦ ἀπο- βιώσαντα ἐν τῇ ἀλλοδάπῃ ἐδίδαξε σχεδὸν ἐν ταῖς πλείσταις Νοτίαις Σποράσι καὶ ίδιως ἐν Σύμη καὶ Κα- στελορίζῳ καὶ ἐν τῷ γυμνασίῳ Κυδωνιῶν. Μετὰ τὴν εἰς ζασίλειον ἀνακήρυξιν τῆς Ἑλλάδος κατ' ἐντολὴν τῆς Κυθερώνησεως ἐστάλη εἰς Ἀνδρον δ Κωλέττης διὰ νὰ ἐκδέξῃ ἐκ τῆς τότε ἀκμαζούσης σχολῆς τοῦ Θεοφίλου Καιρού δύο ἐκ τῶν εὐδοκιμωτέρων μαθητῶν διὰ νὰ στα- λῶσιν εἰς Εύρωπην πρὸς ἐκμάθησιν τῆς πολιτικῆς ἐ- πιστήμης, καὶ ἀφ' οὗ ἐπιστρέψωσιν νὰ φανῶσι χρήσι- μοι εἰς τὸ νεοσύντατον βασίλειον, καὶ ως τοιούτους μὲν καταλλήλους ὑπέδειξεν δ Καιρης τὸν Νικόλαον. Καλλι- σπέρον ἐκ Καλύμνου καὶ τὸν Κωνσταντῖνον Ξένον ἐκ Νισύρου ἀλλ' δ φιλόπατρις Ξένος ἀποποιηθεὶς τῆς τοι- αύτης προτιμήσεως ἀπίντησεν στωϊκῶς, «ὅτι θέλει νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν πατρίδα του διὰ νὰ μεταδώσῃ τὰ φῶ- τα». Εστάλη λοιπὸν τότε μόνον δ Νικ. Καλλισπέρος, δοτὶς καὶ ἐγένετο εἰς ἐκ τῶν ἀνωτέρων πολιτικῶν ὑπαλλήλων τοῦ βασιλείου τῆς Ἑλλάδος. Τὸν Ἰωάννην Λογοθέτην ἀπόφοιτον τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς, ἐδίδαξεν ως προερρέθη, εἰς διάφορα μέρη καὶ ἐν τῇ πατρίδι του, τὴν ὁποίαν ὑπερήσπισε καὶ πολλάκις διὰ τοῦ τύπου καὶ δι' ἐκθέσεων πρὸς τὰς πολιτικὰς καὶ θρησκευτικὰς ἀρ-

χάς, ἐποίησε δὲ καὶ διάφορα ποιήματα εἰλημμένα ἐκ τῶν ἔθιμων, διαίτης καὶ περιπετειῶν τῆς πατρίδος του, μεταξὺ τῶν ὁποίων διαπρέπει ἡ ἀλλαξόπιστήσισα Ἐλέυν Χαστᾶ, τῶν ὁποίων δυστυχῶς ἡ μετριοφροσύνη τοῦ ἀνδρός δὲν ἐπέτρεψε τὴν δημοσίευσιν, ἥδη δὲ ἐμπορεύεται ἐν τῇ ἀπέναντι τῆς Νισύρου Κνίδῳ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Τὸν Γεώργιον Παπαδόπουλον τελειόφοιτον τῆς μεγάλης του Γένους Σχολῆς καὶ διετῆ τῆς φιλολογίας του Ἐθνικού Πανεπιστημίου, ἐδίδαξεν ἐπὶ τριακονταετίαν εἰς διάφορα μέρη τῆς Τουρκικῆς Αύτοκρατορίας, ἐξ ὅν 15 ἔτη συνεχῶς ἐν τῇ συνοικίᾳ του Χάσκιοϊ τῆς Κωνσταντινούπολεως καὶ 10 ἐν τῇ πατρίδι του κατὰ διαφόρους ἐποχάς, ἐβραβεύθησεν πολλάκις τὰ περὶ Νισύρου γλωσσικὰ αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ ἐν Κωνσταντινούπολει Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου ἐν τῷ Ζωγραφείῳ διαγωνίσματι, ἐσχολίασε τὸν πέρι παίδων ἀγώγης τοῦ Πλουτάρχου ἀργον, συνέταξε καὶ τὸν παρούσαν ιστορίαν τῆς πατρίδος του. Τὸν Δημήτριον Οίκονομίδην τελειόφοιτον τῆς ἐν Χάλκῃ Ἐμπορικῆς Σχολῆς, ὅστις μόλις τριακονταετής ἀπέθανε πρὸ ἐτῶν ἐν Σουλινῷ ἔξασκῶν τά διδασκαλικά αὐτοῦ καθήκοντα ἐν τῇ σχολῇ τῶν ἕκεī δημογενῶν. Τὸν Ἰωάννην Φασόνλαρέδην τελειόφοιτον τοῦ Διδασκ. Ἀθηνῶν διδάξαντα ἐπὶ πολλὰ ἔτη εύδοκίμως ἐν τῇ πατρίδι του.

Τὸν Γεώργιον Τραμπούλην καθηγητὴν τῶν Γαλλικῶν ἐν τῷ Ὁθωμανικῷ Γυμνασίῳ τῆς Μυτιλήνης καὶ ἐπόπτην τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσεως ἔνεκα τῆς εὐδοκίμου καὶ ἀκριβοῦς ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων αὐτοῦ παρεσημοφορήθη ὑπὸ τῆς Αύτοκρατορικῆς Κυβερνήσεως. Τὸν Μιχαὴλ Κούδελην τὸν πρὸ τριετίας ἐν τῷ Κονζέ τῆς Βιθύνιας ἀποθανόντα ἐν τῇ ἔξασκησει τὸ ἔργον του, καὶ τὸν μόνον καλλιτέχνην Γεώργιον Σακλαρίδην συνε-

χίζοντα είσετι τὰς σπουδάς του ἐν τῇ ὀραίᾳ τέχνῃ τῆς ζωγραφικῆς εἰς τὸ Μόναχον τῆς Γερμανίας καὶ τὸν τελειότερον τοῦ ἐν Κων/πόλει Ζωγραφείου Λυκείου. Τὸν Νικόλαον Λογοθέτην γεωπόνον ἀποκατασταθέντα ἐν Σίμη. Τὸν φέρεται Μιχαὴλ Ἐμμ. Παγενιάδην τελειόφοιτον τῆς ἐν Σμύρνῃ Ἐμπορ. Σχολῆς Ν. Ἀρώνη καὶ τῆς Ἀγγλικῆς Ἐμπορικῆς σχολῆς Βάρξερ, καὶ τὸν ἀτρόμητον ἀθλητὴν Κωνσταντῖνον I. Μουλλῶν τὸν πολλάκις εἰς πολλοὺς βραβεύθεντα δημοσ ους ἀγῶνας.

Ο δὲ δῆμος τοῦ Ἐμπορείου ἀνέδεικε ἐπισήμους κληρικοὺς τοὺς ἔξης· Τὸν Μητροπολίτην Ρόδου Ἰερόθεον Δημητριάδην, δοστὶς μετὰ τὸ πέρας τῶν σπουδῶν αὐτοῦ ἐν τῇ Θεολογικῇ σχολῇ τῆς Χάλκης διηύθυνε τὴν ἐν Ιεροσολύμοις Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Σταυροῦ, εἴτα ἐγένετο Πρωτοσύγκελος τοῦ Οἰκονομικοῦ Θρόνου καὶ μετὰ διετίαν προήχθη εἰς Μητροπολίτην Βιζύντης καὶ μετὰ πενταετίαν προσκληθεὶς συνοδικὸς ἔχειλέγη. Μητροπολίτης τῆς Ἐπαρχίας Ρόδου, ἐξ ἣς καὶ ὀρμάτο· ἀλλὰ δυστυχῶς μοδίς ἐπὶ τρίμηνον ἐποίμανε τὴν νέαν ταύτην ἐπαρχίαν καὶ δ ἀποτρόπαιος θάνατος δὲν ἀφίκεν αὐτὸν νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἀγαθὰς βουλὰς καὶ δρθὰς σκέψεις, ἢς διενοίην υπὲρ τῆς φιλτάτης αὐτοῦ πατρίδος.

Τὸν Οἰκονόμον Κωνσταντῖνον Χριστοφίδην τὸν ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὡς διάκονον, καὶ ὡς ἰερέα διαπρέψαντα ἐν διαφόροις συνοικίαις τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἴδιως ἐν τῷ Μετοχίῳ τῶν Ἰεροσολύμων, ἥδη δὲ ἰερουργοῦντα ἐν Ρόδῳ κατὰ πρόσκλησιν τοῦ Μητροπολίτου.

**Πάτρούς.** Τὸν Πανταλέοντα Παντελίδην, δοστὶς τὰς ἐπιστημονικὰς αὐτοῦ σπουδὰς ἐν Ἀθήναις διακούσας καὶ ἐν διαφόροις τῆς Αἰγύπτου νοσοκομείοις προσηκόντως ἐξασκηθεὶς ἀπεκατεστάθη πρὸ δεκαεξαετίας ἐν τῇ πατρίδι του, καὶ ἐγένετο ἴδρυτης καὶ διευθυντὴς τῶν ἐν Πάλαις

Νισύρου προτύπων ἐν τῇ Ἀνατολῇ ιαματικῶν λουτρῶν «δὲ Ἰπποκράτης», διὸ καὶ ἡ Αὐτοκρατορικὴ Κυβέρνησις ἔκτιμῶσα τὰς ωφελίμους τῇ ἀνθρωπότητι ἐνεργείας ἐπαρασημοφόρησεν αὐτὸν. Τὸν Μιλτιάδον Σαρῆν, ὅστις μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐν Ἀθήναις σπουδῶν του μετέβη πρὸς τελειοποίησιν αὐτῶν εἰς Παρισίους, ἐνθα δυστυχῶς παθὼν τὴν ὑγείαν ἐγένετο θύμα τῆς ἐπιστῆμης διὸ καὶ πρὸ διετίας ἀπέθανε νεώτατος ἐν τῇ πατρίδι του, οἵτις ἔκλαυσε πικρῶς τὸν θάνατον τέκνου τοῦ μέλλοντος ἵνα δοξάσῃ καὶ τιμήσῃ αὐτὴν.

**Νομικούς.** Τὸν Δημήτριον Κουβελᾶν, ὅστις μετὰ τὸ πέρας τῶν νομικῶν σπουδῶν του ἐν Παρισίοις ἀπεκατέστη ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐνθα ἥδη ἔξασκει τὰ τῆς Θέμιδος καὶ διευθύνει συνάμα τὰ γραφεῖα τῆς ἑταιρίας Φώσκολου Μάγγου καὶ Σαξ.

**Διδασκάλους.** Τὸν Θεοδόσιον Ζαχαριάδον, ὅστις περάνας τὰς ἐγκυκλίους σπουδὰς του ἐν τῷ Γυμνασίῳ τῆς Σάμου ἐδίδαξεν ἀρκετὰ ἔτη ἐν διαφόροις συνοικίαις τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐπὶ τριετίαν ἐν τῷ δῆμῳ του, ἀλλ' ἔασας χαίρειν τὸ γλίσχρον διδασκαλικὸν ἐπάγγελμα διετέλει ἀπὸ ἔξαετίας γραμματεὺς τῶν ἐν Πόρτ-Σάϊτ ἐμπορικῶν καταστημάτων τῶν Ἀδελφῶν Μακρυγιάννη, καὶ ἥδη τραπεζίτης ἐν Γαλατᾷ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Τὸν Ἀριστοτέλην Ι. Πατούρην τελειόφοιτον ἐπίσης τοῦ Πυθαγορείου Γυμνασίου διδάσκοντα ἀπὸ τετραετίας εὐδοκίμως ἐν τῇ σχολῇ τοῦ δήμου του..

**Πολιτικούς.** Τὸν Δημήτριον ἐφέντην Παπαδόπουλον ἐκ τῶν διακεκριμένων πολιτικῶν ὑπαλλήλων τῆς Αὐτοκρατορικῆς Κυβερνήσεως ἐν τῇ ἀστυνομίᾳ τῆς Σμύρνης, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου πολλάκις μετ' ἐπαίνου καὶ εὐφημίως ἐν τῇ ἔξασκήσει τοῦ καθήκοντος ἀνέφερεν ὁ Σμυρναῖκὸς τύπος.

**Πλοιάρχους.** Τὸν Νικόλαον Παπαδόπουλον ἀδελφὸν τοῦ προρρηθέντος ἔνα ἐκ τῶν ικανωτέρων καὶ ἀτρομήτων πλοιάρχων τῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας Χατζῆ Διονύτ Φαρκούχ.

Ο δὲ δῆμος Νικείων ἀνέδειξε κληρικοὺς μόνον τὸν Διονύσιον Μηνᾶν τελειόφοίτον τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς, δστις ἐξήσκησε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ Ιεροδιδασκάλου ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Κυζίκου, ἥδη δὲ ἀπὸ διετίας προσελήφθη Δευτερεύων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, διὸ καὶ περὶ τῆς προαγωγῆς αὐτοῦ οὐδεμία ἀμφιβολίη ὑπάρχει.

**Ιατρούς.** Τὸν Μιχαὴλ Πασχαλίδην, δστις τὰ τοῦ Ἰπποκράτους ἐν Ἀθήναις σπουδάσας εὑδοκίμως καὶ ἐπιτυχῶς ἐξασκεῖ ἥδη τὴν Ιατρικὴν ἐν Κωνσταντινούπολει. Τὸν φέρεταιν 'Εμμανουὴλ Ἀλεξιάδην φοιτητὴν τῆς Ιατρικῆς.

**Νομαρχούς.** Τὸν ἐνδοξότατον καὶ πασίγνωστον καὶ μεγίστης ὑποδῆψεως καὶ τιμῆς ἐν τῇ ἀνωτέρᾳ κοινωνίᾳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀπολαύοντα Ἰωάννην ἐφέντην Καμπαλούρην, δστις ἐπὶ πολλὰ ἥδη ἐτη ἐπαγγελλόμενος τὸν δικηγόρον οὐ μόνον ἐφείλκυσε τὴν ἀγάπην καὶ τὸν σεβασμὸν πάντων τῶν γνωρισάντων, ἀλλὰ καὶ μεταξὺ τῶν λυσιτελῶς ἐν τε τῷ κράτει καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ δρῶντων ὅμογενῶν συγκατάριθμεῖται καὶ τὴν πατρίδα τοῦ Νίσυρον τιμᾷ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ· διὸ καὶ ἡ Αὔτοκρατορικὴ Κυβέρνησις ἀνταμοιβούσα τὰς ἐν τῇ κοινωνίᾳ καὶ τῷ Κράτει αὐτοῦ ὑπηρεσίας ἐτίμησε διὰ παρασήμου καὶ τοῦ βαθμοῦ Μούτεμαΐζ, εἰς δὲ τὰς βούλευτικὰς ἐκλογὰς ἐτέθη καὶ ὑποψήφιος βουλευτὴς Ρόδου. Τὸν τουρκομάθη καὶ νεαρὸν πολιτικὸν καὶ ἀνεψιόν τοῦ προρρηθέντος, Μιχαὴλ Ν. Καμπαλούρην, δστις μετά τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς Πολιτικῆς Αὔτοκρατορικῆς Σχολῆς

τοῦ Γαλατᾶ Σεραίου, διωρίσθη βοηθὸς τοῦ διοικητοῦ Κίου τῆς Βιθυνίας, ἕδη δὲ διατελεῖ διευθυντὴς τῶν γυκτῶν ὑποθέσεων καὶ γραμματεὺς τῆς ἔξωτερικῆς ἀλληλογραφίας τοῦ νομοῦ Σκόδρας.

Καὶ ἄλλα πλεῖστα αὐτῆς τέκνα διαπρέποντα καὶ εὐδοκιμοῦντα ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ εἰς διάφορα βιοποριστικὰ ἔργα δύναται νὰ ἀποδεῖξῃ· ἡ Νίσυρος. Ἐν Ὁδοσσῷ ἐκ τοῦ δήμου Μανδρακίου, τὸν φιλόπατριν καὶ ζάπλουτον κτηματίαν Κωνσταντίνον Γ. Γιωργῆν καὶ τοὺς φερέλπιδας αὐτοῦ υἱοὺς Γεώργιον καὶ τὸν Ὅδυσσέα σπουδαστὰς εἰσέτι ἐν τῇ Ἐμπορικῇ σχολῇ τῆς Χάλκης, τοὺς ἀδελφοὺς Ἰωάννην καὶ Νικάλαον Κουλάκη, τοὺς ἀδελφοὺς Ἰωάννην καὶ Γεώργιον Χαρτοφύλην, εὐημεροῦντας καὶ εὐεκτοῦντας, τὸν Νικόλαον Χριστοφῆν, Ἰωάννην Κότην, Προκόπιον Σακλαρίδην καὶ ἄλλους.

Ἐν Κωνσταντίνουπόλει. Τοὺς ἀδελφοὺς Ἰωάννην καὶ Ἡλίαν Χατζηγιαννάκην, τὸν Νικόλαον Καπίτην κτηματίαν, Θεόφιλον Τραμπούλην, Ἰωάννην Κ. Μουλδόν, τὸν Νικόλαον Καραγιάννην, Νικόλαον Καφετζιδάκην γραμματέα τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπέζης, τὸν Ἰωάννην Γ. Σακελλαρίδην γραμματέα τῆς Βιεναίας Τραπέζης. Ἐν Θεσσαλονίκῃ, τὸν Γεώγιον Κώσταν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς Μιχαήλ καὶ Ἐμμανουὴλ χατζῆ Μιχαήλ. Ἐν Λίκατερινόσλάβη τῆς Ρωσσίας. τὸν Ἰωάννην Ὁρφανίδην καὶ τοὺς ἀδελφοὺς Κωνσταντίνον, Νικίταν καὶ Βασίλειον Μαντουδάκην. Ἐν Ταϊγανίῳ τοὺς ἀδελφοὺς Γεώργιον καὶ Χριστοφῆν Λιτρωτὴν καπνεμπόρους. Ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ τῆς Ἀμερικῆς, τὸν Ἐλλόγιμον Κωνσταντίνον Φασουλαρίδην ἰδρυτὴν καὶ διευθυντὴν τῆς Ἐλληνικῆς ἐφημερίδος Σημαίας. Τὸν Ἰωάννην Κώσταν τὰ μάλα εὐδοκιμοῦντα καὶ μεγίστην ἐν τε τοῖς ὅμογενέσι καὶ Ἀμερικανοῖς τὴν ὑπόληψιν καὶ τὴν τιμὴν ἀπολαύοντα. Τὸν Κωνσταντίνον Μ.

Κόκκινον πρόσεδρον τοῦ αὐτόθι πρὸ διετίας ἰδρυθέντος συλλόγου. Ὁμήρου ὑπὲρ ἀνεγέρσεως σχολείου ἐν τῷ δῆμῳ του, οὗτος ἡ οἰκοδομὴ προξατο καὶ ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς σχολικοῦ ἔτους τὴν κωμόπολιν τοῦ Μανδρακίου θὰ ἔξωραιζῃ καὶ θὰ περικοσμῇ ἐπὶ ὁραίας καὶ περιβάλλετον θέσεως εὖδυμην καὶ περικαλλές τῶν Μουσῶν ἐνδιαίτημα καὶ δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι καὶ οἱ ἀποτελοῦντες τὸ σωματεῖον τούτο φιλοπάτριδες καὶ φιλοπρόσθιοι νέοι Νισύριοι ἀμιλλώμενοι δύον οὖπα θέλουσι καλλωπίση τὴν φιλτάτην αὐτῶν πατρίδα μὲν ἔτερον κοινωφελές καὶ ἀριτορεπὲς ἔργον ἐπὶ τῷ σκοπῷ μάλιστα τούτῳ ἐστάλησαν πρὸ πολλοῦ 160 λίραι Ἀγγλίας, τῷ ἀντιπροσώπῳ τοῦ Ἀρχιερέως. Τὸν Φραζῆν Σερεπέτην πρόσεδρον τοῦ κατὰ τὴν ἴδιαν ἐποχὴν ἰδρυθέντος συλλόγου Πορφύριδος καὶ τὸν ἴδιον σκοπὸν ἐπιδιώκοντος. Τὸν Μενέλαον Βασιλείου, τὸν Γεώργιον Κεχαγιάν, τὸν Δημήτριον Ζωσιμόπουλον, Νικόλαον καὶ Παρθένιον Καρβαΐνην, Ἰωάννην Προσίζον καὶ ἄλλους. Ἐν Φλωρίδι. Τὸν Κώνσταντινον καὶ Γεώργιον Νικολόπουλον, τὸν Παναγιώτην Σακλαρίδην, τὸν Ἰωάννην Κ. Φασουλαρίδην καὶ λοιπούς. Ἐν Πόρ-Σάϊτ τὸν Νικήταν Δ. Πασχάλην καὶ Νικόλαον Ἡλιάδην, Ἐν Σεβαστουπόλει τῆς Ρωσσίας. Τὸν Νικόλαον Ι. Καρπαθίου. Ἐν Ἀθήναις. Τὸν Γεώργιον Καφετζιδάκην. Ἐν Καλύμνῳ, τὸν Ἰωάννην Ρωσσετιάδην, ἀλευρέμπορον, ἐν Σάμῳ τὸν Θρασύβουλον Κατζιματίδην καὶ ἐν τῇ Κυδίᾳ χερσονήσῳ τὸν Χοιστόφορον Ἀνδριωτάκην μεγαλέμπορον καὶ κτηματίαν.

Ἐκ τοῦ δῆμου Ἐμπορείου. Τὸν ἐν Κωνσταντινούπολει Κωνσταντίνου Περδικάρην, τοὺς ἐν Πόρτ — Σάϊτ καταστημάταρχας ἀδελφοὺς Μακρυγιάννη καὶ Μιχαήλ Μαυρομουστάκην, τὸν ἐν Σουέζ Ἰωάννην Παυλάκην κτηματίαν, ἐν Ἀθήναις τὸν Κωνσταντίνον Κάμ-

πουράκην, καὶ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ τῆς Ἀμερικῆς, τὸν Ἱάκωβον Τσίμπλην καὶ Δημοσθένην Σταματίον,

Ἐκ τοῦ δῆμου Νικείων. Τὸν ἀπὸ πολλῶν ἔτῶν ἀποκατασταθέντα ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ φιλόπατριν Μιχαὴλ Ἐμμανουὴλίδην ἴδιοκτήτην ἀτμοπλοίων καὶ ὀλκάδων ὑδροφόρων χρυσίμων πρὸς ὕδρευσιν πολλῶν καὶ διαφύρων ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν. Τὸν προοδευτικώτατον Νικόλιαν Σκούρτον διευθυντὴν τοῦ ἐν γεφύρᾳ τοῦ Γαλατᾶ ἔναντι τῆς ἀποβάθρας Χαϊδάρ-πασᾶ προτύπου καὶ γνωστοτάτου ζαχαροπλαστείου, τὸν ἐν Τόπ-Χανὲ γνωστότατον γλύπτην Γεώργιον Πασχαλίδην, ὅστις μάλιστα ἐδωρήσατο τῷ δῆμῳ του περίφημον Ἀρχιερατικὸν θρόνον στοιχίζοντα ἅγια τῶν 100 λιρῶν καὶ ἐν Βουκουρεστίῳ τὸν Ηερικᾶν Μονογενῆ.

—·—·—·—·—  
·—·—·—·—·—

### Ἄρρενῶν καὶ γάμος.

Μετὰ προηγουμένην συνεννόησιν ἀμφοτέρων τῶν μερῶν διὰ προξενητρίας, ή προξενήτου, διεῖλουσι τὴν πρώτην ἐσπέραν δι πατήρ καὶ ή μήτηρ καὶ ἐν ἔλλειψει οἱ στενώτεροι συγγενεῖς, νὰ ἐπισκεφθῶσιν ἐν τῇ οἰκίᾳ τοὺς γονεῖς τῆς μνηστῆς, οἵτινες προειδοποιηθέντες ἐτοιμάζουσι τὰ τῆς ὑποδοχῆς, ἀφ' οὗ δὲ ἀνταλλαχθῇ ἐν ἀμφοτέροις ή συγκατάθεσις, ἀμέσως ή προτιθεμένη μνηστὴ ἀσπάζεται τὰς χεῖρας τοῦ πενθεροῦ καὶ τῆς πενθερᾶς καὶ τῶν πλησιεστέρων συγγενῶν, οἱ δικοῖοι ἀντασπαζόμενοι αὐτὴν εἰς τὸ μέτωπον εὔχονται αἰσιάν καὶ εὔτυχην τὴν ἐκτελεσθεῖσαν ἐνώσιν διὰ τῶν ἑξῆς εὐχῶν « νὰ τοὺς χαιρούμεσθε, στερεομέναις ή δουλιαῖς μας, ἀμετάνιοτα. » Τὴν ἐπομένην ἐσπέραν καὶ πάλιν οἱ γονεῖς μετὰ τοῦ μνηστῆρος καὶ πολλῶν συγγενῶν καὶ φίλων ἐρχονται εἰς τὴν οἰκίαν τῶν νέων συμπεθέρων, εἰς τοὺς δικοίους πα-

ρατίθεται ὅπου τράπεζα συντρώγουσι, μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ἀνταλλάσσονται λόγοι τινὲς μεταξύ των ἀφορῶντες ἴδι-  
ως περὶ τοῦ χρόνου τῆς στέψεως καὶ ὅριζεται συνάμα καὶ  
ἡ ἡμέρα τοῦ ἀρραβώνος, οὗσα συνήθως Κυριακὴ, ἡ ἐπί-  
σημός τις ἑορτή. Πρὸ τῆς ὁρισθείσης ὅμως ἡμέρας τοῦ  
ἀρραβώνος ὀφεῖλει ὁ μνηστὴρ νὰ φροντίσῃ ḥάπτριαν,  
τὴν ὅποιαν πάραλαμβάνων φέρει εἰς τὴν οἰκίαν του διὰ  
νὰ κόψῃ τὰ φορέματα τῆς μνηστῆς, εἰς τὴν πρώτην δὲ  
κίνησιν τοῦ ψαλιδίου καὶ μετὰ τῆς εὐχῆς «καλορίζικα,»  
ὅ μνηστὴρ ḥίπτει νομίσματά τινα ἐπὶ τῶν φορεμάτων δῶ-  
ρον τῆς ḥάπτριας. Ἐφθασε τέλος καὶ ἡ ἡμέρα τοῦ ἀρ-  
ραβώνος, ἡ μάτη, αἱ ἀδελφαὶ καὶ αἱ λοιπαὶ συγγενεῖς  
τοῦ μνηστῆρος φέρουσι τὰ ḥαφέντα φορέματα εἰς τὴν οἰ-  
κίαν τῆς μνηστῆς, καὶ τις ἀφοῦ ἔνδυθῇ καὶ στολισθῇ καὶ  
κρεμάσῃ ἐπὶ τοῦ τραχύλου καὶ ὅρμαθὸν φλώριων δῶρον  
καὶ τάῦτα τοῦ μνηστῆρος, ἀπέρχεται πομπωδῶς καὶ ἐν  
συνοδίᾳ πολλῶν εἰς τὴν ἔκκλησίαν, μετὰ τὴν ἀπόλυσιν  
τῆς ὅποιας ἀπέρχονται εἰς τὴν οἰκίαν, ἐνθα παρατίθεται  
τράπεζα πλήρης διαφόρων τραγημάτων, γλυκισμάτων καὶ  
ἴδιως ἐγχύτων, τιγανίτων καὶ διαφόρων ποτῶν, ἐξ ὧν  
τρέχοντες καὶ πίνοντες οἱ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν προ-  
σερχόμενοι εὐχονται εἰς τοὺς νεομνηστευθέντας ἀκούεις  
τὰ στεφανώματα, τὴν μεσημβρίαν παρατίθεται ἰδιαιτέρως  
γενῦμα, ἐν τῷ ὅποιώ ἐκτὸς τοῦ ἀρχιερατικοῦ. Ἐπιτρόπου  
παρακλήθηνται οἱ συμπέθεροι καὶ οἱ μᾶλλον πλησιέστεροι  
συγγενεῖς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, μετὰ δὲ τὴν δρῶσιν  
καὶ τὴν πόσιν προσκαλούνται τὰ μουσικὰ ὄργανα, μεθ'  
ῶν ἄδοντες ἀπέρχονται εἰς ὁρισμένον τι μέρος, ἐνθα ἐν  
ὑπαιθρῷ χορεύουσιν ἀναμῖξ ἀνδρες καὶ γυναικες μέχρι  
τῆς ἑσπέρας. Ἡ μνηστεία συνήθως ἔξακολουθεῖ ἄλλοτε  
ἢ ἡ δύο καὶ πολλάκις τρία ἔτη, ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ κατὰ τὸ  
μακρὸν τοῦτο διάστημα συνέβαινον ἐνίοτε παρατράγῳδα

καὶ πλεῖσται διαστάσεις, διὰ τοῦτο ἥδη μετὰ δύο ἡ τρεῖς γῆνας διὰ τὴν προπαρασκευὴν τελεῖται δὲ γάμος, περὶ οὐ καὶ δὲ λόγος γενήσεται κατωτέρῳ.

Οκτὼ πρὸ τοῦ γάμου ἡμέρας ἐκ τῇ οἰκίᾳ τῆς γύμφης προσκαλοῦνται δὲ Ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος, Νοτάριος (συμβολαιογράφος) οἱ ἐκ τῶν τὰ πρῶτα φερόντων πολῖται καὶ πάντες οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι τῶν μελλονύμφων πρὸς σύνταξιν τῆς Ἀγκλαβῆς, (προϊκοσυμφώνου· καὶ πρῶτον προϊκίζει ἡ μήτηρ τῆς γύμφης ἀπασαν τὴν κινητὴν καὶ ίδίως ἀκίνητον περιουσίαν εἰς τὸν κόρην της, τὴν δόπιαν αὐτὴν ἔλαβε παρὰ τῆς μητρός της διότι κατ' ἔθος ἀρχαῖον, ως φαίνεται, λείψανον τῶν Ἰπποτῶν, ἀπασα ἡ περιουσία τῆς μητρὸς διαδοχικῶς ἀνήκει εἰς τὴν πρώτην κόρην καὶ τοῦ πατρὸς εἰς τὴν δευτέραν. Μετὰ τὴν σύνταξιν τοῦ προϊκοσυμφώνου παρατίθεται τράπεζα, ἐν ᾧ παρακαθήμενοι ἀπαντεῖς οἱ προμνησθέντες τρώγουσι πίνακοι καὶ ἀπερχόμενοι εὐχονται· καὶ «καλὴ ἄλλη Κυριακή». Μετὰ τὸ πέρας τοῦ συμποσίου προσκαλοῦνται τὰ μουσικὰ ὅργανα, μετὰ τῶν δόπιών ἐν πομπῇ καὶ παρατάξει ἐξέρχονται εἰς τὸν γύρον, ἵτοι εἰς τὸ πρῶτον κάλεσμα, κατὰ τὸν δόπιον προηγούνται μὲν αἱ γυναικεῖς καὶ ίδίως αἱ μεσηλικεῖς καὶ αἱ παρθένοι, ἐπονται δὲ οἱ ἄνδρες· ἀπαντεῖς δὲ ἐν διμοφωνίᾳ ἴδουσι διάφορα ἀσμata σχετικὰ πρὸς τὸν γάμον, ἐξ ὧν πατίθημι τίνα.

Κάμετε τόπο καὶ περὶ τοῦ βασιλέα τὸν ἀσκέρι.

Νὰ τὸ χαρῆ ποῦ τὸ λαλεῖ καὶ ὅπου τὸ χουμερταῖρι.

Ἄροιξτε μέρος καὶ ἀπλωοε στρατὸς τῆς Βαβυλῶνας,

Κι ἀπὸ τὰ δώδεκα ἥτοι τῆς πυλὶ μεράλης χώρας.

Παρακαλῶ σας στρώσετε ταῖς στράταις καλτηψίμι

Γὰ τὰ περὶ τὸ ἀρδρόγυρο αὐτὸ ποῦ θὲ τὰ χέρι.

Ἡρθάρ οἱ μάροι καὶ οἱ οօφοι ἀπὸ τὴν Βαβυλῶνα,

Ki' εἴπαοι σὰρ τὴν νύρη μας δὲρ ἐχ' ἀλλη πατρώρα,  
Μάλιστ' ἄρ-τὸ ζετιόστε ρᾶρ καὶ Νιουροπόντα,  
Νά' γα μὲ τὰ ζονγρὰ μαλλιὰ καὶ μὲ τὰ μάνη φρούδη.  
Γιὰ δὲ καλή μας Κυριακὴ ποῦ θ' ἄρτουν τὰ βαγγέλια,  
Νὰ κατεβαίνῃ η κόρη μας μὲ τὰ χρυσοῦ ζεφτέρια.  
Η μέρα η σημειριγή εἰνε χαριτωμέρη.  
Ποῦ πέργει ὁ σταυραστὸς πέρδικα πλούμιομέρη.  
Γιὰ δὲ καλή μας Κυριακὴ ποῦ θ' ἀλγουν τὰ ζεφτέρια,  
Νὰ πανδρευθῇ η κόρη μας ρὰ τῆς χλούθουν τ' ἀσκέρια.

Μετὰ τὴν πομπικὴν ταύτην περίοδον ἀνὰ πᾶσαν σχεδὸν τὴν πόλιν ἔρχονται εἰς πλατεῖάν τινα, ἐνθα συγκροτεῖται χορὸς καὶ ἔξακόλουθεῖ μέχρι τῆς έσπερας. Δύο δὲ τρεῖς ὥμερας πρὸ τοῦ γάμου προσκαλοῦσι νέους καὶ νέας ἐκ τῶν συγγενῶν, ποιτίνες ἀπερχόμενοι ἐν σώματι καὶ σώμασιν εἰς τὸ πλησιέστερον δάσος φέρουσι τὰ διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἀρτῶν ἀπαιτούμενα ξύλα, παριστάνται δὲ συνάμα βοηθοῦσαι εἰς τὴν ζύμωσιν καὶ εἰς τὴν ἐψήσιν τῶν τε ἀρτῶν καὶ διαφόρων λεπτοτάτων καὶ ποικίλων κουλουρίων, καὶ συγχρόνως δένουσι ἐγκαρδίως εἰς τοὺς τοίχους τῆς οἰκίας σχοινία διὰ νὰ στολίσωσι τὰ ἀλλάγη, ποιούσαι τοῦ γαμβροῦ καὶ τῆς νύμφης, ἢ δὲ μεταφορὰ τῶν φορεμάτων τοῦ γαμβροῦ εἰς τὴν οἰκίαν τῆς νύμφης γίγνεται τὸ Σάββατον περὶ τὸ δεῖλινδν ἐν μεγάλῃ πομπῇ καὶ παρατάξει κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον. Προπορεύεται δὲ φέρων τὸ κιβώτιον τοῦ γαμβροῦ, δστις πρέπει νὰ εἶνε ἀγαμος καὶ νὰ ἔχῃ ἀμφοτέρους τοὺς γονεῖς ζῶντας, εἴτα οἰονεὶ στρατιῆ ἀκολουθοῦσι πολλαὶ νέαι καλλιπάριοι καὶ καλοενδεδυμέναι κοματοῦσαι αὐτὴν, ἢ δύο σκύπη οἰκία καὶ μετὰ τὰς νέοις ἔπονται πλεῖστοι νέοι μετὰ μουσικῶν ὄργάνων καὶ ἀδούτες καὶ συνεχῶς πυρσοβολοῦντες καὶ διὰ τῶν ιεντρικωτέρων ὅδῶν πρὸς ἐπίδειξιν ἀπέρ-

χονται πρὸς τὴν οἰκίαν τῆς νύμφης, καὶ μετὰ τὸν στολισμὸν τῶν φορεμάτων ἔξερχόμενοι συγκροτοῦσιν ἐν ὑπαίθρῳ χορὸν καὶ ἄδουσι· καὶ χορεύουσι μέχρι βαθείας νυκτός, εἴτα ἀπερχόμενοι εἰς οἰκίαν προσκαλοῦσι τὸν κουρέα διὰ νὰ ἔνεισθη τὸν γαμβρὸν καὶ τοὺς λοιποὺς παρανύμφους, ἀπασαι δὲ ἐν τῇ οἰκίᾳ γυναῖκες καὶ νεάνιδες σχηματίζουσι κύκλον πέριξ τοῦ γαμβροῦ καὶ ἄδουσι διάφορα ἄσματα ἐξ ὧν παρατίθουντινα ἐνταῦθα

*Ποῖος εἰρ' ποῦ μπερμπερίζεται θὲ ρὰ τὸν γρωπῶν,*

*Νὰ πάρω τὸ ροδόσταμο ρὰ τὸν ἔλαρτονρήσω.*

*Γιὰ φέρτε μου βασιλικό, τριάρταγνιλα καὶ φόδα,*

*Νὰ λαρτονρήσω τὸν Γαμπρὸν τούτην δὰ τὰ τὴν ὄρα.*

*Στὴν Σμύρνην ἐπαράγγειλα γρὰ ρὰ μοῦ φέροντ γέτερα*

*Νὰ μπερμπερίσσοντ τὸν γαμπρὸν ποῦ γει τὰ μαῆρα γέτερα.*

*Φέρτε σαποῦντι Κρητικὸ ξυράφ ἀπ' τὴν Πάρο,*

*Νὰ μπερμπερίσσοντ τὸν γαμπρὸν καὶ τὸν πρωτοχονμπάρο.*

Τὴν Κυριακὴν λίαν ποωτὸς πρῶτος παράνυμφος καὶ οἱ λοιποὶ, διδτὶ ἐν Νισύρῳ χάριν μείζονος εὐθυμίας καὶ διασκεδάσεως ἐν τῷ γάμῳ γίνονται πολλοὶ παράνυμφοι ἐξ ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ἐν συνοδίᾳ ἔρχονται εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ γαμβροῦ διὰ νὰ ἐνδύσωσιν αὐτὸν, ή δὲ πρῶτη παράνυμφος καὶ αἱ λοιπαὶ εἰς τὴν οἰκίαν τῆς νύμφης διὰ νὰ στολισώσιν αὐτάν· κατὰ τὸ διάστημα δὲ τοῦ στολισμοῦ ἀπασαι αἱ νεάνιδες ἄδουσι διάφορα ἄσματα ἐπαιωνοῦσαι τὸν στολισμὸν καὶ τὰ ἐνδύματα καὶ μακαρίζουσαι τὴν τύχην τῆς νύμφης· εἴτα οἱ μὲν ἀνδρες μετὰ τοῦ γαμβροῦ ἀπέρχονται εἰς τὴν ἐκκλησίαν, τοὺς ἀκολουθοῦσιν ἕδιαιτέρως αἱ γυναῖκες καὶ αἱ νεάνιδες μετὰ τῆς νύμφης προπορευομένης· ή στέψις συνήθως γίνεται μετὰ τὴν ἀπόλυτην τῆς ἐκκλησίας καὶ ἐν μὲν τῷ Μανδρακίῳ ἐν τῷ μοναστηρίῳ τῆς Σπηλαιανῆς, ἐν δὲ τῷ Ἐμπορίῳ ἐν τῷ Ταξιάρχῃ, ἐν δὲ τοῖς Νικείοις

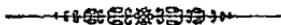
ἐν τῇ Μητροπόλει. Κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ γάμου, ἢ μὲν μήτηρ τοῦ γαμβροῦ καὶ ἐν ἔλλείψει τοιαύτης μίν ἐκ τῶν συγγενῶν φέρει τὸν οἶνον τὸν χρησιμεύοντα διὰ τὴν στέψιν, ἢ δὲ μήτηρ τῆς νύμφης φέρει τριβλίον μέλιτος μεμιγμένου μετ' ἀμύγδαλοψύχων, ἐκ τοῦ ὅποιου, καθ' ἣν ὥραν ψάλλεται ἡ Πάγκοσμιος Δόξα, προσφέρεται ὑπὸ τοῦ ἱερέως διὰ κοχλιαρίου τοῖς νεονύμφοις, παρανύμφοιςκαὶ λοιποῖς, ἀσπάζονται δὲ τὰ στέφανα κατὰ σειρὰν πρῶτον οἱ γονεῖς εἴτα οἱ λοιποί. "Οταν δὲ ψάλλεται τὸ «Ἡσαία — χόρευε», φαίνουσι τὸν νεονύμφους, ἀλλοτε μὲν μὲ βαμβακόσπορον καὶ δρυζαν., ἥδη δὲ μὲ μικρὸν κομφέτα, ἐνίστε δὲ καὶ μὲ μικρὰ κερμάτια. Μετὰ τὸ πέρας τοῦ γάμου προπορεύονται τὰ Ἱερὰ λάβαρα καὶ οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ ψάλται, ἐπεται δὲ ὁ γαμβρὸς κρατῶν λαμπάδα μετὰ τῶν παρανύμφων, εἴτα ἔρχεται ἡ νύμφη μετὰ τῶν λοιπῶν γυναικῶν καὶ νεανίδων, δύο ὅμιλοι ἄνδρες ἐκ τῶν πλοσιεστέρων συγγενῶν προπορεύονται δάλιγον αὐτῆς ὅδηγοιντες εἰς τὸ κατέβασμα εἰς τὸ ὅποιον ὡς εἴπομεν, δίδεται μεγάλη σημασία.

"Η πάνδημος αὕτη πομπικὴ σύνοδία μετὰ ψαλμώδιῶν, πυροβολισμῶν ἐκκωφαντικῶν καὶ γενικῆς κωδωνοκρουνοίσι-ας ἀφικνεῖται εἰς τὴν οἰκίαν τῆς νύμφης, ἐνθά παρατίθεται τράπεζα ἀπὸ διάφορα τραγῆματα καὶ λιχνεύματα καὶ ποτὰ καὶ ἴδια ἐγχύτους οἱ δὲ πρόσελθόντες τούτουσι, πίνουσι καὶ εὐχόμενοι αὐτῷ καλογράσσωσι καὶ στερεωμέναν ἀπέρχονται ἐν σῶματι μετὰ τῶν μουσικῶν ὀργάνων εἰς πλατεῖάν τινά καὶ συγκρότοσι χορὸν, εἰς τὸν ὅποιον προσέρχεται καὶ ἡ νύμφη μετὰ τῶν λοιπῶν νεανίδων καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν ὁ πρῶτος πάρανυμφος χορεύει τὴν νύμφην μετὰ τοῦ γαμβροῦ εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέρος τοῦ χοροῦ, εἴτα δὲ χορεύοντιν ἄνυμψις ἄνδρες καὶ γυναικες κατὰ διόπλοιν συνήθεις χόροι πάρα τοῖς Νισυρίοις εἰσὶν

ὁ λεγόμενος τριποδοτὸς, ἡ Κρητίκης, ὅμοιος μὲν τὸν πυρ-  
ρίχιον τῶν ἀρχαίων, τὸν δποῖον χορεύουσι μετὰ μεγάλης  
κομψότητος καὶ χάριτος συμπεπλεγμένοι ἄνδρες καὶ γυ-  
ναικες, ὁ δὲ κορυφαῖος τοῦ χοροῦ κάμνει διαφόρους διὰ  
τῆς δεξιᾶς χειρὸς εὐτρόφους χειρονομίας καὶ εὐτραπέ-  
λους κινήσεις. Ἐτεροὶ χοροὶ εἰσὶν ὁ ὅρμος, ὁ λεγόμενος  
συρτὸς, ὁ ἔμπρος, ὁ ζερβός καὶ ἄλλοι, ἀλλὰ δυστυχῶς  
ῆρξατο καὶ παρὰ τοῖς Νισυρίοις νὰ εἰσάγηται ἥρεμα καὶ  
κακὴ τύχη ἡ Φραγκικὴ δίαιτα· χορεύουσι δὲ μέχρι με-  
σημερίας καθ' ἥν καὶ ἀπέρχονται εἰς τὴν τράπεζαν, πρὸν  
ὅμως ἀπέλθωσιν εἰς τὸ γεῦμα τελεῖται χορὸς, ὅστις κα-  
λεῖται «σῆμα» ὅμοιος μὲν τὸν ὄνομαζόμενον σήμερον εἰς  
διάφορα μέρη «καμάραις». Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ ἀνω-  
τέρῳ χοροῦ ἀπέρχονται εἰς τὸ γεῦμα μόνον οἱ ἄνδρες,  
τὰ δὲ γαμήλια γεύματα παρατίθενται συνήθως ἐπὶ κοινῆς  
λιθίνης τραπέζης ἐπὶ τούτῳ τῷ σκοπῷ κατεσκευασμένης,  
πλασίον τῆς δποίας ὑπάρχει καὶ μαγειρεῖον πρὸς ἔψυ-  
σιν τῶν φαγητῶν. Τὴν θέσιν σύμποσιάρχου κατέχει ὁ  
κατὰ καιρὸν Ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος, ὅστις διφεῖλει νὰ  
εὐλογήσῃ πάντας τοὺς συνδαιτημόνας. Μετὰ τὸ πέρας  
τοῦ γαμπλίου τούτου συμποσίου ἀπέρχονται καὶ πάλιν  
εἰς τὸ πρὸ μεσημερίας χοροστάσιον, ἐνθα προσέρχονται  
καὶ αἱ γυναικες μετὰ τῆς νύμφης, ἀφ' οὗ κατ' ιδίαν φά-  
γωσι, καὶ συγκροτεῖται πάλιν χορὸς, ὅστις ἔξακολουθεῖ  
μέχρι τῆς ἐσπέρας, εἴτα ἀπέρχονται εἰς τὴν οἰκίαν, ἐν  
τῇ δποίᾳ ἄδουσι καὶ χορεύουσιν ἀναμίξ μέχρι σχεδὸν τῆς  
πρωίας.

Τὴν δευτέραν ἡμέραν τοῦ γάμου εἶναι τὰ λεγόμενα  
κουμπαρλίκια· ἀπαντεῖς οἱ παράνυμφοι καὶ λοιποὶ κε-  
κλημένοι ἐν συνοδείᾳ τοῦ τε γαμβροῦ καὶ τῶν μουσικῶν  
δργάνων ἄδοντες καὶ πυροβολούντες ἐπισκέπτονται τὰς  
φιλικὰς καὶ συγγενικὰς οἰκίας καὶ ιδίως τῶν παρανύμ-

φων· μετὰ τὸν ἐπίσκεψιν ἀπέρχονται εἰς τὸ γεῦμα, ὅπερ κατὰ πανάρχαιον ἔθος παρετίθετο ἀναλώμασι τῶν παρανύμφων καὶ ιδίως τοῦ πρωτοκουμπάρου, ἀλλὰ καὶ ἡ συνήθεια αὐτην ἥρχισε νὰ τίθηται ἐν ἀχρονστίᾳ καὶ τὰ πάντα φορτόνονται ἐπὶ τῆς ὁράχεως τοῦ γαμβροῦ. Μετὰ τὸ γεῦμα ἀπέρχονται καὶ πάλιν εἰς τὸ ὄρισμένον μέρος, ἐνθα τῆς νύμφης προσερχομένης μετὰ τῆς συνοδείας, συγκροτεῖται χορὸς καὶ ἔξακολουθεῖ, καιρού συγχωρούντος, μέχρι βαθείας νυκτός σημειωτέον ἐνταῦθα ὅτι ἐν τῷ χορῷ τῆς δευτέρας ἡμέρας τοῦ γάμου ἀδεται ἀμοιβαδὸν καὶ ἀποκλειστικῶς ὑπὸ γυναικῶν ἄσμα καλούμενον Περιβόλιον, ὅπερ παρατίθηται ἐνταῦθα ὡς ἔχον ποδλὴν τὴν χάριν καὶ τὸ ἀρχαιοπρεπές.



## ΤΟ ΠΕΡΙΟΛΙ

### Αἱος Χορὸς

Τίρος εἰν' τῷ περιόλῃ  
Τοῦτο ποῦ κρατοῦμεν ὕλοι;  
Ποῦ λεγει τὸ φραγμὸν λοάρι  
Καὶ τὴν γῆν μαργαριτάρι,  
Κ' ἔχει δενδρικὰ παρίσοια  
Λευκοτσιᾶς καὶ κυπαρίσουια;

### Βος Χορὸς

Τ' ἀρχοτα τοῦ Φωτιάδη  
Κ' ἐδωκέρ το τοῦ γάμπροῦ τον  
Τ' ἀξον τ' ἀκαζούμερον τον.

### Αἱος Χορὸς

(Ἄλλαζει τὸ μέλος)

Στὴ πέρα δῶ στὴ πέρα 'κετ  
Στὴ πέρα δίπλαρ τοῦ χοροῦ  
Μαρτύλιρ ηὗρα τίρος εἰν'

**Βος Χορὸς**

*Kαὶ τοῦ γιογαμπρέτου εἶρτ,  
Κι' ἔπεσεν ἀπ' τὰ λιρά τον  
Κι' ἀπ' τὰ λιρομέταξά τον.*

**Αος Χορὸς**

*Στὴν πέρα δῶ στὴν πέρα κεῖ  
Στὴν πέρα δίπλαρ τοῦ χοροῦ  
Βατάριρ ηὗρα τίρος εἰρ;*

**Βος Χορὸς**

*Kαὶ τῆς γιογυμφίτσας εἰρε  
Κι' ἔπεσεν ἀπ' τὰ λιρά της  
Κι' ἀπ' τὰ λιρομεταξά της.*

**Αος Χορὸς**

*Στὴν πέρα δῶ στὴν πέρα κεῖ  
Στὴν πέρα δίπλαρ τοῦ χοροῦ  
Ζευγάρι πέρδικαις κρατοῦρ  
Ζευγάρι πέρδικόπουλα  
Τῆς Κρήτης τὰ ρηότουλα.*

(**β Βος Χορὸς ἐπαναλαμβάνει**)

*Βρὲ γιειά σου γιειά σου γιόγαμπρε  
Καὶ ποῦ τὴν ἐκνηήσες  
Ἄντηρ τὴν ροῦσα πέρδικα  
Τὴν ἔξασπρη τριγατταφυλλιὰ.*

**Αος Χορὸς**

*Ἀπὸ ταξιδιοῦ μου κατέβαινα  
Μέσ' τὸ περόλι της τὴν εὔρηκα,  
Τὰ βασιλικά της ἐπότιζε,  
Καὶ τοὺς δασόμους της ἐκορφωλοῖς.  
(Τοῦ λοιποῦ οἱ δύο χοροὶ ἔδουσιν ὄφον.)  
Ἐπάγω στὴν τριγατταφυλλιὰ  
Ἐκαμε πέρδικα φωληὰ,  
Καὶ μπαγύδηταιρι καὶ γερρᾶ,*

*Kai σετετ' η τριαρταφυλλιά  
Kai πέγτοντα τὰ τριαρτάγριλλα  
Πάρω στῆς τύμφης τὴν ποδιὰ·  
Μαεύγουντα οἱ ἄρχοντες  
Kai κάμπραντα ροδόσταμο  
Kai φάίροντα τύφη καὶ γαμπρὸ  
Kai πεθερὰ καὶ πεθερό.  
'Εστελλασι τοῦ τρόλη αμπρον  
Martúlir ἀπ' τὴν Ἀμονργό  
(Τὸ μέλος διάφορον).  
Γέροντον εἰν' αλεμέρο  
Τὴν ἀγάπην διαζωμέρο.*

*Πάρτα παρεκάλειται μάγα σου,  
Νὰ τούρ καλογυρέ μου στοὺς γάμους σου,  
Τὸ παταδολόντα μαεύγετο  
Καὶ τὸ γερρολόντα διαλέτο.*

*Σ' θοοὺς γάμους καὶ ἄρτηντα,  
Τέτοια τύφη δὲν τὴν εῖδα,  
Ν' ἄχη κούτελο φεγγάρι  
Μηδὲ χαρὰ καὶ τὰ καμιάρι,  
Ν' ἄχη τὴν χθεζετέριαν τοιά  
Κόμπο μὲ τὰ κυπαρίσσια,  
Ν' ἄχη φρούδρα σᾶν βατάρι  
Σάτη βαμμένα μὲ μελάρι  
Ν' ἄχη μάτια μπαχουβέρια  
Μάουλα τριαρταφυλλέρια  
Ν' ἄχη βόρτια ράϊ ράϊ  
Σὰρ κονκιὰ μαργαριτάρι,  
Ν' ἄχη χειλή σᾶν φλετζάρι  
Κόκκινα σᾶρ τὸ μερζάρι*

(Τὸ μέλος διάφορον)

Καὶ πάλ’ ἀς ὁ θισ’ ὁ γάμος

Καὶ πάλ’ ἀς λουλουδίση

Νὰ ξαραλουλουδίσῃ,

Κι’ ἀς μαραθοῦσιν οὖλοι

ὅποῦ τὴν ἀγαποῦσαν

Καὶ πάλ’ ἀς ὁ θισ’ ὁ γάμος

Καὶ πάλ’ ἀς λουλουδίσῃ

Κι’ ἀς μαραθοῦσιν οὖλοι

ὅπου τὴν ἔχετεναρ.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ χοροῦ ἀπέρχονται ἄνδρες τε καὶ γυναικες ἄδοντες εἰς τὴν οἰκίαν, ἐν ᾧ παρατίθεται τράπεζα ἀπὸ τὰ λείψανα τῶν γαμπλίων βρωμάτων, τρώγουσι, πίνουσι καὶ χορεύουσι πέραν τοῦ μεσονυκτίου καὶ ἀπερχόμενοι εὗχονται τοῖς νεονύμφοις «καὶ μὲ τέκνα» καὶ οὕτω λῆγει ἡ πολυήμερος καὶ πολυδάπανος τῷ γαμβρῷ γαμπλίος αὕτη ἐστίασις, ἥτις στοιχίζει ποσὸν οὐκ εὔκαταφρόντον.

——————

### Αἱ Βαπτίσεις.

Ολίγαι ἡμέραι παρέρχονται μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ βρέφους καὶ ὁ μέλλων, ή μᾶλλον οἱ μέλλοντες ἀνάδοχοι, διότι ἐν Νισύρῳ γίγνονται 3· 5· 7· 8· καὶ ἐνίοτε 8· ἀνάδοχοι πέμπουσι διὰ συγγενοῦς τινος,, ή φέρουσιν οἱ ἴδιοι μανδύλιον μετὰ φλωρίου ἐφραμένου εἰς τὸ ἄκρον αὐτοῦ, ὅπερ καλεῖται ράμα: αἱ βαπτίσεις τελοῦνται σύνθιθως ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ σπανιώτατα ἐν τῷ οἴκῳ, ἔκαστος δὲ ἀνάδοχος διφείδει νὰ προσφέρῃ καὶ ἐν τῇ τελέσει τοῦ μυστηρίου εἰς τὸν ἀναδέξιμον δόνο ἢ τρεῖς πήχεις ὕψιστα περιτευλιγμένον διὰ μετάξης, ὅπερ καλεῖται φώτης, καὶ τὸ ὅποιον ἐπιθέτων ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τοῦ νεοφωτί-

στου λέγει «ένδυεται δούλος τοῦ Θεοῦ». Ἡ ἔξοδος ἐκ τῆς ἐκκλησίας εἰς τὴν οἰκίαν τελεῖται μετὰ μεγάλης ἀδούσης πομπῆς· ερατικῆς καὶ λοιπῆς παρατάξεως καὶ ἀκολουθίας ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ἐπὶ τούτῳ προσκεκλημένων καὶ μετὰ γενικῆς κωδωνοκρουσίας καὶ πυροβολισμῶν ὡς καὶ ἐν τῷ γάμῳ πρὸν δὲ εἰσέλθη δ ἀνάδοχος εἰς τὴν οἰκίαν, οὐ μάτηρ ἵσταμένη πρὸ τῆς θύρας ἀναμένει αὐτόν, ὅστις παραδίδων τὸν νεοφύτιστον πρὸς τὴν μητέρα λέγει τὰ ἑξῆς «Σοῦ παραδίδω τὸν βαπτιστικόν μου καὶ νὰ τὸν φυλάξτης ἀπὸ φωτιάν, ἀπὸ κορυνὸν καὶ ἀπὸ πάντα κακὸν ὡς δώδεκα χρονῶν,» οὐ δὲ μάτηρ ἀσπάζεται τὴν δεξιὰν τοῦ ἀναδόχου οὐ τῶν ἀναδόχων καὶ λαμβάνει τὸ βρέφος· εἴτα δὲ μὲν ἀνάδοχος μοιράζει τὰς μαρτυρίας, αἵτινες ἄλλοτε συνίσταντο ἀπὸ ἀργυρᾶ κερμάτια ἔχοντα ἀξίαν ἐνδὲ παρὰ καλούμενα ἀσπρα προύτιμα οὐ Νισυρία νὰ λάβῃ ὡς μαρτυρίαν παρὰ τοῦ ἀναδόχου ἐν ἀσπρὸν παρὰ μίαν λίραν, ἄλλὰ καὶ οὐ συνήθεια αὕτη ἔξελιπεν, οἱ δὲ λοιποὶ λαμβάνοντες ἐκ τῆς ἐν τῷ μέσῳ τῆς οἰκίας παρατίθεμένης τραπέζης διάφορα τραγήματα καὶ ἐδέσματα καὶ πίνοντες ἀπέρχονται εὐχόμενοι τῷ μὲν ἀναδόχῳ «νὰ τὰ χιλιάσης», τοῖς δὲ γονεῦσι «καλορίζικο, νά σᾶς ζήσῃ, νὰ τὸ χαίρεσθε», σημειωτέον ἐνταῦθα δτὶ καὶ ἐν ταῖς βαπτίσεσιν, ὡς καὶ ἐν τῷ γάμῳ, δὲν ὑπαίθρῳ χορὸς δὲν καθυστερεῖ.

Οὐόματα τοῖς νεοφύτιστοις δίδονται εἰς μὲν τὰ ἀρρενα τὸ τοῦ προπάτορος ζῶντος, οὐ ἀποθανόντος, εἰς δὲ τὰ θύλαια τὸ τῆς προμάτορος οὐδέποτε ἐπιτρέπεται τῷ διαδόχῳ νὰ δνομάσῃ ἄλλως τὸ βαπτιστικόν του καὶ μάλιστα τὸν πρῶτον οἶον, οὐ τὴν πρώτην θυγατέρα παρὰ διὰ τοῦ δνόματος τῶν προπάτορων, ἔάν τις θελάσῃ νὰ κάμῃ καινοτομίαν, πλεῖστα ὅσα παράπονα γίγνονται, ἔγιοτε δὲ καὶ διενέξεις καὶ φιλονεικίαι καὶ διαστάσεις με-

ταξὶ γονέων καὶ τέκνων. Ὁ ἀνάδοχος συνάμα ἔχει κα-  
θῆκον κατ' ἑτος τοῦ Ἀγίου Βασιλείου νὰ προσφέρῃ τῷ  
βαπτιστικῷ μέχρι τούλάχιστον τοῦ πέμπτου ἑτοις δῶ-  
ρον τι, ὅπερ καλεῖται μπουλιστρίνα, ἀνταποκρινομένη  
δὲ ἡ κουμπάρα εξαπόστελλει ἡ μᾶλλον φέρει ἡ ἴδια αὐ-  
τῷ μὲ ἐπισημότετα διάφορα γλυκύσματα· καὶ ἐδώδιμα.  
Ἐν Νισύρῳ δὲ στεφανώνων λέγεται κουμπάρος, δὲ δὲ βα-  
πτίζων σύντεκυος, ώσανεὶ ὑπάρχει διαφορὰ μεταξὺ τῶν  
λέξεων.

ΙΚηδεία.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀρχαίων ἥθων καὶ ἔθιμων μόνον τὰ πε-  
ρὶ τῆς ἀπδείας διατρούνται εἰσέτι σῶα καὶ ἀπαρασά-  
λευτα. Ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀσθενοῦς προτρό-  
παδν προσέρχονται αἱ συγγενεῖς, αἱ γειτόνισσαι καὶ αἱ  
φίλαι κρατοῦσαι ἀνθη διὰ νὰ θέσωσιν ἐπὶ τοῦ γεκροῦ, καὶ  
τελοῦσαι τὰ δίκαια καὶ νόμιμα στρέφουσι τὴν κεφαλὴν  
τοῦ γεκροῦ πρὸς ἀνατολὰς, εἴτα ἐνδύουσιν αὐτὸν διὰ κά-  
θαρῶν ἐνδυμάτων καὶ σάβανώνουσιν διὰ καινουργοῦς δ-  
θόνης· μετὰ τὴν εἰρημένην περιβολὴν τοῦ γεκροῦ ἀρ-  
χονται οἱ θρῆνοι, οἱ κοπετοὶ καὶ τὰ μυρολόγια ἀδόμενά  
ἀμδιβάδδον ὑπὸ γυναικῶν τυπτουσῶν· τὰ στήθη καὶ τὶλ-  
λουσῶν τὰς τρύχας τῆς κεφαλῆς καὶ διαρρογγνογόσῶν· τὰ  
ἱμάτια, εἴτα ἀρχεται ἡ ἐκφορὰ, τὴν διοίαν ἀπάσαι· αἱ  
ἐν τῇ οἰκίᾳ γυναικες, ἐν αἷς προστίθενται καὶ ἔτεραι ἔ-  
ξωθεν, ἀκολοθοῦσαι κοπτόμεναι καὶ δυυρόμεναι πάντοτε,  
λυσίκομοι μέχρι τῆς ἐκκλησίας, ἐνθα ιστάμεναι κυκλο-  
τερῶς ἐν τῷ περιβόλῳ συνεχίζουσι τὰ μυρολόγια καὶ  
τοὺς θρήνους μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ τάφου, ἐν δὲ μετὰ δυ-  
σκολίας μεγάλης ἀποσπῶσιν ἐκ τοῦ γεκρικοῦ φερέτρου  
τὴν μπτέραν, τὰς ἀδελφὰς καὶ τοὺς συγγενεῖς. Μετὰ τὸν  
ἐνταφιασμὸν ἐν συνοδίᾳ ἀπέρχονται οἰκαδες ἀεννάως καθ'

δόδον υιρολογοῦσαι τὴν ἐπομένην δὲ ἡμέραν τοῦ ἑνταφί-  
ασμοῦ λίαν πρωῒ ἀπέρχονται καὶ πάλιν ἡ μῆτηρ, αἱ ἀδελ-  
φαὶ καὶ αἱ λοιπαὶ συγγενεῖς διὰ νὰ καλημερίσωσι τὸν  
νεκρὸν καὶ κατά τε τὴν μετάθασιν καὶ ἐπιστροφὴν λι-  
σίκυμοι ἔξακολουθοῦσι μοιρολογούμεναι ἐπὶ τρεῖς ἡμέ-  
ρας αἱ πενθοῦσαι οὔτε τρώγουσιν, οὔτε πίνουσι, καίτοι  
αἱ συγγενεῖς καὶ φίλαι φέρουσι πρὸς αὐτὰς τὴν καλουμέ-  
νην παρηγορίαν καὶ συνισταμένην ἐκ ζωμοῦ ὄρυζης, ἢ  
ἄλλου τινὸς ἀμιλλώδους ροφῆματος καὶ προσπαθοῦσι διὰ  
διαφόρων μέσων νὰ πείσωσι τὰς τεθλιμένας νὰ λάβωσιν  
ἐν κοχλιάριον ζωμοῦ. 'Αφ' οὖ ἐπιστρέψωσιν ἐκ τοῦ νεκρο-  
ταφείου πληροῦσι τρυπάνιον ὕδατος καὶ τοποθετοῦσιν ἐν  
τινὶ γωνίᾳ τῆς οἰκίας ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας διὰ νὰ πίνῃ ἡ  
ψυχὴ τοῦ ἀποθανόντος, διότι πρεσβεύουσιν ὅτι ἡ ψυχὴ  
ἀποχωριζούμενη ἐκ τοῦ σώματος μένει ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας  
ἐν τῇ οἰκίᾳ, τὴν τρίτην ἡμέραν προσκαλούμενος ὁ ἴε-  
ρεὺς δίδει τὸ ἀπαιτούμενον τρισάγιον, μεθ' ὃ αἱρεται τὸ  
τρυπάνιον. Καθ' ὅλας δὲ τὰς χαρμοσύνους ἡμέρας καὶ ἐπι-  
σῆμους ἔορτὰς ἐπισκέπτονται τὸν τάφον τοῦ μεταστάν-  
τος ἐν συνοδίᾳ μετ' ἄλλων γυναικῶν ἄδομσαι διάφορα μυ-  
ρολόγια σχετικὰ πρὸς τὸ ἐπίσημον καὶ χαρμόδυνον τῆς  
ἡμέρας. Τὸ δὲ μέγα Σάββατον λίαν πρωῒ, ὅτε γίνεται ἡ  
ἔξοδος καὶ ἡ περιφορὰ τοῦ ἐπιταφίου ἀνὰ τὴν πόλιν, στο-  
λίζουσι τὰ ἐνδύματα τοῦ ἀποθανόντος ἐν τινὶ κεντρικῇ  
δόῳ, δι' ἣς θὰ διέλθῃ ὁ ἐπιτάφιος, καὶ καθήμεναι πέριξ  
τοῦ ὑποτιθεμένου νεκροῦ ἄδουσι διάφορα θλιβερὰ ἄσματα  
σχετικὰ πρὸς τὴν λαμπροφόρον ἡμέραν τῆς Ἀναστάσε-  
ως. Παρὰ τοῖς Νισυρίοις καὶ μάλιστα παρὰ ταῖς γυναι-  
ξὶ τὸ πένθος ἔξακολουθεῖ ἐπὶ πολλὰ ἔτη, εἰς πᾶσαν οἰκι-  
ακὴν ἔργασίαν καὶ ἴδιως εἰς τὸ καθάρισμα ἡ ἀλεσμα τὸ  
χειρομύλῳ τῆς κριθῆς ὀφείλει ἡ Νισυρία νὰ καλη-  
μερίσῃ τὸν νεκρὸν της μοιρολογουμένη. Μετὰ παρέλευ-

σιν ἐνδὲς ἔτους καὶ τεσσαράκοντα ὑμερῶν μετὰ τὴν νεομησένην ἐπιμνημόσυνον τελετὴν γίνεται ἡ ἀνοκομιδὴ τῶν λειψάνων, ἅτινα πλυνόμενα δι' οἶνου καὶ τιθέμενα ἐντὸς καινουργοῦς ὑφάσματος ἀποθέτουσιν ἐν τῷ κοιμητρίῳ.

**Ἐγδύματα.**

Ἡ ἐνδυμασία τῶν ἀνδρῶν ἀλλοτε συνίστατο ἐκ κεντητοῦ καὶ ἐπὶ τῶν νώτων περιπλοκάδον ἐμπεπορπιμένου γελεκίου ἢ ἐριούχου ἢ μετάξης καὶ μάλιστα ἀτλαζίου, ὅπερ ἐφόρουν ἐπὶ τοῦ καταλεύκου χιτῶνος καὶ ἐπ' αὐτοῦ τὴν καλουμένην ζάκαν διίκουσαν ἀνώθεν δλίγον τῆς ὁσφύος καὶ πεποικιλμένην ὑπὸ τὰς μασχάλας καὶ τὰς παρυφὰς διὰ διαφόρων κεντημάτων, ἐκ μαύρος ἢ κυανῆς στιλπνῆς βράκας δεδεμένης διὰ ζώνης ἐκ τῆς ὁσφύος καὶ δικούσης κάτωθεν δλίγον τῶν γονάτων, ἐσωθεν δὲ αὐτῆς ἐφόρουν πρὸς κατασκευὴν τῆς κούφας πολύπτηξες ἐσώδρακον. Τὸ δὲ σαλβάριον ἐθεωρεῖτο πολυτέλεια καὶ ἐφόρουν ἀποκλειστικῶς οἱ εὔποροις γαμβροὶ, περικυμίδας δὲ ἐφόρουν διαφόρων χρωμάτων καὶ ἔδενον αὐτὰς κάτωθεν δλίγον τῶν γονάτων. Κάλυμμα δὲ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἔφερον τὸ τουνεσλίδικον καὶ ἡρωϊκὸν ἐκεῖνο κόκκινον φέσιον κλίνον ἐπὶ τῶν ὠμῶν χωριέντως μετὰ μακροῦ θυσάνου διίκοντος μέχρι τῶν νώτων, ἀνώθεν δὲ ὄλων τούτων ὡς ἐπίβλημα καὶ μάλιστα ἐν χειμερινῇ ἐποχῇ ἐφόρουν ἀξιοπρεπῶς καὶ κοσμίως τὸ καππότον φέρον ἐμπροσθεν κροσσοτάς πόρπας καὶ ἐπικράνιον περὶ τὴν δέρην εἰς σκέπην τῆς κεφαλῆς κατὰ τῶν βροχῶν καὶ τῶν ψυχρῶν ἀνέμων ἀλλὰ τὴν ἡρωϊκὴν καὶ σεμνοπρεπῆ ταύτην ἐνδυμασίαν ἀντικατέστησεν ἥδη ἡ Εύρωπαϊκὴ, καὶ δλίγιστοι εἰσὶν οἱ φοροῦντες αὐτήν.

Ἡ δὲ ἐνδυμασία τῆς γυναικὸς καὶ τῶν κορασίδων εἶναι ἀπλῆ, ἀλλ᾽ ιδιόρρυθμος καὶ γραφικῆ, ἥτις σή-

μερον μόνον παρά τισι γραῦδίοις καὶ μεσῆλιξι γυναι. Εἰ καὶ σπανίως παρὰ ταῖς νεάνισιν εἰσέτι διατηρεῖται, ἀποτελεῖται δὲ ἀπὸ ποδῆρον λευκὸν χειριδωτὸν· ἐκ βάμβακος οἴκοτευκτὸν χιτῶνα μὲ παρυφὰς ἐκ μετάξης ποικιλοχρώμους ἀνοικτὸν πρὸς τὰ στήθη· καὶ ἄνευ πόρπης, ἐπ’ αὐτοῦ δὲ φουστάνιον πολύπτυχον χρώματος· κοκκίνου ἢ λευκοῦ ἄνευ χειρίδων ἐν εἰδει φουστιανέλας καὶ δι’ ἀρρενόρων κρεμάμενον ἐπὶ τῶν ὅμων καὶ διηκονούντων ὁλίγον τῶν γονάτων. Πρὸς κάλυψιν δὲ τοῦ στήθους φορούσιν ἐπὶ τοῦ τραχύλου τὸ δασφύματα ἐκ μετάξης ἔστι γυμένον καὶ διηκονούντων μέχρι τοῦ διαφράγματος τῆς κοιλιάκης χώρας, ὡς ἐπίβλημα δὲ τούτων ἐφόρουν καὶ ιδίως αἱ παρθένοι τὸ γελέκιον φέρονται παρυφὰς ἐκ σεριτίου μαλλίνου ἢ ἐκ μετάξης καὶ τὸ τῆς ἑορτῆς ἐκ χρυσοῦ κάλυψμα δὲ τῆς κεφαλῆς φορούσι· καὶ μέχρι σύμμερού μανδύλιον τὸ λεγόμενον τσεμπέρι ἐκ διαφόρων χρωμάτων καὶ ὡς σανδάλια ἐφόρουν τὰς κούνιτσας ἐκ βύρσης κοκκίνης συνήθως, τῶν δποίων τὸ πέλμα συνίσταται ἐκ φελλοῦ; ὡς ἐμποιοῦντος ὑπόκωφόν τινα κρότον ἐν τῷ χορῷ.

Ἡ δὲ ἐνδυμασία τῆς Νισυριακῆς νύμφης οὐχὶ μόνον ὑπῆρξεν ιδιόρρυθμος καὶ γραφικωτάτη, ἀλλὰ καὶ γεγίστην τὴν ἐντύπωσιν ἐνεποείει εἰς τοὺς κατὰ σύμπτωσιν ἐπισκεπτομένους τὴν νῆσον ξένους· καὶ περιγκητάς· συνίστατο δὲ ἀπὸ χιτῶνα ἐπίσης ποδῆρον ἀλλ’ αἱ παρυφαὶ ὡς καὶ αἱ χειρίδες αὐτοῦ· οἵσαν πεποικιλμέναι διὰ κεντημάτων ἀρκούντως μεγάλων ἐκ μετάξης συνήθως κοκκίνης, διὸ καὶ κατ’ ἔξοχην ὁ νυμφικὸς οὗτος χιτῶν ἐκλήθη κόκκινα, ἄνωθεν αὐτοῦ πολύπτυχον φουστάνιον κόκκινον ἐκ μετάξης καλούμενον· παμουχᾶς καὶ διηκονούντων ἐπίσης κάτω ὁλίγων τῶν γονάτων· καὶ δι’ ἀρρενόρων κροσσωτῶν ἀνήρτατο ἐπὶ τῶν ὅμων, ση-

μειωτέον, ἐνταῦθα ὅτι ὁ παμουχᾶς ἔθεωρεῖτο ἀποκλειστικὸν προσόμιον τῆς νύμφης καὶ μάλιστα ἡ τῆς πρωτοκόροης καὶ μεγάλης οἰκοκυρᾶς· ἐξώνυμον δὲ τὴν ὄσφυν δι' ἀλύεσσως ἀργυρᾶς ἢ ἐπιχρύσου καὶ ἐμπροσθεν ἀνεπορπάτο διὰ μεγάλης πόρπης, ἥς τὸ ἔτεφον ἄκρον, κρεμάμενην ἔφθανεν ἄνωθεν ὀλέγον τῶν γονάτων. Αἱ νύμφαι οὐδέποτε ἐφόρουν γελέκιον, ἵνα μὴ καλύπτωνται αἱ κατακόκκιναι χειρίδες, αἵτινες ἐκρέμαντο εἰς τὰ πλάγια ἐν εἴδει ἀρχιερατικοῦ τριβωνίου.

Ἐπὶ δὲ τῆς κεφαλῆς ἐφόρουν ἀκούγιαν μὲν παρυφᾶς χρυσᾶς, ἐπ' αὐτῆς τὴν εἶδος ζώνης σκέπτην μεταξίνην, ἥτις ἐνεπορπάτε εἰς τὸ δεξιὸν καὶ ἀριστερὸν μέρος τῆς κεφαλῆς διὰ δύο μεγάλων καρφίδων, ἐξεχρυσῶν ἀρκούντως πρὸς τὰ ἄνω, αἱ δὲ κροσσωταὶ αὐτῆς ἄκραι ἐκρέμαντο, ἥ μὲν μία ἐμπροσθεν, ἥ δὲ ἐτέφα ὅπισθεν· περὶ δὲ τοὺς κροτάφους καὶ τὰ ὅτα ἔφερον τὰς ἀργυρᾶς καὶ ἐπαχρύσους βέργας, καὶ περὶ τὸν τράχηλον ἔφερον περιδέραιον καλούμενον λαιμὸς, τὰ δὲ στήθη ἐκάλυπτε δι' ἐπιχρύσου ὄσφυώματος καὶ ἐπ' αὐτοῦ ὀρμαθὸν φλουρίων, σαγδάλια δὲ ἐφόρουν τὰ συνήθη, καὶ παρὰ τοῖς ἀλλαις γυναιξίν.

Αλλὰ δυστυχῶς ὡς πάντα τὰ ἀρχαιοτέρεπτα καὶ πατροπαράδοτα ἦθον καὶ ἔθιμα μετεβλήθησαν ἐν τῇ νήσῳ, οὕτω καὶ ἡ Νισυριακὴ νύμφη, ἥ ἐνδυμασίᾳ τῆς ύποιμς πόδη κατέστη ἀποκρατικη. Ὁτε ὁ ἀειδυμος ἐκεῖνος καὶ σεβαστὸς ἐθνοφιλῆς ἱεράρχης ὁ τὰῦτα Ρόδου, Κυζίκου Κωνσταντῖνος Ἀλεξανδρίδης ἐπεσκέψθη τὸ πρῶτον τὴν Νίσυρον, ἐτύχε κατὰ σύμπτωσιν νὰ τελῆται γάμος, ἐναγωνίᾳς λοιπὸν ἀνέμενε νὰ ἴδῃ τὴν προιθόητον καὶ θρυλλοῦμένην τὴν Νισυριακὴν νύμφην, ἀλλὰ δυστυχῶς τοσοῦτον ἀπεγότενθη, ὥστε καλέσας παρ' αὐτῷ τὸ γονούμενον τῆς Μονῆς θλιβερῷ τῷ φωνῇ προσέθεσεν «έγὼ περιέμενον νὰ ἴδω νύμφην Νισυριακὴν, καὶ τώρα βλέπω δυστυχῶς καλλιτέραν ἀπὸ τὴν Πολίτικην».

Θέρμας τῆς Νίσυρου.

Η Νίσυρος εἶναι πλούσια εἰς ιαματικὰς θέρμας· ἀπαστά ἡ ἀκτὴ αὐτῆς βρίθει τοιούτων· ἀνασκάλευσον ὅλην τῶν δακτύλων καὶ αὐθωρεὶ ἡ ἀνάβλυσσις ἀρχεται καὶ ἡ ἀτρόσφαιρα πληροῦται θειώδους ὁσμῆς· αἱ δὲ θεραπευτικαὶ αὐτῶν ἴδιότητες πασίγνωστοι· ἥδη καὶ ἀναμφισβήτητοι ἐγένοντο καὶ διὰ θεσπισμάτων ὑπὸ ἔξοχων ιατρῶν καὶ ἀριγνώτων καὶ δοκίμων χημικῶν καὶ δὴ ὑπὸ ἀπειραρίθμων θεραπευθέντων ἐνομιμοποιήθησαν, καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη τῶν δποίων ἃς χρησιμεύση, ὡς ζητοφυμία, ἔπαινος καὶ ἐγκώμια.

Μετὰ τοῦ σπουδαίου τούτου ἀγαθοῦ συνενοῦσι καὶ ὅλα τὰ πλεονεκτήματα τῆς ὑγιεινότητος τοῦ κλίματος τῆς νήσου καὶ τῶν λαμπρῶν καὶ εὐάερων τοποθεσιῶν καὶ ἀξιοθέατῶν τοπίων. Ἐν τούτοις αἱ ιαματικαὶ ὡς πρὸς τὴν ποιότητα τῶν ὑδάτων αὗται θέρμαι καὶ αἱ θελκτικώταται καὶ τερψικάρδιοι ὡς πρὸς τὴν θέσιν πρὸς τριακονταετίας ἔμενον ἀνεκμετάλλευτοι καὶ ἐντελῶς ἀγνωστοὶ τοῖς κατοίκοις τῆς Ἀγατολῆς; ἀν καὶ ἡ θεραπευτικὴ αὐτῶν ἴδιότης ἐγνώσθη πρὸ πολλοῦ καὶ παρὰ πολλῶν ποιούντων χρῆσιν λουτρῶν, οὐχὶ εἰς λουτῆρας περιωρισμένους καὶ ἀναπαυτικοὺς, ἀλλ’ εἰς χειροποιήτους ἐν τῇ ἀκτῇ λάκκους, καὶ οὕτως εἴτε ἡ ὄλικὴ δυσχέρεια τοῦ δημοσίου, εἴτε ἡ ἀδιαφορία καὶ ὀλιγωρία τῶν ἀρμοδίων, ἐκώλυον τὴν κατασκευὴν καταλλήλων κτιρίων, καὶ τὴν φύμην καὶ διάδοσιν αὐτῶν ἀνὰ τὰς νήσους καὶ τὴν Ἀγατολήν. Διὸ πρῶτοι οἱ κάτοικοι τῆς πρωτεύοντος Μανδρακίου ὑποκινούμενοι καὶ ὑπὸ τοῦ τότε συμπολίτου αὐτῶν γνωστοῦ ἀνὰ τὸ Αίγαιον διὰ τὴν ἐμπορικὴν οὔτοις δρᾶσιν Νικολάου Ἀποστολίδου θεραπευθέντος ἐν ἴδιοκτήτῳ οἰκίσκῳ, καὶ ὑπὸ τοῦ συχνάκις χάρι γ λουτρῶν καὶ ἰδιαιτέρας ἀγάπης ἐπισκεπτομένου τὴν Νίσυρον Ἰωάννου

Καλλισπέρη ἀρχαιοδίθου ἐκ Καλύμνου ἐμπνεόμενοι ἀπὸ ἐλπίδας προοιωνιζούσας εὐμάρειαν καὶ εὐεξίαν εἰς τὸν τόπον, ἀνήγειραν ἐν τῇ θέσει Σκόποις κατὰ τὸ 1884 δωμάτιά τινα κατώγεια ἄνευ ἐπίπλων καὶ στωμάτων καὶ λουτῆράς τινας, εἰς τοὺς δποίους προσερχόμενοι πολλοὶ ἐκ τῶν πέριξ νησιωτῶν καὶ ἴδιως Κασίων, ἐποίουν λουτρὰ πληρώνοντες τρία γρόσια καθ' ἑκάστην· ἀλλ' ἐπειδὴ μετὰ παρέλευσιν ὀλίγων ἔτῶν ἡ ιαματικὴ αὔτῶν φῆμη προξεῖτο νὰ διαδίδοται καὶ περαιτέρω τοῦ Αἴγαιου ἀνήγειραν κατὰ τὸ 1894 καὶ ἔτερα ὑψήροφα καὶ εὐήλια ἀριστοκρατικὰ δωμάτια μετ' ἐπίπλων καὶ στρωμάτων καὶ λουτῆρας εἰδικοὺς δι' ἑκαστον ἀτομον καὶ αἴθουσαν ὑποδοχῆς μεθ' ἑστιατορίου ἀρκούντως πολυτελεστάτην καὶ εὐπρεπεστάτην,

'Αλλὰ κατὰ τὸ ἔτος 1895 δὲ ὁ ρηξικέλευθος καὶ προοδευτικώτατος ιατρὸς Π. Παντελίδης ἴδρυσεν ἐν Πάλαις τὰ πρότυπα ἐν τῇ Ἀνατολῇ αὐτοῦ λουτρὰ «ὁ Ἰπποκράτης» καὶ θέλων νὰ συναγωνισθῇ τοῖς κατοίκοις τοῦ Μανδρακίου προξεῖτο διὰ ζητοφημιῶν καὶ διαφόρων ἐπαίνετικῶν ἐκθέσεων νὰ ἔξαιρῃ καὶ νὰ διαφημίζῃ ταῦτα διὰ τοῦ τύπου καὶ νὰ ἔξαποστέλλῃ εἰδοποιίσεις καὶ διαφημίσεις εἰς ἅπασας τὰς πόλεις τῆς Εύρωπαϊκῆς Τουρκίας, τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, καὶ τῆς Αίγυπτου, ἔκτοτε τὰ λουτρά τῆς Νισύρου προξαντο θρυλλούμενα καὶ διαφημιζόμενα πάνταχόσε καὶ λαμβάνοντα θέσιν ἐν τῇ Ἀνατολῇ, οἵαν ἔχουσι τὸ Αἴξ-Λευπαίν καὶ τὸ Βάδεν-Βάδεν ἐν τῇ Εύρωπῃ. Ο δὲ διαγωνισμὸς οὗτος ὠφέλησεν ἀμφότερα τὰ μέον, διέτι οἱ μὲν κάτοικοι τοῦ Μανδρακίου ἀμιλλῶμενοι ἴδρυσαν καὶ ἔτερα περικαλλῆ καὶ εὐεκτικὰ ὑπὸ ὑγιεινὴν καὶ ἐπιστημονικὴν ἐποψίην κτίσια, μὲ εὐρέα καὶ εὐήλια δωμάτια, μὲ λουτῆρας ἀναπαυτικωτάτους καὶ ἴδιους δι' ἑκαστον, ἀνήγειραν δὲ καὶ υαγειρεῖα, παντοπάλεῖα, καψενεῖα καὶ

λαμπή, ὅσα ἀπαιτεῖ ἐν τοιοῦτον θεραπευτικὸν κατάστημα περικλείον θησαυρὸν ὡς πρὸς τὴν ὑγιείαν ἀνεκτίμητον. Κατὰ τὸ παρελθόν μάλιστα ἔτος, ἐπειδὴ οἱ κατ' ἔτος προσερχόμενοι πελάται πρὸς θεραπείαν πλέξοσαν τόσον, ὥστε ἡ Ἐπιτροπὴ ἡναγκάζετο πολλάκις νὰ ἀνεγείρῃ παραπλήγματα πρὸς διαμονὴν, διὰ τοῦτο παραπλέυρως τῶν ἄλλων ἴδρυσε καὶ ἔτερα ὡραῖα καὶ ὑψηρεφῆ κτίρια μὲ ἀναπαυτικώτατα καὶ εὐάερα δωμάτια καὶ λαμπροὺς λουτῆρας, ὑκάπτοντες δὲ οἱ ἐργάται πρὸς κατασκευὴν λουτῆρων καὶ ἴδρυσιν νέων θεμελίων εὔρον ἐρείπια ἀρχαίων λουτρῶν, ἣν ἡ θερμοκρασία ἡμα τῇ ἀναβλύσει ἀναβαίνει εἰς 50 βαθμοὺς Κελσίου, διὸ καλῶς ποιοῦσα ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν λουτρῶν Μανδρακίου-Νισύρου διέταξε τὸν ἀρχιτέκτονα ἵνα τεθῶσι τὰ θεμέλια τοῦ νέου ἴδρυματος ὁ λίγα μέτρα περαιτέρω τῶν ἐρειπίων, διὰ νὰ εὑρίσκονται πάντοτε ταῦτα ὑπὸ θέαν καὶ περιέργειαν τῶν προσερχομένων.

‘Ο δὲ ιατρὸς Π. Παντελίδης ἐνώνων σὺν τῇ ἀμίλλῃ τὸ δραστήριον καὶ τὸ ἔμφυτον τῆς πνευματικῆς αὐτοῦ δξυδερκείας καὶ εὐέψυχίας, οὐχὶ μόνον ἀνεγείρει κατ' ἔτος κτίρια κομψοπρεπῆ καὶ λαμπρὰ, δωμάτια εὐρέα, εὐάερα καὶ εὐήλια, αἴθουσας πολυτελεστάτας ἐπὶ φλοίσβῳ θαλάσσης, ψαλόφρακτα ἐστιατόρια, σφαιριστήρια, φαρμακεῖα, καφενεῖα καὶ λοιπά, ἀλλὰ καὶ παντὶ σθένει προσπαθεῖ, ἵνα φέρῃ τὸν Εὐρώπην εἰς τὸν Ἀνατολήν.

Ἐνταῦθα οὐδόλως προτίθεμαι νὰ διαφιλονεικίσω οἵτε νὰ δρίσω μετὰ τοσαύτας ἐν τῇ νήσῳ μεταβολὰς τὴν θέσιν, ἐν ᾧ κείνται τὰ ὑπὸ τοῦ Στράβωνος ἀναφερόμενα λουτρά, ἃν καὶ ὁ Ραγκαβῆς λέγει περὶ αὐτῶν τὰ ἔξηντα. «Ἐν ἀποστάσει δὲ 1/2 ὡρας ἀπὸ τῆς πόλεως κατ' ἀνατολὰς ἐπὶ τῆς προσαρκτίου ἀκτῆς εἰσὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Στράβωνος ἀναφερόμενα λουτρά,» ἀφ' οὗ αὐτὸς ὁ ἴδιος ἀφίνει

ἥμᾶς μετεώρους λέγων ἀδορίστως. «Ἐχει. δὲ καὶ πόλιν. διὰ μῶνυμον καὶ λιμένα καὶ θερμὰ καὶ Ποσειδῶνος Τερόν. καὶ ἄφ' οὐ ἐκ τῆς πρώτης γεωλογικῆς συστάσεως ή να-σος τυγχάνει ἥφαιστειογενής, καὶ ἔξακολουθεῖ. εἰσέτι ὁ Ἡφαιστος ἔχων ἐν αὐτῇ τὰ σιδηρούργεια καὶ τοὺς ἀκ-μονάς του, καὶ ὁ δυστυχὴς Τίταν Πολυβάτης ἀπὸ ἀμνο-μονεύτων χρόνων φέρει τὸν γεώδη δγκον τῆς Νισύρου, τὸν δποῖον ἔροιψεν ἐπὶ τῆς ὁάλεώς του εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς Τιτανομαχίας ὁ Γαιπόχος καὶ θαλασσοκράτωρ Ποσει-δῶν, καὶ πῦν πιεζόμενος καὶ καταθλιβόμενος ὑπὸ τοῦ θαλασσίου τούτου βράχου σφαδάζων καὶ βρυχώμενος ἐκ τῶν καυμάτων τῆς πυριγενοῦς ταύτης δγκώδους μάζης ἔξαγει ἐκ τε τοῦ στόματος καὶ ἐκ τῶν μυκτήρων μυκηθ-μοὺς καὶ δονεῖ τὴν ρῆσσον, καὶ ἐκπέμπει ἐκ τῶν ἔγκατωτ αὐτῆς μύδρους καὶ λάβας διαπύρους καὶ σχηματίζει πε-πυρακτωμένους ρύακας διαυλακίζοντας ἀπασάν τὴν Νί-συρον. Οὐδόλως συνάμα προτίθεμαι νὰ πυραθέσω ἐνταῦθα τὴν θερμοκρασίαν καὶ τὰς χημικὰς ἀναλύσεις τῶν λου τρῶν τῆς Καινότητος Μανδρακίου Νισύρου καὶ τοῦ Λατρόν Π. Παντελίδου καὶ τὰ διάφορα αὐτῶν συστατικὰ καὶ ιδιό-τητας, διότι πολλάκις καὶ ὑπὸ πολλῶν πλεῖστα ἐγράφη-σαν, καὶ κατ' ἕτος κατὰ τὴν θερινὴν ἐποχὴν αἱ χημικαὶ αὐτῶν ἀναλύσεις, ἡ θερμοκρασία καὶ αἱ θεραπευτικαὶ αὐ-τῶν ἀδιότητες δημοσιεύονται ἐν τῷ τύπῳ.

Πόσον ὡραῖα καὶ καλὰ θὰ πράττητε σεῖς οἱ πολυτά-  
λαντοι καὶ ζάπλουτοι μεγαλοπολῖται νὰ ἔγκαταλιμπάνητε  
κατὰ τὴν θερινὴν ἐποχὴν τὰ ἀνήλια καὶ τὰ ἔνεκεν Ἐλλεί-  
ψεως καθαροῦ· δέρος δύσσοσμα γράφειά σας καὶ νὰ παρα-  
δίδητε τὸ δούνινακαὶ λαβεῖν. εἰς τὴν λίθην καὶ ἀποθεί-  
γοντες τὴν ἐμπορικὴν τύρων· νὰ ἔρχησθε εἰς τὴν Νί-  
συρον, τὸ χαριτωμένον καὶ δενδρόφυτον τούτο νησάκι  
καὶ νὰ διαμένητε ἐν αὐτῷ· ἐπὶ 15· ἔως 20· ἡμέρας, ἐὰν

Θέλατε καὶ ἐπιθυμῆτε νὰ ἀναπνεύσοτε καθαρὸν ἄνυγρον καὶ ἔλευθερὸν ἀέρα, νὰ θαυμάσοτε θαλασσίαν αἴρον, νὰ καταστήσοτε τελείαν τὴν ὅρεξιν καὶ εὔπεπτον τὴν τροφήν σας, οἱ ἀσθενεῖς νὰ θεραπευθῆτε, οἱ ὑγρεῖς νὰ ἀναλάβητε νέας δυνάμεις πρὸς ἔξακολούθησιν τῆς σταδιοδρομίας τοῦ πόλυταλήμονος βίου, ποιοῦντες χρῆσιν τῶν λουτρῶν τῆς Νισύρου, ἄτινα ἐν ὑψηρόδορις εὐδυμήτοις καὶ περικαλλέσι κτιρίοις περικλείονται καὶ ἡ θελξικάρδιος θέα τῶν ὁποίων δεσπόζει ἡμια τῷ κατάπλω εἰς τὴν νῆσον· ἀπαρτίζονται δὲ ἡπάσαι αἱ οἰκοδομαὶ ἀπὸ εύρεα, εύμερα καὶ εὐήλια δωμάτια ἔλευθερα πανταχόθεν κύκλῳ δι' αὐτῶν «θάλασσά τε πήχησσα οὔρεα σκόνεντα». Εὑρήσει δὲ ὁ προσερχόμενος εἰς τὰ λουτρὰ τῆς Νισύρου ὑπρεσίαν προθυμοτάτην, διεύθυνσιν δρυστηρίαν καὶ ἐνεργητικωτάτην, ἔξαιρετικὴν ιατρικὴν περίθαψιν, ἐποπτείαν καὶ ἐπίβλεψιν τῶν ἀρμοδίων πρὸς εὐπάθειαν καὶ εὐμάρειαν τῶν ἐπισκεπτῶν καὶ ἐν γένει πᾶσαν προσπάθειαν καὶ πρόνοιαν, ἵνα μηδεὶς ἀπέλθῃ δυσηρεστημένος. «Ἐπειτα τίς ἡ ἀνάγκη νὰ μακρογορῶ· τὰ αὐταπόδεικτα πράγματα οὐ χρήζουσιν ἀποδεῖξεως, καὶ κατὰ τὸν Δημοσθένην, ἡπάς ὁ λόγος μάταιος· καὶ κενός, ἀν τὸ πράγματα ἀπῇ». ἔλθετε, ἴδετε, λούσασθε; καὶ ὑγιεῖς πάντως ἀπελεύσεσθε.

---

Τὰ περὶ τὴν Νέσυρον υγείας.

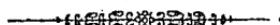
Πέντε εἰσὶ τὰ περὶ τὴν Νίσυρον μικρὰ καὶ ἔρημα νησίδια; καὶ πρὸς βόρεον μὲν αὐτῆς τὸ Γιαλὶ, ἡ ὑπὸ τοῦ Πλινίου Κισσοροῦσα λεγομένη καὶ ἡ Στρογγυλή καὶ τὸ μὲν Γιαλὶ ἔχει ἀσφαλέστατον φυσικὸν καὶ εὐρυχωρότατον λιμένα, σχηματιζόμενον ἐκ τινος μικρᾶς νησίδος Ἀγίως Ἀντώνιος ἐπιπροσθούσης, εἰς τὸν ὁποῖον πολλὰ πολλάκις ἐν καιρῷ τρικυμίας πλοῖα καταφεύγουσι πρὸς διάσωσιν.

Ἐπὶ τοῦ νησιδίου τούτου ὑπάρχει καὶ φρέαρ, οὗτος τὸ  
ὑδωρ ὑγιέστατον καὶ διαυγέστατον καὶ πολυζάπτον τυγ-  
χάνει, ἡ κατασκευὴ τοῦ ὅποίου κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν  
πρὸ δεκαετίας ἀποθανόντων καὶ τινῶν εἰσέτι ζώντων γε-  
ρόντων ὀφείλεται εἰς τὸν Νάυαρχον τοῦ Ἑλληνικοῦ στό-  
λου Μισούλην, δστις μάλιστα οὐχὶ μόνον κατέφευγεν εἰς  
τὸ νησίδιον τοῦτο πρὸς ὑδρευσιν τοῦ στόλου, ἀλλὰ καὶ  
ἔθεωρει τοῦτο ως ὁρμητήριον, καὶ πολλάκις μετὰ τὰς ναυ-  
μαχίας κατέφευγεν πρὸς ἀνάπαυσιν τοῦ πληρώματος.  
καὶ τὸ μὲν ήμισυ τοῦ νησιδίου τούτου εἶναι γόνιμον καὶ  
καρποφόρον, διὸ σπείρουσι κατ' ἔτος οἱ κάτοικοι τῆς Νι-  
σύρου ἐπ' αὐτοῦ κριθῆν, τὸ δὲ ἔτερον ήμισυ, ως συνι-  
στάμενον ἀπολειστικῶς ἐκ λευκῆς λάβης, τυγχάνει ἄγο-  
νον καὶ ἄκαρπον ἐκ τοῦ νησιδίου τούτου προμηθεύονται  
οἱ Νισύριοι τὴν διὰ τὰ κτίρια χρησιμεύοσαν πορσελά-  
νην καὶ πέτρας τὰς λεγομένας πορία. Ὅλιγον πρὸς ἀνα-  
τολὰς τοῦ Γιαλιοῦ ὑπάρχει ἡ Στρογγυλὴ ἐντελῶς ἄγονος  
καὶ ἄκαρπος καὶ ἀνεπίδεκτος καλλιεργείας, χρησιμεύει  
δὲ πρὸς βοσκὴν αἰγῶν.

Πρὸς δυσμὰς τῆς Νισύρου ὑπάρχουσι τρία μικρὰ νησί-  
δια ἡ Πύργονσα, ἡ Παχεῖα καὶ ἡ Ἀντιλέγουσα· καὶ ἡ  
μὲν Πύργονσα εὔφορος καὶ γόνιμος κληθεῖσα οὕτως ἐκ  
τῶν σφέζομένων ἐπ' αὐτῆς ἐρειπίων, δύο ἀρχαίων φρουρί-  
ων, χρησιμεύει ἀποκλειστικῶς τοῖς Νισύριοις πρὸς ἀλί-  
ευσιν, σποράν δημητριακῶν καὶ κτηνοτροφίαν, ἡ δὲ Ηα-  
χεῖα ως ἐκ τοῦ δγκου της κληθεῖσα οὕτως εἶναι ἐντελῶς  
ἄγονος καὶ ἄκαπος, χρησιμεύει μόνον διὰ κτηνοτροφίαν.  
Ἡ δὲ Ἀντιλέγοπα ὑπερύψηλος μονήρης πετρώδης βρά-  
χος εἶναι ἐντελῶς ἄγονος καὶ οὐτε πρὸς βοσκὴν χρήσιμος,  
μόνον ἀγριοκυπάρισσοί τινες καὶ σχοῖνοι φύονται ἐπ'  
αὐτῆς, αἱ δὲ ἀκταὶ αὐτῆς, ἐνεκα τῶν ὅποιων ἵσως ἔλαβε  
καὶ τὸ δνομα εἶναι τόσον βαθεῖαι, δστε τυγχάνει παρὰ

τῶν ναυτιλλόμενων ἀπροσπέλαστος. Ἐπὶ τῆς νησίδος ταύτης ὑπάρχει σήμερον φάρος ιδούθεις κατὰ τὸ 1890 διὰ τὰ ἀναπλέοντα καὶ καταπλέοντα ἀτυπόλοια καὶ ἴστιοφόρα τὴν μεγάλην γραμμὴν τῆς Ἀλεξανδρείας ἐπιστάτης τοῦ φάρου τούτου τυγχάνει ἀπὸ δωδεκαετίας ὁ Ἐμμ. Μ., Παρθενιάδης.

Ίδου τί λέγει ὁ Ῥαγκαβῆς περὶ τῶν νησιδίων τούτων. «Πρὸς δυσμὰς τῆς Νισύρου εἰσὶ τρεῖς νησίδες ἔρημοι· Πυργοῦσα, ἐφ' ᾧς σώζονται δύο Ἑλληνικῶν ἀρχαίων φρουρίων ἔρείπια, παλαιόκαστρα λέγομενα, Παχεῖα καὶ Ἀντιλέγουσα· μεταξὺ δὲ τῆς Νισύρου καὶ τῆς Κῶ κεῖται νησίς μικρὰ Γιαλί καλούμενη καὶ ἔχουσα λόφους καὶ ἀκτὰς ὑπολεύκους, ἵσως ἡ ὑπὸ τοῦ Πλινίου λεγομένη Κισσοροῦσα (Πλιν. β. 5 κ.36)». Καὶ τὰ μὲν νησιδία Γιαλί, Πυργοῦσα καὶ Παχοῖα ἀνήκουσιν εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Νισύρου ἀφιερωθέντα διὰ κυβερνητικῶν τίτλων εἰς τὸ Μοναστήριον τῆς Σπιλαίανῆς, ἐπιφυλάττεται δὲ τῇ Κυβερνήσει μόνον τὸ προνόμιον τῆς δεκάτης, τὰ δὲ νησιδία Στρογγυλὴ καὶ Ἀντιλέγουσα ἀνήκουσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν.



## ΛΕΞΙΔΟΓΙΟΝ ΝΙΣΥΡΙΑΚΩΝ

A'.

**Ἄγκλασθή** (ή). Προϊκοσύμφωνον, ὅπερ γίνεται τὴν ὄγδοην ἡμέραν πρὸ τοῦ γάμου ἐνώπιον τοῦ ἀρχιερατικοῦ ἐπιτρόπου καὶ τῶν γονέων καὶ πολλῶν οἰκείων καὶ φίλων.

**Ἄγκλούπα** (ή). Εἶδος κολοκυνθίνου ποτηρίου, δι' οὗ λαμβάνουσιν οἶνον ἐκ τῶν ἀγγείων. «Γέμισε τὴν ἀγκλούπα κρασί. Φέρε νὰ ποιοῦμε μὲ τὴν ἀγκλούπα»,

**Ἄγκρεψι** (τὸ). σκεῦός τι σιδηροῦν φέρον εἰς τὸ ἄ-

κρον τρεῖς ἀγκύλας, δι' οὐ ἀνασύρουσιν ἐκ τοῦ φρέατος· τὸ πίπτον ἐντὸς αὐτοῦ ἀντλημα· ἡ λέξις γίνεται ἐκ τοῦ ἄγρα.

·**Ἀλλάγεια** (τὰ) ·ἡ λέξις ἐκ τοῦ ἀλλάσσω· καλοῦσιν οὗτο τὰ φορέματα τοῦ γαμβροῦ, ἅτινα τὴν παραμονὴν τοῦ γάμου μετὰ μουσικῶν δργάνων φέρουσι κρατοῦσαι· αὐτὰ κόραι ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ γαμβροῦ εἰς τὴν τῆς νύμφης· καλοῦσι πρὸς τούτοις ἀλλάγια· ἀπασαν ἐν γένει τὴν προΐκα τῆς νύμφης· τὴν δποίαν στολίζουσι πέριξ τῶν τρίχων τῆς οἰκίας·;

·**Ἀλέμενε**· κατὰ παραφθορὰν ἀντὶ ἀνέμενε· «Βρὲ ἀλίμενε με. "Ιντα λιμένεις ἐδώά·»

·**Ἀπλώτρῳ** (ή)· Ἐκ τοῦ ἀπλόω καλοῦσιν οὗτο τὸ ὑέρος ἔνθα ἀπλοῦσι τὰ σύκα πρὸς ξήρανσιν.

·**Ἀμπάτη** (ή)· ἀντὶ ἔμβατη, ἐκ τοῦ ἔμβατην· καλοῦσιν οὗτο τὸ ὕέρος, δι' οὐ εἰσέρχονται εἰς τὸν ἄγρον, διότι οἱ ἐν Νισύρῳ ἀγροὶ ἀπάντες σχεδὸν εἰσὶ τετειχισμένοι·

·**Ἀφανεύλης** (δ)· ὁ δυστροπῶν, ὁ δολιευόμενος ἐν καιρῷ παιγνιδίου, ἔξ οὖ ἀφανούλα, ἡ δυστροπία, ἀπάτη· λέγεται καὶ ἀφανουλιάρης· «Μὴ κάμης ἀφανούλαις. Ἀφανούλης εἶσαι κακόμυσιε». Ἡ λέξις ἐκ τοῦ ἀφανῆς

·**Ἀπύρε**(τὸ)· θεῖον, οὔτιος γέμει ἡ Νίσυρος ἔνεκα τοῦ ἐν αὐτῇ ὑπάρχοντος ἡφαιστείου..

·**Ἀκωλος** (δ)· ἡφαιστειον ὄρος.

·**Ἀποστροφὴ** (ή)· καλοῦσιν οὕτως ἔξοχικὸν οἰκίσκον, εἰς δν καταφεύγουσιν οἱ γεωργοὶ ἐν καιρῷ βροχῆς, ἀλλ' ἐνίοτε καὶ πολλὰς ήμέρας διαμένουσιν ἐν αὐτῷ, δσάκις ὁ καλλιεργούμενος ἀγρός εὐρίσκεται μακρὰν τοῦ χωρίου. Ἡ λέξις ἐκ τοῦ ἀποστρέψω, ισοδυναμεῖ μὲ τὴν λέξιν καταφύγιον· οὔτω μεταχειρίζεται καὶ ὁ Δημοσθένης τὴν λέξιν ἐν τῷ πρώτῳ Φιλιππικῷ· «κατέπτυχε μέντοι

ταῦτα πάντα νῦν, οὐκ ἔχοντα ἀποστροφὴν » κ.τ.λ).

"**Αἱμε.** ἀντὶ πίγαινε.

"**Απηλοᾶται.** ἀποκρίνεται, ἀντὶ τοῦ ἀπολογεῖται, καὶ ἀόριστος ἀπιλούθη, ἀντὶ τοῦ ἀπελογήθη.

"**Ἀνάειμα.** (τὸ)· ἀντὶ ἀνάδεμα ἐκ τῆς ἀνὰ καὶ δέμα, ἐκ τοῦ δένω, σάκκος - ἔχων σχῆμα τετράγωνον συνήθως ἐξ αἰγοτρίχων κατεσκευασμένον καὶ φέρων ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ἀνὰ ἐν δέμα ἀναρτῶσι δ' αὐτὸ ἐπὶ τοῦ ὕμου ιδίως αἱ γυναικες θέτουσαι ἐντὸς αὐτοῦ τροφὰς καὶ ἄλλα· χροσιμεύει δὲ συνάμα καὶ ως λίκνον ἢ κοιτὶς τῶν βρεφῶν, δπερ ἀναρτῶσαι αἱ μητέρες ἐπὶ τοῦ ὕμου νανουρίζουσιν αὐτά.

"**Ἀρωτῶ.** ἐρωτῶ.

"**Ἀξαζούμενος** (δ) ἀξιος, χρήσιμος, ὡφέλιμος, μετοχὴ τοῦ ἀξίζομαι· ἀξαζούμενος ἀνθρωπος.

"**Ἀρμάδη** (ἡ) στρατός.

"**Ἀποζενώ.** ἀντὶ τοῦ ἀποζεύγνυμι, κυρίως ἀπολύω τοὺς βδας ἐκ τοῦ ζυγοῦ, καὶ μεταφορικῶς καταλύω, φθάνω, καὶ μὲ τὴν σημασίαν ταύτην μεταχειρίζονται τὴν λέξιν οἱ Νισύριοι.

"**Ἀουρος** (δ) λέξις ιδιάζουσα παρὰ Καρπαθίοις, ἐν χρήσει δὲ καὶ παρὰ Νισύριοις εἰς τὰ δημοτικὰ αὐτῶν ἀσματα ἀντὶ τοῦ νέος.

"**Ἀπολησμυνχάρης** (δ) δ ἐπιλήσμων

"**Ἀγρη.** (ἡ) ἄγρα τὸ κυνήγιον.

"**Ἀε.** (δ) ἄγιος.

"**Ἀντεβάλλω.** ἐναντιοῦμαι, καταφέρομαι κατά τινος.

"**Ἀπέξωστος** (δ) ἀνυπόδητος, ἐκ τῆς ἀπὸ καὶ ζώνω, ζώννυμι.

"**Ἀνέσυρτα** (τὰ)· βαθέα· ἀπαντῷ ἐν τῇ φράσει : ἀνέσυρτα πηγάδια.

"**Ἄτσα.** (ἡ) ἡ πτέρυγα τοῦ ποδός. « Ή ἄτσα μου μὲ

πονεῖ».

·**Απαλλαρός·** (δ) εὐήθης, ἀνότος «ἀπαλλαρός εἰσαι κακόμοιρε».

·**Ατθός·** (δ) στάκτη.

·**Απεικίζω·** καταλαμβάνω, ἐννοῶ «δὲν σ' ἀπεικάζω».

·**Αγανδρανέζωμας·** κουράζομαι, ἀποκάμνω, καὶ ἀρρισθος ἀνενδρανίσθη, ἀπαντᾶ ἐν τοῖς δημοτικοῖς ἢ σμασι.

·**Αποκουστῶ·** τολμῶ, ἔξ οὖ καὶ ἀποκουτιάρος=τολμητίας, καὶ ἀποκουτιὰ= τόλμη, ἀφοβία· ἡ λέξις φαίνεται ἐκ τοῦ κότος, κοτεύω=θυμόνω ὁργίζομαι «θαμάζομαι κακομοῖρα πᾶς ἀποκουτῆς καὶ μιλᾶς ἐτοιὰ τοῦ πρωτόγερου».

·**Αλεξά·** (ἡ) συκοφαντία, κατηγορία· ἔξ οὖ καὶ ἀλεξάς, κατήγορος, συκοφάντης.

·**Αμπέτσα·**= λαμδάνω μικρὸν παιδίον ἐπὶ τῶν ὄμων, τὸ δόποιον διὰ μὲν τῶν χειρῶν κρατεῖ τὸν τράχηλον, οἱ δὲ πόδες του κρέμανται ἐπὶ τῶν νώτων. «Μωρὴ παρ' τὸ παιδὶ ἀμπέτσα νὰ μὴ κλαίῃ». Εἰς τὸ χωρίον τῆς νήσου Νικεῖα μὲ τὴν ιδίαν σημασίαν λέγουσιν, ἀγκαίνα.

·**Αρτύζω=πιάνω** διὰ πάχους τὸ φαγητὸν ἡ διὰ βουτύρου, ἡ δι' ἑλαίου ἡ διὰ λίπους χοιρίου· ἡ λέξις 'Ελληνικωτάτη, διότι διὰ τῶν τοιούτων λιπασμάτων καθίσταται τὸ φαγητὸν ἄρτυον καὶ ἐπομένως νόστιμον καὶ εὐχάριστον ἔξ οὖ καὶ ἄρτυσι=ἄρτυσις.

·**Αγκρη·** (ἡ) διχόνοια, ἔχθρα.

·**Αποβορδειός·** (δ) ἔωλος μπαγιάτικος, ἔξ οὖ καὶ τὸ ρῆμα ἀποβορδινιάζω.

·**Αψά·** δυνατὰ, διαρρήδην, μεγαλοφώνως, «μωρὴ μίλα ἀψά γιὰ ν' ἀκούω» ἐπὶ τῆς αὐτῆς σημασίας μεταχειρίζονται τὸ ἀφόρσα, ἡ λέξις ἐκ τοῦ ἄπτομαι,

·**Αντεχάραος** (δ): δημοιος, κατὰ τὸ Ὁμηρικὸν ἀντίθεσις.  
**Β'.**

**Βαστάζει** (τὸ): καὶ πληθυντικὸς βαστάδια· καλοῦσιν οὕτω τὸν τοῖχον τοῦ χωραφίου, διότι οἱ ἐν Νισύρῳ ἄγροι συνίστανται ἐκ τεμαχίων γῆς, ἅτινα καλοῦσι τάυλας· ὁ περικυκλῶν λοιπὸν τὰς ταύλας ταύτας τοῖχος καλεῖται βαστάδι ἐκ τοῦ βαστάζω.

**Βλάστα** (ἡ): ἀντὶ τοῦ βλάβη, λέγεται ἐπὶ καταρῶν. «Ἡ βλάτα νὰ σὲ φάῃ. Ἡ βλάτα νὰ σὲ πάρῃ».

**Βολάζω**: φίπτω τὰ δίκτυα εἰς τὴν θάλασσαν πρὸς ἄγραν ιχθύων, ἐκ τοῦ βόλος, βάλλω.

**Βεύνει** (ἡ): ἔθιζουσιν οἱ Νισύριοι μετὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῆς κριθῆς ν' ἀνοίγωσι λάκκον ἐντὸς τῶν ἀποθηκευμένων ἀχύρων, ἐνῷ ἀποθηκεύουσι τὴν κριθήν τὸν τοισύτον λάκκον καλοῦσι βούα, εξ οὗ καὶ φῆμα βουγιάζω, ξεβουγιάζω=λαμβάνω τὴν κριθήν ἐκ τῆς βούας.

**Βονηκάρχης** (δ): ἀντὶ γονάρχης, λέγεται ὁ εὐρῶν πολλὴν κτηματικὴν περιουσίαν ἐκ πατρὸς ἢ μητρός· κυρίως δῆμως λέγεται ἐπὶ τῶν πέρισσων, διέτι κατ' ἔθος ἀρχαῖον ἀπασαν τὴν κτηματικὴν περιουσίαν τῆς μὲν μητρὸς λαμβάνει ἢ πρώτη κόρη, τοῦ δὲ πατρὸς ὁ πρῶτος γιός, λέγεται λοιπὸν βονηκάρχης ὁ μὴ ἔχων ἀδελφὸν καὶ τότε λαμβάνει καὶ τὴν περιουσίαν τῆς μητρός· ὁ τοιοῦτος μάλιστά ἐστι καὶ περιζήτητος γάμβρός.

**Βουδηχά** (ἡ): ιόπρος τοῦ βούς.

**Βεργόλυμψεν** (τὸ): τὸ πίπτον σκεῦος καὶ συντριβόμενον· λέξις ιδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις. «Τὸ καυχὶ ἔγεινε βεργόλυμψον, ἢ μουχούρτα ἔγεινε βεργόλυμψον.

**Βατάνει** (τὸ): ἀντὶ γαϊτάνιον.

**Βιμντεα** (τὰ): ὀδόντες.

**Βαργεωμούρεα** (ἡ): δυστυχὴς ἐκ τοῦ βαρεῖα καὶ μοῖρα.

**Βουλῶ**: λαμβάνω ὀλίγον θύμωρ εἰς τὸ στόμα, καὶ μέλ-

λων βουλήσω, καὶ ἀδριστος ἔβούλησα· «ἄφεσ’ με νὰ  
βουλήσω ἐνά κουν’ νερό»· ἐξ οὗ καὶ βουληματιά, ἡ  
λῆψις διάγου σύδατος.

**Βεκτή** (τὸ)· ἀγγεῖον πάλινον χροσιμεῦον εἰς ἔνθεσιν οἴ-  
νου, ἡ λέξις Ἐλληνικωτάτη ἀντί βίκος· ἀποντᾶ ἐν τῇ  
Κύρου ἀναβάσει «Κύρος γάρ ἔπειρε βίκούς οἴνου ἓ-  
μιδεεῖς πολλάκις δόποτε πάινυ ἥδυν λάβοι».

**Βούφεν**, ἀλοίμονον· λέγεται, κυρίως ἐπὶ δυστυ-  
χήματος αἰθνιδίου. «Βοῦ ἵντα παδα ἡ κακομοῖρα».

**Βερδίνα** (ἡ)· ἀκατάστατος, ἀτημέλητος· ἡ λέξις λέ-  
γεται κυρίως ἐπὶ γυναικῶν.

**Βάριθουλες** (δ) κύων, ἡ λέξις φαίνεται πεποιημένη  
ἐκ τῆς ὑλακῆς τοῦ κυνός.

### Γ

**Γαλαζεύω**· δραπετεύω, φεύφω κρυφίως· «ἔγαλαζεψεν ἀπ’  
τὸ σχολιό», ἐξ οὗ καὶ γαλιγάρης — ὁ δραπέτης φυγάς.

**Γλεψ.πεάζω**· λερόνω τινὰ διὰ τοῦ λίπους, ἐξ οὗ  
καὶ γλυπτασμένος = ἀκάθαρτος, καὶ γλίμπα, ἀκαθαρ-  
σία, ἐν γένει φυπαίνω.

**Γλύσμα** (τὸ)· καλεῖται οὕτως ὁ πρὸς φυτείαν ἄμπε-  
λου καλλιεργούμενος· ἀγρός· ἡ λέξις ἐκ τοῦ γλύφω=σκα-  
λίζω, σκάπτω.

**Γρυκώ**· ἀκούω, ἐξ οὗ καὶ ἀγρυκος, ἀπειθῆς· «ἄγρυ-  
κος εἶσαι κακόμοιρε».

**Γκάλαζατμα** (τὸ)· ἀντὶ τοῦ ἀγκάλιασμα.

**Γνωμέζω**· θυμόνω, δργίζομαι· ἐξ οὗ καὶ γνωμιάρης  
= θυμώδης καὶ γνώμη = δργή, θυμός. Ἰδιάζουσαν ση-  
μασίαν ἔχει ἡ λέξις ἐν τῇ γλώσσῃ τοῦ Νισυριακοῦ λαοῦ.

**Γλυκτή** (τὸ)· Σελινιασμὸς, ἐξ οὗ καὶ γλυκιάρης ὁ σε-  
λινιαζόμενος, ὁ πάσχων ἐκ σελινιασμοῦ, ἰδιάζουσα ἡ λέ-  
ξις παρὰ τοῖς Νισυρίοις τὴν δόπιαν μεταχειρίζονται  
κατ’ εὐθημισμόν.

Δ

**Δη** (τὸ) ὅψις, πρόσωπον χαρακτήρα κατὰ παραφθορὰν ἀντὶ τοῦ ιδεῖν «ἀπὸ τὸ δὲ φαίνεται».

**Δαερὶ** (τὸ) κατὰ μετάθεσιν γραμμάτων ἀντὶ ραβδίον.

**Δεμνέτης** (δ) ἀντὶ διμηνίτης, ἐκ τοῦ δις καὶ μῆν μηνὸς, καλούσιν οὕτω κριθὴν σπαρεῖσαν κατὰ Φεβρουάριον καὶ θερισθεῖσάν μετὰ δύο ἡ τρεῖς μῆνας.

**Δευθὺς** (τὸ) ἀγγεῖον ἔχων δύο ὄτα ἢ λέξις ἐκ τοῦ δις καὶ τοῦ λατινικοῦ auris = οὖς αὐτίον.

**Δεπότατος** (δ) νεωκόρος, κράτης, κανδυλανάπτης. ἢ λέξις ιδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις.

**Δασκαλῷ** (τὸ) ἀντὶ διδασκαλεῖον, σχολεῖον.

**Δραλαλέζω** κρούττω διὰ τοῦ κήρυκος. ἐξ οὗ καὶ διαλάλης ὁ κῆρυξ «Μουρὲ σιώπα νὰ κούσω ποῦ διαλαλοῦν (ἢ διαλαλίζουν). ».

**Δοκάρι** (τὸ) ἢ δοκὸς ὑποκοριστικὸν ἀντὶ δοκάριον.

**Δοξάρα** (ἡ) ὅργανον δι' οὐ ξαίνουσι τὸν βάμβακα, ἐκ μεταφορᾶς τοῦ δοξαρίου τῆς λύρας, ὡς ἔχον πολὺν ψυιότητα αὐτῷ.

**Δωμάται** (τὸ) τὸ ὑποκοριστικὸν τοῦ δῶμα, μικρὸν τι μέρος ἐκτὸς τῆς κυρίως οἰκίας. δῶμα δὲ καλούσιν ἀπασαν τὴν στέγην τῆς οἰκίας.

**Δακρολογιμένα** (τὰ) ἢ λέξις ἐκ τοῦ δάκρυα καὶ λούομαι=βεβρεγμένα μὲ δάκρυα.

**Δεύκας** (δ) ἀντὶ διάκονος, τιμητικὸς τίτλος παρὰ Νισυρίοις. πᾶς δὲ γνωρίζων γράμματα καλεῖται διάκος καὶ ἢ γυνὴ αὐτοῦ διακόνισσα διάκο Παῦλος, διάκο Κώστας, διακό Δημήτρης.

**Δευματάρης** (δ) εὔγενὴς, ἄξιος, κοσμογυρισμένος, λέξις ιδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις.

Ε.

**Ἐμπούκαρες**· ἀδριστος τοῦ μπουκαίρω, τρώγω ἀδηφάγως, τρώγω μεγάλας μπούκας.

**Ἐξωμεριὰ** (ή)· καλοῦσιν οὕτω τὸ ἔξω μέρος τοῦ χωραφίου· τὸ ἀντίθετον ἐσωμεριά ἐξ οὗ ἐξωμεριάζω καὶ ἐσωμεριάζω λέγεται ἐπὶ τῶν ἀροτριῶντων.

**Ἐμάλαξε**· ἀδριστος τοῦ μαλάσσω, μεταχειρίζονται τοῦτο ἀντὶ τοῦ ἐλέρωσεν· «ἐμάλαξές με κακόμοιρε» ἐξ οὗ καὶ μάλαμα — λέρα, ἀκαθαρσία.

**Ἐπακακομοῖρα** (ή)· ἡ πολὺ δυστυχής.

**Ἐκατέαινε**· ἀντὶ ἐκατέβαινε.

**Ἐκεία**· ἀντὶ ἔκει.

**Ἐκλαμβάνεις**· καταλαμβάνεις. «Δέν σε ἐκλαμβάνω» = δέν σὲ ἐννοῶ.

**Ἐσκαρτάρισεν** ἐτρελλάθη, ἐξ οὗ καὶ σκαρταρισμένος=τρελλάδς. «ἐσκαρτάρισεν ἀπὸ τὴν χαρά του».

**Ἐλαθεῖς**· ἐτρελλάθης, ὅμοιον τῷ ἀνωτέρῳ μὲ τὴν σημασίαν ὅμως ταύτην ἀπαντῷ μόνον εἰς τὸν ἀδριστὸν. λέγεται συνήθως ἐπὶ πράξεων ἀνοικείων καὶ ἀπερπάν. «ὦ γηιέ μου ἔλαθες καὶ δέρνεις τὸν ἀφέντη σου; ».

Ζ.

**Ζωλώτα** (ή)· τὸ τέταρτον τοῦ γροσίου, δέκα παράδες.

**Ζαμπαθάρης** (ό)· παθητικὸς; ὁ ἔχων πάθος χρόνιον, ισως ἡ λέξις ἐκ τοῦ ἐπιτακτικοῦ μορίου ζα καὶ παθάρης, ἐκ τοῦ πάθος κατὰ παρένθεσιν τοῦ ν, καὶ πρὸ χειλεοφώνου ἐγένετο υ.

**Ζάκα** (ή) φόρεμα ἀγδρὸς διῆκον μέχρι τῆς δσφύος.

**Ζουούρτης** (ό)· ὁ ισχνὸς ὁ ἀδύνατος. «λέξις ιδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις ἐξ οὗ καὶ ρῆμα ζουούρτεύω = ισχναίνω, ἀδυνατῶ. «Ἐζουούρτεψεν ὁ χοῖρός μας. Κακόμοιρε, ζουούρτης πού 'σαι».

**Ζηλάτης** (ό)· δίημιος, φονεύς.

II.

**Ισικας**. λέξις λεγομένη κυρίως ἐπὶ τῶν εὐώδιαιζόν των φαγητῶν καὶ ἀνθέων· ίσικας πῶς μυρίζει· λέγεται καὶ μεταφορικῶς ἐπὶ παίδων ἀτακτούντων καὶ παθόντων βλάβην τινά, καὶ ίσοδυναμεῖ μὲ τὸ τῆς καθημιλουμένης, καλὰ νὰ πάθης. καλὰ ἔπαθες.

Φ.

**Θράγκεμα** (τὸ). τρικυμία, καταιγίς λαῖλαψ, ἐκ τοῦ θραύστου.

**Κάτεργο** (τὸ). φρούριον, καὶ ιδίως χρησιμεύον ὡς δεσμωτήριον ἢ εἰρητή· λέξις ιδιάζουτα παρὰ Νισυρίοις ἀπαντᾶ εἰς πολλὰ δημώδη ἄσματα, οὕτω καλοῦσι καὶ τὰ πειρατικὰ πλοῖα.

**Κούρκουτχ** (τὰ). ἀμυγδαλῖται.

**Καλαφάνταρος** (δ'). τὸ γνωστὸν ἔντομον τὸ κατασκευάζον τὴν ἀράχνην, κατὰ παραφθόραν ἀντὶ καλυφάντης.

**Κούρδα** (ἡ) ἑταίρα, γυνὴ ὑπόπτου διαγωγῆς καὶ ἐλευθέρων. ἥθῶν.

**Κούρδα** (ἡ). νεολαία, οἱ νέοι, ἢ νέα γενεά.

**Κάουρας** (δ) καρκίνος πάμε νὰ πλάσουμε καούρους, ἀπὸ τὴν δνομαστικὴν δ' κάουρος.

**Καπράτες** (τὸ). σκευος χρησιμεύον πρὸς ἀντλησιν ὕδατος, κατεσκευασμένον ιδίως ἐκ χαλκοῦ=ἀντλημα.

ἢ **Κατένα** (ἡ) δνομάζουσιν οὕτω ξυλίνην κλεῖδα, δι' ἣς καὶ μέχρι σῆμερον κλείονται αἱ περισσότεραι οἰκίαι, καὶ δὲ κάτασκευάζων αὐτὴν καλεῖται κατινᾶς, ὅπερ ὡς ἐπώνυμον μέχρι τοῦδε σώζεται.

**Καφέζε** (τό). τὸ 1/8 τοῦ κοιλοῦ ίσως ἢ λέξις καπίθη, μέτρον τῶν ἀρχαίων χωροῦν δύο κοτύλας καὶ κατὰ παραφθόραν ἐγένετο καφίζι.

**Καμουζελιος** (δ) προσωπιδοφόρος. ἢ λέξις ἐκ τοῦ καμ-

μύζω, καμμύω=κλείω τοὺς ὄφθαλμούς μου.

**ΙΚΑΓΚΕΝΩ**· σημαδεύω, φίπτω κατὰ σκοποῦ.

**ΙΚυροῦ** (τὸῦ)· ἀντὶ κυρίου.

**ΙΚατσοῦνε** (τὸ)· φέρουσα εἰς τὸ ἄκρον τρεῖς ἢ μίαν ἐνίοτε ἀγκύλην, δι' ἣς σύρουσι πρὸς τὰ κάτω τοὺς ὑψηλοτέρους κλάδους τῶν ὅπωροφόρων δένδρων πρὸς σύναξιν τῶν ἐν αὐτοῖς ὠρίμων ὅπωρῶν.

**ΙΚάγω** (ἡ)· ἡ ἀράχνη, ἐξ οὗ καὶ καγιάζω· «ἐκάγιασε τὸ σπήτη»=εἶνε πλῆρες ἀραχνῶν.

**ΙΚαράσουλας** (δ)· κοχλίας.

**ΙΚαλανιέζω**· λέγω τὸν ἄγιον Βασίλειον· καλαντίζουν τὰ παιδιά.

**ΙΚαταχανᾶς** (δ)· καταχθόνιος· λέγεται ἐπὶ καταρῶν. «Τοῦ καταχανὰ ὁ γυμός.» Λέξις ἴδιαζευσα παρὰ Νισυρίοις.

**ΙΚανσοῦνε** (τὸ)· γωνία. «Τὸ καντοῦνι τοῦ σπητιοῦ. Ἀπ' ὅπισω ἀπ' τὸ καντοῦνι.»

**ΙΚαρήνα** (ἡ)· ὄάχις καὶ ἰδίως ἡ σπονδυλικὴ στῆλη. «Ἡ καρήνα μιου μὲ πονεῖ.»

**ΙΚούκουλο** (τὸ)· βράχος.

**ΙΚουλούμπρα** (ἡ)· καλοῦσιν οὕτω τὸ στέλεχος τῆς κράμβης.

**ΙΚουσυμάδε** (τὸ)· ἀρτος διπυρίτης, τὸ παξιμάδι.

**ΙΚόπτε**, προστακτικὴ τοῦ ὄνυματος κόπτω, λέγεται ἀντὶ τοῦ τρέχε, κατ' ἔλλειψιν τοῦ ὄδόν. «μουρὲ κόπτε»=τρέχε μεταχειρίζονται τὴν λέξιν καὶ ἀντὶ τοῦ ἔφυγεν· ἔκοψεν ἀπ' τὸ σχολιό. "Εκοψεν ἀπ' τὴν πόρταν"· ὅμοιον τῷ ἀρχαίῳ «τέμνειν τὴν ὄδόν.»

**ΙΚλουθώ**· ἀκολουθῶ.

**ΙΚούλε**· λέξις λεγομένη κυρίως ἐπὶ τῶν κυνῶν, ὀσάκις θέλουσι νὰ διώξωσι τινὰ ἐξ αὐτῶν. «Μουρὲ 'πὲ τοῦ σκύλου κοῦλι».»

**ΙΚοχλάκι** (τὸ)· ἀντὶ κοχλάκιον ὑποκοριστικὸν τοῦ κόχλαξ.

**Κλεπτὴ** (ἡ)· ἀντὶ κρυπτῆς, οἰκίσκος κυρίως ἐγειρόμενος εἰς τὰς ἀμπέλους, ἔνθα ἀποθηκεύοντι τὸν οἶγον.

**Κυταεῖδες** (ἡ) κόπρος τῆς δρνιθος.

**Ικαλαριωτὴ** (ἡ) σκεῦος οἰκιακὸν ἐπὶ τοῦ ὅποίου θέτοντες τοὺς ἄρτους ἀναρτῶσιν ἐπὶ τῆς δροφῆς τῆς οἰκίας, εἶνε δὲ κατεσκευασμένον ἐκ καλάμων.

**Κουκουμάρε** (τὸ)· μικρὸν λαγήνιον.

**Κήπουρας** (ὁ)· κηπουρός.

**Κακιορρεΐζεικος** (ὅ)· δυστυχῆς, κυρίως δὲ ἔχων κακὸν βίζικὸν ἢ τοι τύχην.

**Η: ανάτε** (τὸ)· παράθυρον, θυρίς.

**Κηυκλῶ**=φέρω.

**Κούντελον** (τὸ)· μέτωπον ἐξ οὗ καὶ κουτελᾶς, δὲ μετωπίας, δὲ ἔχων μέγα μέτωπον.

▲.

**Λεμάγρης** (ὅ)· λαίμαργος, ἀδηφάγος· ή λέξις ἐκ τοῦ λιμώττω.

**Λαόνω**· σπάνω, ἐκ τοῦ λᾶς, πέτρα καὶ ἀδριστος ἐλάωσα= ἑσπασα. «Ἐλάωσα τὴν πλευράν μου· Ἐλάωσα τὸν πόδα μου. Λάωσέ μου τὸ ἀμύγδαλον».

**Λεβεῖω**· τρέχω, ή λέξις ἐκ τοῦ λατινικοῦ leno=κουφίζω, ἐλαφρύνω, καὶ πᾶν τὸ κούφον καὶ ἐλαφρὸν ἐστὶ καὶ ταχύ.

**Λαλῶ**· ὁδηγῶ. «Λάλει τὰ βόδια, λάλει τὰ παιδιά».

**Λοιάρε** (τὸ)· πλοῦτος ἀντὶ λογάριον ἐκ τοῦ λογαριάζω.

**Λέσσι**· λέγουσιν.

**Λύεσμα** (τὸ)· ἀντὶ λύγισμα, τσάκισμα, χάδι ἐκ τοῦ λυγίζω.

**Λευκαντρῷ** (τὸ)· λευκαντεῖον, μέρος παραθαλάσσιον. χρησιμεύον πρὸς λεύκανσιν τῶν πανίων.

**Λούρα** (τὰ)· ιμάντες δερμάτινοι διὰ τὸν δένοντι τὸν ζυγὸν ζευγγύοντες τοὺς βόας, ἀντὶ λῶρος.

**Αύτη** (τὰ) ἐρινεοί, ἀγριόσυκα, ἅτινα θέτουσι ἐπὶ τῶν πάμερών συκῶν πρὸς τάχυτεραν γονομοποίησιν καὶ ὡρί- μανσιν τῶν σύκων.

**Αάντα** (ἡ)· καλούσιν οὕτω τὰ ἐκ τῆς βροχῆς λιμνάζον- τα ὄδατα.

**Λαντουρῶ**· περιχύνω τινὰ δι' ὄδατος, ἢ περιβρέχω τὸν δρόμον· «κακάμοιρε θὰ σὲ λαντουρήσω. Μωρὴ λαν- τούρα κ' ὑστερα φροκάλει».

**Λεντέρω**· ἔμῳ, ξερῷ, ἐκ τοῦ λύω καὶ ἔντερα, διότι ἐν καιρῷ τοῦ ἐμετοῦ οὐκ δλίγην ταφαχὴν πάσχουσι τὰ ἔντερα.

**Λάμψω**· πλέω ἐπὶ τῆς θαλάσσης, κολυμβῶ «ἔμαθά να λάμψω. Μάνα μου πᾶς λάμψει σὰν ψάρι».

**Λεφάξω**· ασθμαίνω καὶ ἀσθμοτος ἐλέφαζα· «μουρὲ μὴ λεβίζης, νὰ μὴ λεφάξης».

**Λέχω**· βήχω ή πάσχω ἀπὸ ἄσθμα, ἐξ οὗ καὶ λέχα= βήχας, ἄσθμα, δύσπνοια, καὶ λεχιάρος= ὁ πάσχων ἀπὸ ἄσθμα, ή δύσπνοιαν.

**Λεξεύω**· ἐπιθυμῶ, λαχταρῶ, ή λέξις ἐλληνικωτάτη ἐκ τοῦ λίχομαι=ἐπιθυμῶ. «Κακόμοιρε δός μου ἔνα καυνὶ λαρδὶ γιατὶ λιξεύω.»

¶

**Μάγγανα** (τὰ) ἐργαλεῖον, δι' οὗ καθαρίζουσι τὸν βάμ- βακα, ἐξ οὗ καὶ μαγγανίζω κινθαρίζω βάμβακα.

**Μαντεανέζω**· χθοεύω κυρίως λέγεται ἐπὶ χοροῦ γινο- μένου διὰ ππδημάτων· ή λέξις ίσως ἐκ τοῦ μαίνομαι.

**Μεστοκαρφᾶ** (ἡ)· γαρούφαλον.

**Μονή** (ἡ) κλίνη, λέξις ιδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις, ἐκ τοῦ μένω.

**Μουχλᾶ** (ἡ)· εύρωτίασις, ἐξ οὗ ρῆμα μουχλιάζω· εύ- ρωτιῶ, λέγεται ἐπὶ ἄρτου: «Ἐμουχλιασε τὸ ψωμί».

**Μουχούρτα** (ἡ) τρυβλίον ή κοινῶς καλούμενη τσανάκα,

**Μπουληστρήνα** (ή) καλούσιν οὕτω τὰ διδόμενα δῶρα εἰς τὸν βαπτιστικὸν κατὰ τὸ νέον ἔτος.

**Μπουστὶ** (τὸ) κυτίδιον, κουτὶ ὅπερ μεταχειρίζονται κυρίως οἱ γεωργοὶ, θέτοντες ἐντὸς αὐτοῦ φαγητὸν ἀπερχόμενοι εἰς τὸν ἄγρον.

**Μύλλα** (ἥ)· λίπος καὶ ἴδιως τοῦ χοίρου· λέξις ἴδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις. «Βάλε μου μύλλαι στὸ ψωμί.»

**Μοιρογραφτὰς** (ὅ)· ἀντὶ τοῦ μοιρογράπτης, ὁ γράψων τὰς μοίρας.

**Μέα** (τὸ)· ἀντὶ μέγα.

**Ματράζομαι**· παραπορῶ, βλέπω.

**Μαγδῶ**· ἐκφυλίζω, τσευμαδῶ· κυρίως λέγεται ἐπὶ ἀνθέων, δένδρων, «έμαδοσεν ἡ συκιά».

**Μούγε**· ἀντωνυμία ἀντὶ ἐμέ.

**Μπαχούρε** (τὸ) πιπέρι.

**Μελέττακας** (ὅ). ὁ μῆρμυξ, ἡ λέξις φαίνεται ἐκ τοῦ μέλι καὶ τάκω, τίκω= λυόνω· «έγέμισε τὸ μέλι μελιτάκους».

**Μουλλόνω**= κρύπτομαι ἀπὸ φύσιν.

**Μεντρία**= φιλοκατάγορος ἡ λέξις ἐκ τοῦ μέμφομαι.

**Μουργούνι,** (τὸ) πλῆθος, συμῆνος, ἑσυδὲς, λέξις ἴδιάζουσα παρὰ Νισυρίοις, κυρίως λέγεται ἐπὶ τῶν μελισσῶν.

**Μαντακούζης**= ὁ γνωρίζων πολλὰ, εὔτροπελος, ἀστεῖος

**Μαεύω**· συναθροίζω, ἀντὶ μαζεύω.

**Μίουσούδεα**(τὰ)· σημεῖα γνωριμίας, χαρακτηριστικά.

**Μπώθω**· ἀντὶ όθῶ, σκι υντῶ.

Κ.

**Νογαμβρέτσης** (ὅ) νεόγιημβρος.

**Νοχάζομαι**· σκέπτομαι, φροντίζω, μεριμνῶ, δὲν μὲνοιάζει= δὲν μέλει.

**Νεράῶ**· φύω, φυτρόνω. «Ἐνέμησε τὸ κριθάρι. Ἐνέμησε ἡ συκιά».

**Νεοοενω.** ζητῶ, ἔξετάζω, ἐρευνῶ «Ἴντα νεορεύεις ἐδώα».

**Νεβαστῶ.** βοηθῶ τινα πρὸς ἄρσιν τοῦ φορτίου τοῦ:

**Νεσεῖνω.** ἀποδιάζω, ἀπεχθάνομαι.

### Ξ.

**Ξέστερα.** καθαρὰ, σαφῶς φανερὰ • μωρὸν μίλαξέστερα.»

**Ξόδε (τὸ)** κινδεία, νεκροὶ καὶ πομπὴ μυρόλογια κατὰ παραφθυρὸν ἀντὶ ἔξόδιον· ἡ κινδεία παρὰ Νισυρίοις ἀκόλουθεῖται παρὰ γυναικῶν κλαιουσῶν καὶ τιλουσῶν τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς.

**Ξάτω (τὸ)** κατὰ παραφθυρὸν ἀντὶ ἔξωστης.

**Ξελογγάζω.** ἐκ τοῦ ἔξω καὶ λογγάζω· ἐπισκέπτομαι τὸν ἄγρὸν καὶ παρατηρῶ μάτιας ἐγένετο ζημία τις ἢ ἐπὶ τῶν δένδρων ἢ ἐπὶ τῶν σπορίμων ὑπὸ ξένων βοῶν.

**Ξεμπλῶ.** σκορπίζω· α' Εξέμπλασες τὸ κριθάρι. 'Εξεμπλάσθησαν οἱ ἄνθρωποι = διεσκορπίσθησαν.

**Ξωμένω.** ἀντὶ ἔξωμένω, ἔξω καὶ μένω· μένω εἰς τὸν ἄγρὸν ἐπὶ 3 ἢ 4 ἡμέρας «Ἐξώμεινεν δὲ ἄνδρας μου· ἀπόψε θὰ ξωμείνω».

**Ξεδηλῶ.** ἐκδηλῶ, φανερώνω:

### Ο.

**Ὦρθόμπελος (δ).** πιστὸς, ἀληθῆς καὶ σταθερὸς εἰς τοὺς ἀλόγους του.

### Π.

**Προσήμαδο (τὸ).** σημεῖον, κακὸς οἰωνός.

**Πρόλογος (δ).** προπέτης, αὐθάδης.

**Πετσοκόλε (τὸ)** καλοῦσιν οὔτω τεμάχιον τομορίου ἢ δέρματος χρονιμεῦον δι' ἐμβάλωμα τῶν ὑποδημάτων, ἐκ τοῦ πετσοκολέος καὶ κολλᾶ.

**Πετρομάχε (τὸ)** ἐκ τοῦ πέτρα καὶ μάχομαι, λέγεται τὸ ἐμβάλωμα τῶν ὑποδημάτων δπερ προφυλάττει τὸν πόδα ἀπὸ πᾶσαν προερχομένην ἐκ πέτρας βλάβην.

**Πατεσούλες** (τὸ). μικρὸν τεμάχιον ξύλου, τσάκνον.

**Πατερεμὰ** (τὰ). τὰ κοῦβολόγια ἐκ τοῦ πάτερ ἡμῶν, διότι συνήθως οἱ προσευχόμενοι κρατοῦσι ταῦτα εἰς χεῖρας καὶ προσεύχονται, καὶ βάσις τῆς προσευχῆς ἔστι τὸ πάτερ ἡμῶν.

**Πελουμέζω**· κεντῶ. Ἡ λέξις ξένη ἐκ τοῦ λατινικοῦ *plumto* = κοικίλω, κεντῶ, ἐξ οὗ καὶ πλουμᾶ = κεντήματα.

**Προσῶμι** (τὸ). ἀντὶ προσώμιον· παλαιόρουχόν τι, ὅπερ θέτοντες ἐπὶ τοῦ ὕμου φέρουσι τὸν φόρτον.

**Πελεζένα** (ἡ). ὑδροπέπων, καρπούζιον.

**Πνευμὸς** (δ). ἀντὶ πνιγμὸς, ἐξ οὗ καὶ πνέω ἀντὶ πίγω.

**Προφιγχάζω**. στραγγίζω.

**Πεζουνάρα** (ἡ) θυλάκιον, τζέπη.

**Πελεζένα** (τὰ). βραχιόλια.

**Πρωστασία** (τὸ). πηγάδιον δημόσιον, ἐξ οὗ ὑδρεύονται πίντες, ἐκ τοῦ πίνω ὄλοι, καὶ Δωρικῶς οὖλοι.

**Παμπούλης** (δ). τὴν λέξιν ταύτην μεταχειρίζονται οἱ νεώς αἱ μητέρες πρὸς φοβισμὸν τῶν μικρῶν παιδίων.  
«Νὰ δὲ παμπούλης. Θὰ φωνάξω τὸν παμπούλην».

**Πασχάζω**. τρώγω τετάρτας καὶ παρασκευάς καὶ τὰς τεσσαρακοστὰς κρέας ἐκ τοῦ Πάσχα.

**Πλάνα**. προστακτικὴ ἐκ τοῦ πλανάω-ῶ τρώγω ὀλίγον, τρώγω φειδωλῶς «Μουρὲ πλάνα τὸ ψωμί, Πλάνα τὸ λιροδί».

**Πρατέλε** (τὸ). μικρὸν τρυπάλιον τσανάκι.

**Πειχέζω**. θυμόνω τινὰ ἢ ἐρεθίζω, ἐξ οὗ πειχίζομαι = δργίζομαι. «Επείχισές με πάλαι· μὴ μὲ πειχίζῃς».

**Πεισωράδες** (τό). ὁ κρατῶν τελευταῖος εἰς τὸν χορόν· ὁ δὲ κρατῶν πρῶτος καλεῖται προστάρι· ἐκ τοῦ δπίσω καὶ οὐρά.

**Πρωτόγερος** (δ). δῆμαρχος, μουκτάρης. «Θὰ σὲ γκα-

λέσω στὸν πρωτόγερο».

Πιουργεύω· ἐργάζομαι ἐν οἰκίᾳ ἀνεγειρομένη ἐξ οὗ  
καὶ πιουργὸς= ἐργάτης ἐκ τοῦ ὑπουργέω.

Πιουντανέλο(τό)· περόνιον.

Πιούφου· τὸ ἐναντίον τοῦ ἴσικας· ἡ λέξις λέγεται ἐπὶ<sup>τῶν</sup> δυσωδῶν βρωμάτων «Πούφου, ἐβρώμησε τὸ φαγίν»<sup>·</sup>  
καὶ ἐπὶ ἀνθρώπων «κακόμοιρε πᾶς βρομῆς, πούφου».

Πιυρομάχος(δ)· ἡ πυρεστία.

Πιοκορδίζομαι· ἐξαπλόνομαι, τεντόνομαι καὶ μετα-  
φορικῶς ὑπερηφανεύομαι· «τὶ πιοκορδίζεσαι»= εἰς τὶ ὑ-  
περηφανεύεσαι.

Πιαραδίω· ἀντὶ παραδίδω.

Πιοργὸ(τὸ)· πρᾶϊ,

Πιάντηξε· ἐνέτυχεν ἀόριστος τοῦ παντέχω= ἀπαντάω.

Πιαραφένω· παραγγέλλω.

Πιαράφισες(ἡ)· διαθετικὸν ἔγγραφον τοῦ ἀποθανόντος  
πατρὸς ἡ μητρός, διαθήκη.

Πιλούμε(τὸ)· κέντημα.

Πιουμουχᾶς(δ)· φόρεμα ἵδιως νυμφικόν, εἶδος φου-  
στανίου ἀφικνούμενον κάτω ὀλίγον τῶν γονάτων καὶ  
ἄνευ χειρίδων, κατεσκευασμένον πάντοτε ἐκ μεταξίνου  
ὑφάσματος. Η λέξις ἐκ τοῦ ἐν χρήσει μόνον παρακε-  
μένου πέπαμαι ἐκ τοῦ πάομαι= κέκτημαι ἐξ οὗ καὶ πᾶ-  
μα= κτῆμα καὶ πολυπάμων= πολυκτήμων καὶ παμούχος  
= κτηματίας, δ ἔχων πολλὰ κτήματα.

P'.

Πιοεύω· μοιράζω «ἐρρόευσαν τὰ κόλλυθα», ἐξ οὗ καὶ  
ροευτής= μοιραστής· ἡ λέξις ἐκ τοῦ ρέω τρέχω ἐπὶ ὑ-  
δάτων ὅπερ ἔχει καὶ τὴν σημάσιαν τοῦ διανέμω.

Πιόντεουνο(τό) βράχος κυρίως εὐρισκόμενος πλησίον  
παραλίας.

Πιυμάζε(τὸ)· ἀντὶ ρυμάδιον, ὑποκοριστικὸν τοῦ ρύμη=

δρόμος, σοκάκι, κυρίως ὅμως καλοῦσι τὸν στενὸν δρόμον.

**Σ.**

**Πέμπω**: κινδυνεύω, διακυβεύομαι κατὰ παραφθορὰν ἀντὶ τοῦ φέμπω = κλίνω ἐκ μεταφορᾶς τῆς ζυγαριᾶς.

**Πάδε(τὸ)**: οὔρα, κατὰ παραφθορὰν ἀντὶ οὐράδιον.

**Πάμικ(τὸ)**: τὸ διδόμενον δῶρον παρὰ τοῦ ἀναδόχου εἰς τὸ νεογέννητον, ἢ λέξις ἐλληνικωτάτη ἐκ τοῦ φαίνεται.

**Στοιχολός(δ)**: δείκτης καὶ ἴδιως διὰ τοῦ ὅποίου δει κνύουσιν οἱ παῖδες τὸ γάθημα ἢ λέξις ἐκ τοῦ στοιχέω-ῶ καὶ λόγος = στοιχολόγος.

**Σταλός(δ)**: μέρος ὃπου στέκεται τις διὰ νὰ παρέλθῃ ἢ βροχή, ἐξ οὗ καὶ φῆμα σταλίζω.

**Σύνωρος(δ)**: ὁ νωπὸς ταζέδικος, ἢ λέξις ἐκ τοῦ σὺν καὶ ὥρᾳ.

**Συμπάλλω**: ἀντὶ συμβάλλω, κυριολεκτικῶς μεταχειρίζονται τὴν λέξιν οἱ Νισύριοι = βοηθῶ «Σύμπαλε τὴν φωτιὰν» = βοήθει τὸ πῦρ πρὸς ἔναυσιν.

**Σπηλάδε(τὸ)**: ἀντὶ σπηλάδιον, οἰκίστος ἔξοχικός, χρησιμεύον πρὸς ἀποθήκην τῶν ἀχύρων καὶ ὡς καταφύγιον τῶν γεωργῶν ἐν καιρῷ βροχῆς.

**Σφέωμα(τὸ)**, ἀντὶ ὀσφίωμα, εἶδος περιλαιμίου ἴδιως μεταχειρίζονται τοῦτο αἱ γυναῖκες, ὅπερ ἀναρτῶσι ἀπὸ τὸν τράχηλον, ἀφικνούμενον μέχρι τοῦ ἐπιγαστρίου, χρησιμεύει δὲ πρὸς κάλυψιν τῶν μαστῶν καὶ τοῦ στήθους,

**Σάουλα(ἡ)**: χονδρὸν σχινίον.

**Στευμάχε(τὸ)**: ἢ λέξις ἐκ τοῦ στόμα ἔχω· καλοῦσιν οὕτω ὅργανόν τι, δι' οὗ φράττουσι τὸ στόμα τῶν βιῶν, ἵνα μὴ τρώγωσιν τὴν κριθὴν ἐνῷ ἀλωνίζουσιν.

**Σήμα(τὸ)**: χορδὸς τελούμενος μόνον εἰς τοὺς γάμους, μετὰ τὸ τέλος τοῦ ὅποίου παρατίθεται γεῦμα τοῖς κεκλημένοις.

**Συνάπτω**: μελετῶ καὶ ἀόριστος ἐσύναψα = ἐμελέτησα,

ιδιάζουσα λέξις παρὰ Νισυρίοις. «Ἐσύναψα τὸ μάθημά  
μου. Ἰντα μου σύναπτεις.»

**Σούλουνας** (δ). σωλήν καὶ ιδίως τῶν δωμάτων.

**Σωράνα** (ἡ). ἡ λέξις ἐκ τοῦ σωρός, δισμάζουσιν οὗτω  
τὸν δρυμαθόν τῶν κρούμων.

**Σηχάδε** (τὸ). πῖλος, ιδίως ψάθινος.

**Σάουνο** (τὸ). σιαγών· κατὰ παραφθοράν.

**Σπερνέρε** (τὸ). τὸ παραπέτασμα τῆς καίνης.

## T

**Ταξιδιώτικα** (τὰ). δῶρα κυρίως τοῦ γεωστὸς ἐκ τῆς  
ἀλλοδαπῆς ἑλθόντος.

**Ταὴ** (ἡ). τροφὴ κυρίως τῶν βιῶν.

**Τανῶ**. ἔγγιζω, ἀντὶ τάνυω, ἐκτείνω, ἀπλόνω καὶ αδ-  
ριστος ἐτάνυσα=ῆγισα. «Ἴντα μὲ τάνεις· τάνησε μὲ  
κακόμοιρε νὰ 'δης πᾶς καίω».

**Τειλέξω**. διαρρῶ, ἐξ οὐ καὶ τοιλαρός καὶ τοιλά=  
διάρροια ἡ λέξις φαίνεται πεποιημένη.

**Τεινοδεάζω**. κυρίως τὸ ρῆμα λέγεται ἐπὶ τῶν καϊο-  
μένων φάγητῶν ἐν τῷ μαγειρέυεσθαι, ἐξ οὐ καὶ τοινδί=  
ἡ ἐκ τῆς καύσεως δσμή, ἀποφορά.

**Τακτεκδε**=στρατιώτης.

## R

**Τρατερούκαερε** (τὸ). φθινόπωρον.

**Φαρύνθιμα** (ἡ). λαίμαργος, αδηφάγος, καὶ ἀνήρ  
φαρδούμης.

**Φαλάμουγκας** (δ). ἐλαφρός, εὔπθης, βλάξ.

**Φανόφτης** (δ). ἀντὶ πανόπτης· καλούσιν οὗτω τὸ εξέ-  
χον μέρος τῆς γωνίας ὑπεράνω τῆς στέγης τῆς οἰκίας·  
ἡ λέξις ἐκ τοῦ φαίνομαι καὶ ὅπτω=βλέπω διότι φαίνεται  
ἀπ' ὅλους ἡ βλέπεται πάρ' ὅλων.

**Φάσουσα** (ἡ) βλάβη· ἡ λέξις ἐκ τοῦ φάγω, λέγεται ἐπὶ<sup>1</sup>  
καταρῶν. «Ἡ φάσουσα νὰ σὲ φάῃ· ἡ φάσουσα 'στὸ σπῆτι

σου».

**Φουσκώ** (ή)· ἐλικτῆρες, σκουλαρίκια.

**Φάρδος** (ό)· ζημπίλιον μέγα ἐντὸς τοῦ δποίου θέτουσιν ἄλευρον· ἢ λέξις ἐκ τοῦ φαρδύς.

**Φους· τουγένεια** (τὰ)· κύματα τῆς θαλάσσης.

**Φρεάδα** (ή)· πλοῖον, ιδίως πολεμικόν, ἀντὶ τοῦ φρεγάδα.

**Φουσάτο** (τὸ)· στράτευμα.

**Φραμός** (ό)· φραγμός.

X

**Χαχάλα** (ή)· ὁ ἔξωτερικὸς φλοιὸς τῆς βαλάνου καὶ ιδίως τῆς δρυός.

**Χάγντρον** (τὸ)· τὸ στόμιον τοῦ φρέατος, οἵως ἢ λέξις ἐκ τοῦ χαίνω χάσκω.

**Χαλατός** (ό)· ὁ ἀκατάστατος, ἀτημέλητος, λέγεται ἐπὶ τῶν μὴ καλῶς ἐνδυομένων.

**Χαρονᾶς** (ό)· ἀνόπτος, εὐήθης.

**Χλαμπανγάρης** (ό)· λαίμαργος, καὶ ρῆμα χλαμπανγάρω = τρώγω ἀδηφάγως. «Μάνα μου! πῶς χλαμπανγρίρει».

**Χαρόντεσσα** (ή)· θηλυκὸν τοῦ χάρος, ἢ ἢ μήτηρ τοῦ χάρου.

**Χειλοπόστομα** (τὸ)· ἐκ τοῦ χείλη καὶ στόμα μεταχειρίζονται τὴν λέξιν οἱ Νισύριοι ἀντὶ τοῦ χείλη.

**Χαρκεῖς** (ό)· χαλκεύς.

**Χαρταλαμέδειον** (τὸ)· ὀνομάζουσιν οὔτω τὸ συρτάριον τῆς τραπέζης.

**Χειρόβολον** (τὸ)· δράξ, φούχτα.

**Χαραμούνταγά** (ή)· ὅρμαθός, καὶ ιδίως ἀπὸ σύκα καὶ ψίχας ἀμυγδάλων, θεωρεῖται δὲ ἐπίσημον δῶρον, στελομένη παρὰ τῆς μηνοστῆς ἢ ἐρωμένης εἰς τὸν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ λατρευτόν της.

**Ψ**

**Ψακόνω** δηλοτηριάζω, φαρμακόνω, ἐξ οὗ καὶ ψακή = δηλοτήριον ἐξ οὗ καὶ ψακομένος ὁ ἔχων κακὸν καὶ δηλοτηριώδην καρδίαν.

**Ψάχγω** ἔρευνω· ἐξετάζω μετ' ἐπιμελείας, ἀντὶ ψαύω καὶ ἀδριστος ἐψαξα=ἐζήτησα.

**Ψεκάδε** (τὸ)· ἀντὶ ψεκάδιον=κατηγορία· ἐκ τοῦ ψέγω.  
«Αὐτὸς δὲν ἔχει ψεκάδι».

**Ω**

**Ψεξὸς** (δ)· ἀκρωτήριον βράχος.



## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΕΝ ΝΙΣΥΡΩ

Ηγούμενος Ἀρχιμανδρίτης Κύριλλος σωμ. 2, Μιλτιάδης Λογοθέτης ιατρὸς 5. Νικόλαος Ἐμμ. Παπαγιάννης 4. Ιάκωβος Λογοθέτης 3. Ὁδυσσεὺς Σακελλαρίδης. Ἐμμ. Μ. Κατσιματίδης. Γεώργιος Μπαγιάτης. Γεώργιος Χ, Ἀνδριωτάκης. Δημ. Ἰακ. Χ'' Δημητρίου. Ἰωάννης Καρανίκης. Νικόλαος Ράλης. Νικόλαος Παπαχαρτοφύλης, Δημήτριος. Ἡ. Χαρτοφύλης. Σπυρίδων Κουρούνης. Ἐμμ. Ὁρφανόπουλος. Βασίλειος Παπᾶ-Νικολάου. Ἐμμανουὴλ Κ. Φιλίππου.

Τῇ Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Ἰωάρρου Ἐμμ. Παπαγιάννη.

Ιωάννης Ἐμμ. Παπαγιάννης 2. Ἐμμανουὴλ Γ. Πετρούτσος. Μιχαὴλ Τσουπανάκης. Ἀπόστολος Μανόλακα Γ. Π. Ἀλαμαγκίδης. Ἰωάννης Φυλακτόπουλος. Κωνσταντīνος Κλούτσος. Παναγιώτης Γιαννάκης. Νικόλαος Ἡ. Καρπαθίου. Νικήτας Ἰωάννου. Νικόλαος Παπάτσος.

Τῇ Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Γεωργίου Φιλίππου.

Ιωάννης Γ. Καμπανῆ. Α. Γ. Κατσιματίδης. Νικήτας Γ. Καμπανῆ. Γεώργιος Φιλίππου. Φίλιππος Γ. Φιλίππου.

Κωνσταντῖνος Γ. Σταυρίανός. Ἀπόστολος Φιλίππου. Ὁδυσσεὺς Γιωργάκη. Κωνσταντῖνος Ἰορδάνου. Ἰωάννης Ν. Γιαννιών. Σταυρίνδης Παπᾶ Κέντρη. Γ. Συρνιώτης. Γεώρ. Ι. Περούλλη. Παπᾶ Ιωάννης Ζαννῆς. Κωνσταντῖνος Ν. Λαδερός. Λεωνίδας Ν. Φραντζιδάκης. Κ. Κοντομανώλης. Ἰωάννης Κοντομανώλης. Νικόλαος Καμπούρης. Π. Ν. Βροντάλαλος.

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδῃ Ἰωάρρου Φασούλαρίδου.*

· Ἰωάννης Φασούλαρίδης σωμ. 2. Νικόλαος Λογοθέτης 2. Γρ. Γρηγοριάδης.

**\*Εγ. \*Εμπορείω.**

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδῃ τοῦ ιατροῦ Π. Α. Παντελίδου.*

Π. Α. Παντελίδης ιατρὸς σωμ. 3. Ἰωάννης Γ. Παυλάκης 2. Κωνσταντῖνος Ἰωαννίδης.

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδῃ τοῦ κ. Ἰωάρρου Σύμπλη.*

· Ἰωάννης Ζ. Σύμπλης 2. Νικόλαος Ζ. Σύμπλης. Μιχαὴλ Ι. Δεμέλη. Δημήτριος Ι. Ζουνίδης. Ζώνη Μ. Τριανταφύλλου.

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδῃ τοῦ κ. Ἀριστοτέλους Ἰακ. Πατουράκη διενθυντοῦ τῆς δημ. Σχολῆς Ἐμπορείου.*

· Ἀριστοτέλης Ἰακ. Πατουράκης 2. Ἰωάννης Ν. Καλυμνίου. Ἰω. Παπαδόπουλος. Ζ. Ζαφειρόπουλος. Γεώρ. Κοριτσίδης. Πολυξένη Χαρτοφύλη. 2. Γ. Κ. Χαζῆ Πλούσιος. Μ. Δ. Ξανθός. Μ. Ζηνόπουλος. Ἰωάννης Μ. Πατούρης. Μαρία Παυλάκη. Σταματία Οίκονομίδου.

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδῃ τοῦ κ. Ἰωάρρου Κοτορίγη.*

· Ἰωάννης Κοντορίνης. Δημήτριος Μ. Καμπουράκης. Αντώνιος Μ. Βλαχάνης. Παλαιολόγος Ν. Κοντορίνης Ἰωάννης Γ. Σεβδαλῆ.

**\*Εγ. Κωνσταντεγούπολες.**

· Ι. Μ. Καμπαλούρης δικηγόρος σωμ. 20. Ἰωάννης Χώτσης Ἐφέντης 5. Πανταλέων Σακλάριδης ιατρὸς 3.

Μιχαὴλ Πασχαλίδης ἰατρὸς 3. Γεώργιος Καμμᾶς ἰατρὸς 5. Νικόλαος Καφετσιδάκης 5. Ἐμμανουὴλ Σταυρίων 5. 'Αντώνιος Χ' Νικολάου 10. Θεοδώσιος Γ. Ζαχαριάδης 3. Κωνστ. 'Ι. Μουλλὸς 5. Γεώργιος Ζούνης 3. Ἰωάννης Χατζηγιαννάκης 2. Ἐμμ. Ν. Πετρόντοσ 5. Σπυρίδων Παπαδόπουλος 5. Πασχάλης Κ. Πασχαλίδης 5. Νικόλαος Σκούρτος 5. Ἰωάννης Γ. Σακελλαρίδης 3. Μιχαὴλ Φασούλαρίδης 3. 'Αθανάσιος Μακαρίου 3. Γεώργιος Ι Ζαχαριάδης 5. Θεόφιλος Τραμπούλης 3. Νικόλαος Καπήτης 2.

Τιμολέαν Σοφιανὸς Προϊστάμενος τοῦ Ἀγίου Νικολάου ἐν Γαλατᾷ σωμ. 10.

Τῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ Ἱεροδ. Διονυσίου Ἐ. Μηρᾶ Δευτερεύοντος ἐν τοῖς Πατριαρχεῖοις.

Ιεροδ. Διονύσιο Ἐ. Μηνᾶς σωμ. 5. Ιεροδ. Ἀπόστολος Τρύφωνος ὑπογραμματεύς. Μ. 'Ι. Γενεδεών.

Τῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ Ἀρχιμαρτύριτον Ἀθαρασίου Βροταλάλεων προϊσταμένου Ἀγ. Παρασκευῆς Θεραπείων.

Ἀρχιμανδρίτης Ἀθανάσιος. Ἰροδόναχος Ιερόθεος. Ν. Πασχαλίδης. Γρ. Οἰκονόμου. Θ. Γ. Χαριτωνίδης. Χαράλαμπος Ψωμᾶς. Πρ. Σ. Παναγιωτίδης. Κωνσταντῖνος Γ. Ἰωαννίδης. Παναγιώτης Στάθπουλος. Ἰωάννης Σταργάκη. Νικόλαος Παραπαντοπούλου Ἰωάννης Μαδυτινός.

Τῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ ἐν τῇ Θεογογικῇ Σχολῇ τῆς Χάλκης ἱεροσπουνδαστοῦ Ἐμμανουὴλ Ἰ. Καρπάθιον.

Ἐμμ. 'Ι. Καρπαθίου σωμ. 2. Κωνσταντῖνος Κλωνάρης Ἐφημέριος. Ἀναστάσιος Καβακόπουλος. Ἀπόστολος Μέξης. Γεώργιος Μπουραζάνης. Κωνσταντῖνος Ἀναγνωστόπουλος. Δημήτριος Π. Π. Καραγιαννίδης. Κωνσταντῖνος Κελέκης. Ἐμμανουὴλ Μ. Μαρκάκης. Σάββας Ἰωακειμίδης.

Τοῦ ιδίου ἐν Καλλικρατείᾳ

Μεχαὴλ Γ. Κλωναρέζης.

*Tῆς Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Γεωργίου Ἰ. Μουτεβελλῆ ὑποδιοι-  
κητοῦ Ἀγαθονπόλεως.*

Γεώργιος Ι. Μουτεβελλῆς. Ἀρχ. Ἱερόθεος Ζωγράφος  
Βιζυνός. Ἀ. Δανιηλίδης. Κυρ. Κ. Καρνούτσος.

• **Ἐν Σμύρνῃ.**

*Tῆς Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Δημητρίου Ἐφέτη Παπαδοπούλου.  
Δημ. Μ. Παπαδόπουλος. Θάνος Τύνιος. Ἰάκωβος  
Σταματίου. Χαράλαμπος Μαρέντης. Γεώργιος Γέννιας.  
Κωνσταντίνος Τσουνίδης. Σταμάτιος Καναρίδης. Ἰ. Χ''  
Δημητρίου. Ν. Ἐμμανουηλίδης. Ἰωάν. Θ. Βλαχάκης. Κ.  
Σταματιάδης. Χ. Μ. Κατσαούνης. Δημοσθένης Παπα-  
κυριακού. Ἰωάννης Σελαΐδης. Βασίλειος Καραγγελίδης  
Δημήτριος Λεοντίνης. Ε. Π. Τζάννες. Γεώργιος Λ.  
Χριστοδούλου.*

*Tῆς Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Καλετᾶρ Νικολάος Παπαδοπούλου.*

Νικόλαος Παπαδόπουλος. Γεώργιος Ν. Κουανέζος. Νεο-  
κλῆς Γ. Νικολάου. Ἰωάννης Μ. Ἀγγελίδης. Γ. Μ. Κου-  
ρεμέτης. Γ. Μ. Ἀγγελίδης. Δ. Ν. Εὐελπίδης. Δημ. Δη-  
μητριάδης. Μ. Κάσδαγλης. Χ. Κ. Ροδάκης.

*Tῆς Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Μιχαὴλ Ἐμμ. Παρθενιάδον μά-  
θητοῦ τῆς ἐρ Σμύρνης Ἐμπορικῆς Ἀγγλικῆς Σχολῆς Βάρκερ.*

Κωνσταντίνος Γ. Γεωργιάδης σωμ. 3. Μιχαὴλ Ἐ. Παρ-  
θενιάδης. Ἰωάννης Π. Τριπολίτης. Γεώργιος Πετρακίδης.  
Γεώργιος Καλαφατᾶς. Κωνστ. Γ. Γραμμενῆς. Ἀλέξαν-  
δρος Μ. Φωκᾶς. Γεώργιος Κ. Ρούσος. François N. Bra?co.  
Λάζαρος Χ''. Θέμελης. Σακκελάριος. Κροτικός. Ἀρι-  
στείδης Παπαδόπουλος. Ἐφραὶμ Βακιρτζῆς. Δημήτριος  
Κόκκορος, Εὐστράτιος Χ'' Ραφαὴλ.

*Tῆς Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Γεωργίου Ν. Φωτιάδον,*

Ιωάννης Τριντᾶς. Ἰωάννης Γ. Δελαγραμμάτικας. Κα-  
ράσχος Κεσίσογλους. Κωνσταντίνος Γ. Κοτρώτσης. Δη-  
μήτριος Ι. Βαμοδράκης. Νικόλαος Δ. Ζαχαριάδης. Ἰωάν-

νης Δ. Ζαχαριάδης. Δημητρίος Ἐμμ. Μαναβάρης. Ἀνδρέας Γ. Γεωργάκης. Ἰωάννης Γ. Νικολῆς. Γεώργιος Πλῆθος. Νικόλαος Πρωτόπαπας. Γεώργιος Κασιμάτης. Νικόλαος Κρανιάδης. Ἀριστείδης Στεφανίδης. Νικόλαος Κωσταρῆς. Γαβριὴλ Αὐγερινός. Νικόλαος Καπίκα Παπαδόπουλος.

**Ἐν Μάκρῃ.**

*Τῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ Πατρὸς. Πρωτοσυγγκέλλου Νεοφύτου Σακελλαρίδου.*

† Νεόφυτος Σακελ. Πρωτοσύγκελλος σώμ. 2. B. Ἰ. Σαράφης ιατρός. Ἀπόστολος Γαρουφάλου ιατρός: Ἄντ. Α. Λαζαρίδης ἐμπορος. Ἀργύριος Γαρουφάλου ἐμπορος. Θεόδωρος Χ" Κυριακού ράπτης. Ἐμμανουὴλ Ν. Γιαγκλίτζης ἐμπορος. Κ. Ἐμμ. Κρεμυδᾶς, Ἀθανάσιος Γ. Ζεϊπέκη Μανώλη ἐμπορος. Λάζαρος Λ. Λαζαρίδης. Ἀριστόδουλος Ἰων. Δουλῆς. Γεώργιος Α. Λαζαρίδης νομικός.

**Ἐν Θεσσαλονέκη-**

Ἀδελφοὶ Χατζημιχαὴλ σωμ. 95.

**Ἐν Ρόδῳ.**

*Τῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ Αἰδεομωτάτου Οἰκορόφου Κωρσατίτην Χριστοφίδου.*

† Ο Ρόδου Ἰωακεὶμ σώμ. 2. Ο Πρωτοσύγκελλος Ἰωακείμ. Ν. Μουτάφης δικηγόρος. Ἡγούμενος Νικηφόρος. Δημήτριος Παρασοῦ φαρμακοποιός. Νικόλαος Λ. Φραγάκης. Π. Κ. Χ. Παρασκευᾶς. Α. Ἀγιακατσικᾶς. Γ. Κ. Καλούδης.

**Ἐν Ικανδωνίαις.**

*Τῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ κ. Ἰακώβου Κ. Μούρα ξενοδόχου.*  
Ἰάκωβος Κ. Μούρας. Κωντσταντῖνος Ἰακ. Μούρας. Γεώργιος Ἰακ. Μούρας. Γ. Ἰωαννίδης. Δημ. Α. Σίμος ιατρός. Γεώργιος Μιτιληνέλης. Νικόλαος Παπαπαναγιώτου. Π. Γ. Καραγιαννίκης. Ἀλέξανδρος Ι. Βαλλίδης. Γεώργιος

Γαλλιάνος. Σπύρος Π. Χ'' Στυλιανοῦ. Νικόλαος Ι. Κασκαβαλτζῆς. Πάρασκευᾶς Ριζάκης. Κ. Ε. Βουρνάζης. Ιωάννης Κρόνης. Νικόλαος Βαλσαμάκης ιατρός. Παναγῆς Παπᾶ Ἀγαθαγγέλου.

Νικόλαος Λαγίδης ιεροψάλτης. Εύστρατιος Δ. Βέργος. Εύστρατιος Βαξανέλης. Νικόλαος Χ'' Στυλιανός. Ἀθανάσιος Παπαδόπουλος δικηγόρος.

*Tῇ φροτίδι τοῦ ιδίου, ἐρ Μιτυλήνη.*

Δημήτριος Χ'' Δημητρίου. Πρόδρομος Εύστρατιάδης. Μιλτιάδης Νικολαΐδης τυπογράφος.

*Toῦ ιδίων ἐρ Ἀδραμνττίῳ*

'Ανδρέας Παπαδέλης ξενοδόχος.

*Toῦ ιδίου, ἐρ Φρέρελη.*

'Ιπποκράτης Η. Ἀμπατζῆς.

*Toῦ ιδίου ἐρ Κεμερίῳ.*

Χ. Χατζῆμης Βένης Διοικητὴς Βουρχατιέ.

*"Ἐν Καλύνῳ.*

*Tῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ χ. Μεθοδίου Τσουκαλᾶ.*

Μιχαὴλ Μανδρος. Θεόδωρος Κουλιανός. Μεθόδιος Τσουκαλᾶς.

*"Ἐν Κῷ.*

*Tῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ χ. Μιχαὴλ Παρθενιάδου ιατροῦ.*

Μιχαὴλ Παρθενιάδης σώμ. 2. Ἀντώνιος Ἀναστάσογλους. Νικόλαος Α. Σταματιάδης. Μιχαὴλ Γ. Ἀναστάσογλους. Μιχαὴλ Χ'' Φιλιππῆς. Ν. Λ. Νικολαΐδης. Γιάγκος Α. Κόντης. Δημήτριος Κιτρίνας. Γ. Ε. Κάσδαγλης. Γ. Χ. Σταυρίδου. Νικήτας Οίκονομίδης. Γεώργιος Παπαδάκης. Κ. Μ. Διακογιάννης. Ιωάννης Χ'' Α. Θυμανάκης. Ἀντώνιος Ι. Ιωαννίδης. Ρ. Ραζάκης. Ἰάκωβος Ε. Ζαρράφης. Φίλιππος Α. Μυλωνᾶς. Θ. Ἀναγνωστιάδης. Ιωάννης Δ. Πετιμεζᾶς. Ἀλέξιος Ι. Ζερβάνος. Ἀντώνιος Παπανικολάκης. Δημόσθένης Α. Θύμανάκης. Ν. .Αν-

δριωτάκης ίατρὸς 2. Ἀθανάσιος Φωτόπουλος. Χρῆστος Καραμούζης.

Ἐν Ν. Ὑόρκῃ τῆς Ἀμερικῆς.

Τῇ εὐγένει φροντίδι τοῦ κ. Ἰωάννου Κώστα.

Δ. Ν. Χρυσοτίμου, Ν. Καμαρινὸς, Κ. Ε. Μυλωνᾶς, Γ. Βασιλειάδης, Νικ. Σταύριανός, Ἰάκωβος Φασουλαρίδης, Θωμᾶς Κομινός, Καλλιόπη Φασουλαρῆ Π. Μ. Ἀλεξοπούλου, Χρῆστος Παππᾶς, Π. Παπαδάκης Χάρης Φωτίου, Λεωνίδας Πετρόπουλος, Παναγιώτης Γαλάτης,

Τῇ Εὐγένει φροντίδι τοῦ κ. Κωνσταντίνου Μ. Κόκκινου.

Κωνσταντῖνος Μ. Κόκκινος. Εἰρήνη Μ. Κόκκινου. Κωνσταντῖνος Ἰ. Κόκκινος. Σωκράτης Ν. Ζαπετιάδης. Παρθένιος Καρβαΐνης. Περικλῆς Καρβαΐνης. Γεώργιος Χ. Παπαδημήτριου. Παναγιώτης Χ. Παπαδημητρίου. Δημήτριος Γ. Γατζούρης Miss L. Kloffer. Miss Amica Kloffer. Μιχαὴλ Κ. Φιλίππου. Ἐπαμεινώνδας Μπαλάφας. Νικ. Καρακωνσταντῆς. Μιχαὴλ Γιαννάκη. Νικόλαος Μενελάου. Μενέλαος Βασιλείου. Νικόλαος Καραμούζης Ἀχιλλεὺς Ζαπέτης. Νικόλαος Κοκκινάκης. Παναγιώτης Σκουλῆς. Ἰωάν. Δ. Γιαννίδης. Γεώργιος Μούρας. Νικόλαος Σαμάρας. Ἰωάννης Κ. Μαύρος. Ν. Σ. Κόκκαρης. Παντελῆς Χαλιόρης. Ἰωάννης Γιαννακός. Νικόλαος Βασιλάκης. Βασίλειος Λυριστῆς. Zagatos Constantino. Δημήτριος Καραγιάννης. Χαράλαμπος Παπαλεξόπουλος. Ἰωάν. Ἐμμ. Καμπανῆς, Ν. Σακελλαρίδης, Δ. Σακελλαρίδης, Θεμ. Κουσταλίδης. Κωνσταντῖνος Ἰ. Φραζῆ.

Τῇ Εὐγένει φροντίδι τοῦ κ. Γεωργίου Α. Κεχαγῆ.

Γεώργιος Α. Κεχαγιᾶς 1. Ἰ. Δ. Σακλαρῆς 2. Ηαναγῆς Χούρας. Βασίλειος Γιαννακός. Φίλ. Ἀποστόλου. Θεόδ. Π. Τρικογλίδης. Παντελῆς Καράντωνης. Ἀδάμ. Σουμπασάκης. Νίκος Βάγκος. Γεώργιος Κοτσάκης. Μάνος Καλοκῆς.

γεράκης. Βασίλειος Ἀντωνίου. Ἰωάνν. Στεργιανοῦ. Παντελῆς Ν. Πασχαλίδης. Ἰωάννης Νικολάου. Θάνος Ἀθυνασόπουλος. Ἰωάννης Ἐμμ. Καμπανῆς. Ἰωάννης Πατρίκης. Γεώργιος Σφακιανός. Μιχαὴλ Β. Κυπραῖος. Γεώργιος Ἀσιμῆνης. Δημήτριος Χαρ. Ἀνάγνωστης. Πέτρος Κ. Νανόρος. Στυλιανὸς Κυπριδάκης. Ἐμμανουὴλ Μουλλός. Κωνσταντῖνος Χοιστοφόρου. Ἰωάννης Γαρύφαλος ιατρός. Γεώργιος Α. Βουτσᾶ.

*Tῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ χ. Φραζῆ Γ. Σερεπέτη.*

Ἀντώνιος Φραζῆ. Ἐπαμεινῶνδας Μπαλάφα. Νικολῆς Νενές. Ἰωάννης Ν. Μάστρογιάννης. Γ. Δημόπουλος 2. Ν. Φλετορίδης. Κ. Ἰ. Κόκκινος. Ν. Τσατσαρώνης. Γεώργιος Καμπανῆς. Ἀπόστολος Π. Κέντρη. Δημήτριος Σταυρινοῦ. Κωνσταντῖνος Πολυχρονιάδης. Ἰωάννης Καρακωνσταντῖνος. Χαράλαμπος Α. Μαυρουδῆς. Ζαχαρίας Γ. Πετουβῆ. Κωνσταντῖνος Λαζάρου. Ἰωάννης Ἀντωνᾶς. Ἀριστομένης Βρούζος. Φραζῆς Σαμιώτης. Κωνσταντῖνος Γ. Πουράκης. Ζαχαρίας Ν. Κλούτσης. Λάζαρος Μ. Λαζάρου. Γ. Ἰ. Καφεζιδάκης. Διαμαντῆς Γ. Πετουβῆς. Ἀντώνιος Μανικατίδης. Νικόλαος Νοτάριος. Γεώργιος Κ. Σακλαρῆς. Μ. Καβαλιώτης. Ἰ. Μ. Βρούζος.

*Tῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ χ. Ἰωάρρου Κορωραίου.*

Ἰωάννης Ρουμπάνος. Ἰωάννης Ν. Κορωναῖος. Περικλῆς Κορωναῖος. Σαράντος Τσανακάκης. Μιχαὴλ Π. Παπαστράτης. Ἰωάννης Ἀ. Νταλόπουλος.

**Ἐν Φλωρεῖ δε τῆς Ἀμερικῆς (Taron Spiins)**

*Tῇ Εὐγενεῖ φροτίδι τοῦ χ. Παραγγώτου Σακλαρίδου.*  
Χριστόφορος Ἀνδρέου 2. Γεώρ. Νικολόπουλος. 2. Ἰων. Κ. Φασουλαρίδης 2. Παναγιώτης Σακλαρίδης 2. Gurs Cocoris 2. Ἐμμ. Σταματιάδης 1. Νικολ. Σταματιάδης. Σταμάτιος Πελεκάνος. Κων. Νικολόπουλος. Ἀννα Στα-

ματίου. Σάββας. Γεωργιάδης. Ch. Drapanias. Γ. Μεϊντάνης. Νικ. Ἀρφαρᾶς Θέμελης Νικολῆς. Νικ. Σακλαρίδης.

**Ἐν Φθινοπώντι.**

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Κωνσταντίου Γ. Γεωργῆ.*

Κωνσταντῖνος Γ. Γεωργῆς 7. Ἀλ. Μισυργιώτης. Κώστας Γ. Καμπανῆ. Ἰωάννης Ν. Κώτης. Μιχαὴλ Ν. Κώτης. Γεώργιος Βεζύρωφ. Ἰωάννης Γ. Σταυριανός. Κ. Βαλάκας. Ἐμμ. Ἰ. Χαρτοφύλη. Νικόλαος Νικολάου. Βασίλειος Κατελάνος. Γεώργιος Πουράκης. Δημήτριος Κώτης. Διονύσιος Παναγιώτου. Ξύδας Στυλιανός. Γάγκος Μιχαὴλ. Παντελῆς Σωκράτης. Παντελῆς Πανταλέων. Αὔγερινδος Μιχαὴλ. Μιχαλάκης Ἰσίδωρος. Ἐπιμενίδης Κωνσταντῖνος. Βασίλειάδης Κωνσταντίνος. Νικόλαος Ἰ. Ξύδας. Ἀλέξανδρος Κριωνᾶς. Φραζῆς Ν. Σταλούδης. Ἰωάννης Μ. Ρουσσέτος. Στέργιος Δ. Πρωτόπαπας. Μιχαὴλ Ν. Καρακωνσταντῖνος. Χρῆστος Ε. Χωριανόπουλος. Παναγιώτης Αύτουσμῆς. Ἐμμ. Κ. Καπόνης. Νικόλαος Σταύρου. Ἰωάννης Ἰωάννου. Γεώργιος Κ. Χαρτοφύλη.

**Ἐν Μαριουπόλει τῇς ΙΡωασέας.**

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Γεωργίου Ἐμμ. Λυτρωτοῦ.*

Τηλέμαχος Γ. Κακουλίδης. Νικόλαος Μ. Νεροφίδας. Διονύσιος Σπυράτος. Γεώργιος Λυτρωτής. Δημήτριος Δημητριάδης. Δ. Α. Δεργιάνογλους. Στέφανος Δ. Στεφάνου. Ἐλευθέριος Τραγάτης. Ἐ. Σ. Παπαπέτρου. Νικόλαος Δ. Καρανδρέας. Γεράσιμος Ἀμπάτης. Ἐλευθέριος Λ. Τσιλιγγίρης. Γεράσιμος Κουρουπός. Μ. Μαυρομμάτης. Νικόλαος Ἐ. Λυτρωτής. Ἀδ. Π. Νικολαΐδης. Κωνσταντῖνος Σ. Χαλέβας. Κωνστ. Π. Δ. Εύσταθιάδης. Γεράσιμος Μουσούρης. Περικλῆς. Παΐσιος. Σ. Χ. Γ. Γαλανομάτης. Σάββας Χαλκίδης. Σπύρος Πανᾶς. Ἐμμανουὴλ Ν. Γεωργῆ. Χ. Λυτρωτής.

**Ἐν Αἴκατερενοσλάβη.**

Ίωάννης Ν. Ὁρφανίδης σωμ. 3. Κωνσταντῖνος Ἰ. Μαντουδάκης 3. Νικότας Ἰ. Μαντουδάκης 2. Βασίλειος Ἰ. Μαντούδακης 2.

**Ἐν Μονάχῳ τῆς Πέρμανέας.**

Τῇ Εὐγενεὶ φροτίδι τοῦ κ. Γεωργίου Σακλαρίδον Καλλιτέχνου.

Γεώργιος Σακλαρίδης. Ἀθανάσιος Ἀρβαντινός. Ἀριστείδης Ἀσπυακόπουλος. Αἰκατερίνη Ἀγγελάτου. Παν. Νικ. Καραγιάννης. Γεώργιος Μοντεσάντος. Θεόφραστος Τσιανταφύλλιδης. Νικόλαος Ν. Λύτρας. Νικόλαος Δάβης. Ούμβερτος Ἀργυρός. Ανδρέας Σταματελάκης. Κωνσταντῖνος Κουτσούποπουλος. Ἐμμ. Ζαΐρης. Μιχαὴλ Ζερβᾶς Καλύμνιος.

Khedivial mail line—Dakahlich.

Τῇ Εὐγενεὶ φροτίδι τοῦ κ. ιατροῦ Δημητρίου Μπαλαλᾶ.

Δημήτριος Μπαλαλᾶς ιατρὸς σωμ. 5. Ἀ. Γ. Σφαέλλας. Γεώργιος Δ. Φιλίππου. Νικόλαος Σ. Νεαρμονίτης. Φίλιππος Δ. Φιλίππου. Ίωάννης Ψαρουδάκης. Nicolas Berto-poulos. Ἀντώνιος Σεϊδόπουλος. Ἄναργυρος Διερμῆς. Ἐμμανουὴλ Σιαβαλάνης. Π. Γ. Λευθέρης. Ἀ. Ν. Χ'' Αθανασίου. Ἀπόστολος Σταμούλης 2. Δημήτριος Θ. Σακκούλᾶς. Χρῆστος Πάναγιώτου.

**Ἐν Σουλεψῷ.**

Νικόλαος Βρούζος σωμ. 5.

**Ἐν Ιευυκούρεστέῳ.**

Περικλῆς Μυονογενῆς σωμ 5.

**Ἐν Σουέζ (Αἴγυπτος)**

Τῇ εὐγενεὶ φροτίδι τοῦ κ. Γεωργίου Ν. Πετρούτσου.

Γεώργιος Ν. Πετρούτσος 4. Ἐμμ. Κόκκινηδης 2. Δ.

I. Μαύρου 2. Νικόλαος Κοκκινίδης 1. Κώστας Ν. Πετρούτσος. Εμμ. Βεργενάκης. C A. Fragoulis. Εύθυμιος Μπητζίκης. T. Χρυσάφης.

Panayoti Avgousti, N. Caramerrini, I. Caramerrini.  
B. Karamerrini

*Tῇ Εὐγενεῖ φροντὶ τοῦ κ. Νικολάου Γ. Παπάτσου.*

Νικόλαος Γ. Παπάτσος 2. Νικόλαος Κ. Παπάτσος 2.  
'Αλέξανδρος Νικολόπουλος. Δ. Π. Τζωρτζάτος. Νικόλαος  
'Απέσας. Σταύρος Χριστοφίδης. Νικήτας Μισυργιώτης.  
Μιχαήλ Μισυργιώτης. Γεωργιος 'Α. Γεωργάκης. Προκό-  
πιος Μάγγος. 'Αντώνιος Τιβέριος. Νικόλαος Βαρδασίλλης.

\*Εν Ιπόρτ—Σαξ.

Μιχαήλ Μαυρομουστάκης σωμ. 10.

